

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 116 (1998)

Heft: 149

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

Mittwoch

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich, Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris, étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mercredi

5. August 1998

5 août 1998

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

30.07.1998 (16849)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4430, publizierten TB-Eintrag Nr. 13852 vom 23. 06. 1998. **Schleudertrauma-Verband**, in Zürich, Beratung von Halswirbelsäulenverletzten Menschen und deren Angehörigen, Verein (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4430). Domizil neu: Horneeggstrasse 9, 8008 Zürich.

30.07.1998 (16850)
GTH Glastechnik Holding AG, in Zürich, Toblerstrasse 70, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 1998, 28. 07. 1998. Zweck: Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen, vor allem im Bereich der Glastechnik, im Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Übernahme von Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen; kann Handels- und Dienstleistungsgeschäfte jeder Art durchführen und sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen oder diesen unmittelbar fördern; Unterstützung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten, insbesondere Patenterwerb, Patententwicklung sowie Patentverwertung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Schutzrechte und Wertschriften erwerben, verwalten, veräußern und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberaktiönäre erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan. Sofern sämtliche Aktiönäre und ihre Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, erfolgen die Mitteilungen brieflich. Eingetragene Personen: Sigrist, Willi, von Rafz, in Meerskapell; Mitglied, mit Einzelunterschrift: Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16851)
NetVision Internet Media Agentur AG, in Winterthur, Schaffhausstrasse 4, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 07. 1998. Zweck: Bietet digitale Kommunikationslösungen an, insbesondere für Internet sowie allgemeine Multimedia Anwendungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktiönäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktiönäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heubeger, Dr. Günter, von Bözen, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Markus, von Sennwald und Winterthur, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehrlin, Christian, von Weissingen, in Weissingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; D-Box, Roberto Tani, in Winterthur, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16852)
Pandafruit AG (Pandafruit SA) (Pandafruit SpA) (Pandafruit Inc), in Zürich, Bahnhofstrasse 24, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 07. 1998. Zweck: Gross- und Kleinhandel mit Früchten und Gemüsen sowie mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, veräußern, verwalten, belasten und entlasten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktiönäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktiönäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Hodgskin, Thomas Ellet Francis, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Mäder, in Oberrieden, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16853)
TIS PC live AG, in Zürich, c/o TIS live AG, Junholzstrasse 43, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 07. 1998. Zweck: Bietet Informatik-Dienstleistungen und im speziellen Informatik-Ausbildung an; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 12.5.1998 und Inventarlisten per 31.12.1997 Bücher, Büro-, Kursraum- und technisches Mobiliar sowie Hard- und Software, wofür 180 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgeben und CHF 12'542.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktiönäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen:

Zihlmann, Josef, von Schüpfheim, in Rothrist, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahl, Walter, von Bauma, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Max, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gretz Treuhand AG, in Rothrist, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16854)
ABM Au Bon Marché, in Zürich, Vertrieb von Handelsartikeln sowie Erwerb von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2111). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eichenberger, Heinz, von Solothurn, in Rüslikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hässig, Bruno, von Schänis, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Markus, von Luzern, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borsay, Charles-Henri, von Neuchâtel, in Colombier NE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casanova, Daniel, von Yrin, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dieringer, Alfred, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morini, Alfredo, von Näfels, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Robert, von Häggenschwil, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Basel].

30.07.1998 (16855)
Adagio Entertainments AG, in Zürich, In erster Linie Beratung von Künstlern und Planung, Vorbereitung, Durchführung und Finanzierung von Musikproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8228). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Dr. Caspar, von St. Gallen, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16856)
Arthur Andersen AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen der Wirtschaftsprüfung, Unternehmensberatung, Steuer- und Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4907). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Barbeau, Jean, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuckrichen, Markus, von Kriens, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; André, Véronique, französische Staatsangehörige, in Genf, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langenegger, Manfred, von Langnau im Emmental, in Muri bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoeve, Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Jona, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht ZH]; Rufer, Thomas, von Mattstetten, in Tannay, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gebenstorf]; Reppas, Robert G., Bürger der USA, in Zumikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Egg]; Illes, Ursula, von Muri AG, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Muri AG]; Schlund, Adrian, von Schneisingen, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Metmenstetten]; Sprich, Olaf, von Adliswil, in Aetgum am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Adliswil].

30.07.1998 (16857)
B & B Medien AG, in Zürich, Konzeption, Realisierung oder Finanzierung allein oder gemeinsam mit Dritten von Fernseh- und Filmproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4619). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Dr. Caspar, von St. Gallen, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16858)
Barhos AG, in Zürich, Betrieb von Restaurants sowie Beratung und Organisation in der Gastro-mie und Hotelgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5861). Domizil neu: Zähringerplatz 6, 8025 Zürich.

30.07.1998 (16859)
Boutique B.O.B. AG, in Zürich, Führung einer Boutique, insbesondere Detailverkauf von Lederwaren aller Art sowie von konfektionierten Leder- und Pelzwaren, Kleidern und Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1049). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand Chappuis, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: S + S Treuhand GmbH, in Dürnten, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16860)
Burkhardt Heizung und Sanitär AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 1994, S. 2695). Statutenänderung: 14. 07. 1998. Zweck neu: Ausführung sowie Service von Heizungen und sanitären Anlagen; ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belehnen und zu veräußern; kann sich an ähnlichen Unternehmen zu beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma "Daniel Burkhardt", in Volketswil, gemäss Uebernahmebilanz per 1.1.1976 zum Preise von CHF 98 000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.], Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktiönäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktiönäre. Vinkulierung neu: Die Über-

tragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BST Treuhand Balsiger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16861)
Bürke AG, in Zürich, Import von Mineralölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blattli, Ernst, von Bolligen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16862)
Coiffeur-Leasing AG, in Zürich, Komplett Einrichtungen für Coiffeurbetriebe, Parfümerien, Kosmetiksalons und verwandte Geschäfte zu kaufen, zu verkaufen oder zu vermieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7477). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt.

30.07.1998 (16863)
Confiserie Schurter AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4310). Statutenänderung: 17. 07. 1998. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Confiserieartikeln von besonderer Qualität wie auch Betrieb von Gaststätten; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, besitzen und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma "Confiserie Schurter", Frau Michel Schurter", in Zürich, gemäss Bilanz per 30.9.1986 zum Preise von CHF 55 719.99.], Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Michel, Hansjürg, von Zürich und Basel, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Michel geb. Schurter, Gertrud, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Rosmarie, von Zürich und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Zumstein Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16864)
Conga AG, in Zürich, Bau und Führung von Unterhaltungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4619). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Dr. Caspar, von St. Gallen, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 5395 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais
- 5409 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondazioni - Registro di commercio: Fondazioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino
- 5410 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Schwyz, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura
- 5420 Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
452843-452856
- 5421 Bilanzen - Bilans - Bilanci**

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

- 5423 Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1998. Le commerce extérieur de la Suisse au premier semestre 1998. Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Vergebene Aufträge. Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Ordres attribués.**
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

30.07.1998 (16865)
Cruspi SA, in Dällikon, Import, Kauf und Verkauf sowie Übernahme von Vertretungen von Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Roland, von Othmarsingen, in Wil ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salamin, Patrick, von Saint-Luc, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Stocker, Martin, von Zürich und Freienbach, in Weisslingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

30.07.1998 (16866)
Cymax AG, in Hinwil, Handel, Engineering, Fabrikation und Assemblage im Bereich der Öl- und Wasserhydraulik und verwandten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1994, S. 4525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier, Alfred, von Bowil, in Fischenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A + B Revisions AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Arthur, von Horgen und Zollikon, in Egg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Saldor Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16867)
Dancing Mascotte AG, in Zürich, Betrieb von Lokalen im Unterhaltungs- und Gastwirtschaftsgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.1995, S. 5575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Dr. Caspar, von St. Gallen, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16868)
Devora AG, in Opfikon, Beratung von Unternehmen, insbesondere in Vertriebs- und Finanzfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heimann, Oscar Josef, von Hasliberg, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess-Odoni, Dr. Urs, von Luzern und Sursee, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (16869)
Dialog Communications AG, in Rüslikon, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.1997, S. 1894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hermann Inglin, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16870)
Electrowatt Engineering AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6548). Statutenänderung: 13.05.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Dr. Robert, von Luzern, in Lengnau AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Luzius, von Kilchberg ZH und Bettwies, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebi, Hans-Peter, von Luzern und Seeburg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ronner, Oskar, von Vorderthal, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waplington, Geoffrey, britischer Staatsangehöriger, in Steyning/West Sussex (GB), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zihlmann, Dr. Kurt, von Luzern, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyrölä, Jukka Antero, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubser, Hans Rudolf, von Walenstadt, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palenmaa, Niilo Nikolai, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Pury, David, von Neuchâtel und Saint-Blaise, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16871)
Eos Communications AG, in Kloten, Herstellung von Video- und Fernsehproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.1996, S. 1935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Binder AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16872)
FBM Gastro Management AG, in Zürich, Programmieren und Betreiben von Lokalen im Unterhaltungs- und Gastwirtschaftsgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Dr. Caspar, von St. Gallen, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16873)
Frima-Immobilien AG, bisher in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30.12.1994, S. 7154). Statutenänderung: 8.07.1998. Firma neu: CALMA IMMOBILIEN AG. Sitz neu: Wetzikon. Domizil neu: Giessereistrasse 1, 8620 Wetzikon. Zweck neu: Erwerb, Veräusserung sowie Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle von der Gesellschaft ausgehenden Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre oder durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urschler, Fritz, von St. Gallen, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langhart, Urs, von Oberstammheim, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (16874)
Gebetour AG, in Maur, Führen von Gastronomie- und weiteren Unterhaltungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3580). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Dr. Caspar, von St. Gallen, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16875)
Gohl Pharma AG, in Zürich, Herstellung und Handel mit chemischen, pharmazeutischen, biologischen, diätetischen Produkten, Artikeln für Körperpflege und Haushaltspflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.1994, S. 4677). Statutenänderung: 26.05.1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30.07.1998 (16876)
Helbing Ingenieurunternehmung AG, in Zürich, Durchführung von Energie-, Anlagen- und Bauplanungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1998, S. 1580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wartmann, Beat, von Bauma, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Fritz E., von Zürich und Barmen, in Küssnacht, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.07.1998 (16877)
Hochhaus und Immobilien AG, in Zürich, An- und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4188). Eingetragene Personen neu oder mutie-

rend: Hirt Waldburger, Lotti, von Herisau und Tüscherz-Alfermée, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hirt Müller, Lotti, von Biglen].

30.07.1998 (16878)
Höchst Marion Roussel AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Seren, Impfstoffen und Diagnostica für die Human- und Veterinärmedizin sowie verwandter Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1998, S. 719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Petschikar, Karl-Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinbach, Anja, deutsche Staatsangehörige, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ferrari, Carla, von Reintau, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Labbé, Jean-François Michel Georges, französischer Staatsangehöriger, in Le Vésinet (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Christian, von Zürich, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Martig, René, von Steg, in Nendaz, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.07.1998 (16879)
Ideal-Body AG, in Zürich, Handel mit Waren und Geräten im Bereich Schönheitspflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zraggen, Bernard Albert, von Senèdes, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (16880)
Immobilien-gesellschaft IMMOSSIP AG, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casserini, René, von Bäretswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spig, Anton, von Diepoldsau, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Büchler, Hannes, von Brugg, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi, Anton, von Melano, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Caroline, von Lüsslingen, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menn, Lorenz, von Ilanz, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel].

30.07.1998 (16881)
Immobilien-gesellschaft Square Martery B, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casserini, René, von Bäretswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spig, Anton, von Diepoldsau, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Büchler, Hannes, von Brugg, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi, Anton, von Melano, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Caroline, von Lüsslingen, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menn, Lorenz, von Ilanz, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel].

30.07.1998 (16882)
Immobilien-gesellschaft Ste Beuve-Mon Repos A, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casserini, René, von Bäretswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spig, Anton, von Diepoldsau, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Büchler, Hannes, von Brugg, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi, Anton, von Melano, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Caroline, von Lüsslingen, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menn, Lorenz, von Ilanz, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel].

30.07.1998 (16883)
Immobilien-gesellschaft Turinova AG, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casserini, René, von Bäretswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spig, Anton, von Diepoldsau, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Büchler, Hannes, von Brugg, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi, Anton, von Melano, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Caroline, von Lüsslingen, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menn, Lorenz, von Ilanz, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel].

30.07.1998 (16884)
Inter-Culinarium AG, in Zürich, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Gastronomie-, Hotellerie- und Tourismusbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauschik, Adrian Felix, von Brugg und Reinach AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16885)
Intercity Zürich, in Zürich, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1998, S. 2164). Statutenänderung: 26.06.1998. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Herbert, von Oberriet SG, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fällanden].

30.07.1998 (16886)
Intercontrol AG, in Zürich, Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhändergesellschaft fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semadeni, Aldo, von Poschiavo, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffenegger, Martin, von Wyssachen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kallweit, Paul Horst Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zala, Sergio, von Poschiavo, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.07.1998 (16887)
Interwatt Holding AG, in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwark, Oscar, von Männedorf, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwark, Suzanne, von Männedorf, in Männedorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Werder, Catherine, von Zürich, in Männedorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

30.07.1998 (16888)
Isiolo Natursteintechnik AG, in Zürich, Handel und Bearbeitung mit Marmor, Granit und anderen Baumaterialien sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 04.04.1997, S. 2238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Dr. Christof, von Basel, Günsberg und Birmensdorf ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltner, Wilhelm, von Altstätten, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16889)
IVP AG, in Uster, Übernahme von Industrie-Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, einschliesslich Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1996, S. 165). Statutenänderung: 20.07.1998. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 9b, 8610 Uster. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb gemäss Inventarliste im Sacheinlagevertrag vom 20.5.1983 Maschinen und Geräte zum Preise von CHF 9'190.-, von dem CHF 9'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Unter dem Vorbehalt, dass alle Aktionäre und deren Adressen bekannt sind und keine zwingenden gesetzlichen Vorschriften entgegenstehen, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger, Eddy, von Obereg, in Wolfhalden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger Treuhand AG, in Obereg, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16890)
Lagerhaus Werdtölzli AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S. 8162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanfranconi, Dr. Stefan, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

30.07.1998 (16891)
Lanier Finance AG, in Horgen, Finanzierung der zur Lanier-Gruppe gehörenden Gesellschaften und auch fremder Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24.04.1996, S. 2318). Statutenänderung: 3.07.1998. Firma neu: Lanier Europe AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donzè, Alex, von Les Breuleux, in Hedingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (16892)
Les Grandes Roches C. AG, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casserini, René, von Bäretswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spig, Anton, von Diepoldsau, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Büchler, Hannes, von Brugg, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi, Anton, von Melano, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Caroline, von Lüsslingen, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menn, Lorenz, von Ilanz, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel].

30.07.1998 (16893)
Locher AG Zürich, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros und eines Bauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oechslé, Christopher, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Höfer, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oechslé, Dietrich, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Dr. Franz, von Recherswil und Walterswil SO, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16894)
Mövenpick "Marché" AG, in Adliswil, Führung von Restaurantbetrieben, insbesondere des Typus "Marché Mövenpick", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pichlmüller, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nothhaft, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Rickenbach SO, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wöss, Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuenzi, Martin, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.07.1998 (16895)
Namib Immobilien AG, in Richterswil, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt Waldburger, Lotti, von Herisau und Tüscherz-Alfermée, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hirt Müller, Lotti, von Biglen].

30.07.1998 (16896)
Newtelco AG, in Rümmlang, Aufbau und Betrieb einer Telekommunikationsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ivanovitch, Hans, von Sülz, in Thônex, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lusser, Andreas, von Altdorf UR, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (16897)
Panofina AG, in Wallisellen, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Brigit, von Langnau am Albis, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Leinhäuser, Daniel, von Neuhausen am Rheinfall, in Thayngen, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.07.1998 (16898)
Parkhaus Unterstrass AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1998, S. 480). Domizil neu: c/o Bernath + Paulus AG, Schindlerstrasse 22, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoll, Ruth, von Zürich und St. Antoni, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Huber, Johannes, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Andreas Christian, von Zürich und Trubschachen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Troxler, Urs, von Willisau Stadt und Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Heidi, von Sumiswald, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.07.1998 (16899)
Photoglob AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Publikationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.1996, S. 4928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achtnich, Hans Peter, von Winterthur, in La Punt-Camerach, mit Kollektivprokura zu zweien; Grischott, Elvira, von Ausserflumen, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien.

- 30.07.1998 (16900)
Propellene AG, in Zürich, Einrichten und Betrieb von Lokalen im Unterhaltungs- und Gastwirtschaftsgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Dr. Caspar, von St. Gallen, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.07.1998 (16901)
PSI AG Produkte und Systeme der Informationstechnologie, in Scherz, Vertrieb von Standardsoft- und -hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeberli Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.07.1998 (16902)
Publicum pmi AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Kommunikation, der Public Relations, der Promotion und der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5484). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Dr. Caspar, von St. Gallen, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.07.1998 (16903)
R. Wanner AG, in Urdorf, Betrieb einer Autospengerei und eines Autospritzwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1205). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STT Schoch Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HIT GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.07.1998 (16904)
Regor AG, in Rorbass, Erbringen von Dienstleistungen für die Direktwerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 09. 1998, S. 3859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüsey, Peter, von Safenwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Rita H., von Altstätten, in Vouvry, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.07.1998 (16905)
Rentashow AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Unterhaltungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1996, S. 223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Weber, Werner, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Dr. Caspar, von St. Gallen, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.07.1998 (16906)
Schlächtere und Fleischhandel AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneebeli, Dr. Walter R., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.07.1998 (16907)
Schläpfer Verputzunternehmung AG, in Blüsch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1996, S. 5300). Domizil neu: Hinterbühlstrasse 24, 8180 Bülach.
- 30.07.1998 (16908)
Siaguns AG, in Zürich, Verwaltung und ertragsbringende Anlage der Gesellschaftsmittel mittels Kauf und Verkauf von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dörig, Josef, von Appenzel, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limburg, Dr. Andreas C., von Zürich, in Egg, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schultess, Dr. Hans Conrad, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fisser, Marcel, von Grünigen, in Feusisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.07.1998 (16909)
SP Logistik AG, in Zürich, Erbringung von Logistik- und Immobilien-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4429). Zweigniederlassung: [gestrichen: Brugg].
- 30.07.1998 (16910)
Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG, in Zürich, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4428). Zweigniederlassung neu: Brugg.
- 30.07.1998 (16911)
Vital Versand AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bollag, Simon, von Zürich und Endingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Halpert, Rachel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Samuel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 30.07.1998 (16912)
Z + Z Gastro AG, in Egg, Betrieb einer Gastwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 1997, S. 8113). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Roland, von Reichenbach im Kandertal, in Adliswil, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zbinden, Christian, von Guggisberg, in Hochfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 30.07.1998 (16913)
Joint Reinsurance & Assurance Services Ltd., bisher in Hamilton (Bermuda), Aktiengesellschaft. Gründungsstatuten: 17.07.1979. Statutenänderung: 22. 06. 1998. Firma neu: Joint Reinsurance Ltd. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bleicherweg 19, 8001 Zürich. Zweck neu: Betrieb von Rückversicherungen im In- und Ausland sowie aller damit zusammenhängenden Geschäften; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben oder weiterveräußern sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 26'200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 26'200'000.-. Aktien: 26'200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Die Gesellschaft hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.6.1998 ihren Sitz vom Ausland (Hamilton, Bermuda) in die Schweiz ohne Liquidation gemäss den Bestimmungen des IPRG verlegt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moore, Geoffrey W., britischer Staatsangehöriger, in Warwick (GB), Präsident; Spurling, Richard D., britischer Staatsangehöriger, in St. George (GB), Vizepräsident; Gatti, Giordano, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Vizepräsident; Peacock, Alan, britischer Staatsangehöriger, in Paget (GB), Vizepräsident; KPMG Peat Marwick, in Hamilton (Bermuda), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Leo Anton, von Zürich, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fumagalli, Diego Gino, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nager, Urs, von Repp, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Squindro, Peter Viktor, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vagnone, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Werner Rudolf, von Horgen, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gomez, Miguel, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willensens, Rene Dick, niederländischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.07.1998 (16914)
QED Gesellschaft für Informatikberatung, bisher in Schneisingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 265). Gründungsstatuten: 10.05.1991. Statutenänderung: 20. 07. 1998. Firma neu: QED Gesellschaft für Informatikberatung und Marketing. Sitz neu: Obereggstrasse. Domizil neu: Kirchweg 47, 8102 Obereggstrasse. Zweck neu: Herstellung/Entwicklung von und Handel mit EDV-Soft- und Hardware sowie Beratung von Unternehmen im gesamten Informatikbereich; Beratung, Konzeption, Realisation und Support im Marketingbereich sowie im Direct Marketing; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundgegenstände erwerben, belanden, veräußern und verwalten, Patente, Lizenzen, Marken und Vertretungen übernehmen sowie Finanzanlagen tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Markus, von Zürich, in Schneisingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wirz, Ellen, von Zürich, in Kitchener (Kanada), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Baden, Revisionsstelle [wie bisher]; Bachmann-Mangaru, Angela-Mihaela, von Bottenwil, in Obereggstrasse, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16915)
Token & Frame AG, bisher in Kerns, Generalunternehmen im Bausektor, Beteiligungen, Handel mit Waren aller Art, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1583). Gründungsstatuten: 28.02.1994. Statutenänderung: 7. 07. 1998. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Mühlerkerstrasse 19, 8046 Zürich. Zweck: Generalunternehmen im Bausektor, Beteiligungen, Handel mit Waren aller Art, Import und Export; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten, vermieten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Werthenstein, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; S + R Revision Beltrame und Partner, in Volketswil, Revisionsstelle [wie bisher].
- 30.07.1998 (16916)
Ad Astra Air-Services Ltd., in Zürich, Vertretung von ausländischen Fluggesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6075). Firma neu: Ad Astra Air-Services Ltd. in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.07.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüsch, Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 30.07.1998 (16918)
Iringer AG, in Regensdorf, Handel mit und Fabrikation von Baumaschinen, Werkzeugen und Baugeräten sowie Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3304). Firma neu: Iringer AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Dielsdorf vom 06.07.1998 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwyler, Jost, von Stäfa, in Regensdorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 30.07.1998 (16919)
Khan Management AG, in Dübendorf, Beratung und Führung von Handels- und Dienstleistungsbetrieben vornehmlich im Bereich Tourismus, Gastronomie und Hotellerie sowie in damit zusammenhängenden Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1998, S. 1607). Firma neu: Khan Management AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Khan Management SA in liquidation) (Khan Management Ltd in liquidation). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs 4 OR und Art. 86 Abs 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
- 30.07.1998 (16920)
ICT Incon AG in Liquidation, in Erlenbach ZH, Internationaler Handel mit industriellen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1994, S. 5287). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 30.07.1998 (16921)
KMS Fashion Trade AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 1996, S. 6697). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 30.07.1998 (16922)
Spogart Handels & Investment AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Waren aller Art sowie Geldanlagen in Produktionsbetrieben, Geschäftshäusern und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1255). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 30.07.1998 (16923)
Trasmar AG, in Zürich, Dauernde Beteiligung an juristischen Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4141). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bottingen (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5187) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 30.07.1998 (16924)
Westana Teppich AG, in Dietikon, Vertrieb von Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1994, S. 3744). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberentfelden (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5189) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 30.07.1998 (16925)
HANDY - SHOP GmbH, in Kloten, Flughafen Kloten, Terminal B, 8058 Zürich, Postadresse: Postfach 1504, 8058 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 1998. Zweck: Handel mit mobilen Telefonen, Telefax- und anderen elektronischen Geräten sowie Zubehör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Storz, Arno, von Chur und Meggen, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Tanner, Hans, von Zürich, in Greifensee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.
- 30.07.1998 (16926)
KingX Consulting GmbH, in Zürich, c/o Christa Wirz und Moritz Ritter, Herdernstrasse 72, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 1998. 10. 07. 1998. Zweck: Beratungsleistungen im Informationsystem- und Technologie-management sowie allgemeine Dienstleistungen im EDV-Bereich; kann Handel mit EDV-Hardware und Software betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aschwanden, Christoph, von Isenthal, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Ritter, Moritz, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Samà, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.
- 30.07.1998 (16927)
Melit GmbH Mess- und Industrietechnik, in Hinwil, Holzweidweg 1, 8340 Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 07. 1998. Zweck: Fachhandel mit Mess-, Elektronik- und Industrietechnik-Produkten; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 75'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachanlagevertrag und Inventarliste vom 24.07.1998 Bürogeräte und Büromöbel zum Preise von CHF 7'000.-, wovon CHF 7'000.- auf das Stammkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Linggi, Kurt, von Zürich und Steinen, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 55'000.-; Linggi, Pia, von Zürich und Steinen, in Hinwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.
- 30.07.1998 (16928)
Sinka Trading GmbH, in Zürich, Naglerwiesenstrasse 52, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 07. 1998. Zweck: Handel und Vermittlung von Waren, Produkten und Dienstleistungen aller Art, insbesondere von Lebens- und Genussmitteln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lienhard, Christoph, von Affoltern am Albis, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Sangsog, Montira, von Hutwil, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Keller, Klaus, von Moosseedorf, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16929)
th System Engineering GmbH, in Bauma, Bodenwis 80, 8493 Saaland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 07. 1998. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von hydraulischen, pneumatischen, elektronischen oder gemischten Systemen bzw. -Komponenten einschliesslich Consulting im Zusammenhang mit derartigen Systemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Becker, Dr. Thomas Theodor, deutscher Staatsangehöriger, in Bauma, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Köllen-Becker, Regine, deutsche Staatsangehörige, in Bauma, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 30.07.1998 (16930)
FWB Finanz- & Wirtschafts-Beratungen GmbH, bisher in Opfikon, Vermittlung von Finanz- und Versicherungsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7447). Statutenänderung: 28. 07. 1998. Sitz neu: Rümliang. Domizil neu: Industriestrasse 47, 8152 Glattbrugg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberli, Bruno, von Zürich, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldvogel, Andrea, von Sigriswil, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin; mit Einzelunterschrift; mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-.
- 30.07.1998 (16931)
Krantech GmbH Hydraulik, in Wetzikon, Import und Vertrieb hydraulischer Krane und Zubehör sowie Handel mit Produkten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 1995, S. 6075). Statutenänderung: 15. 07. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Bruno, von Eggersriet, in Jona, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-; Gschwend, Beatrice, von Altstätten, in Hinwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cuérel, Gérard, von Villars-Sainte-Croix, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 92'000.- [bisher: von Villars-Ste-Croix, mit einer Stammeinlage von CHF 52'000.-]; Cuérel, Silvia, von Villars-Sainte-Croix, in Hinwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.- [bisher: von Villars-Ste-Croix, in Hinwil].
- 30.07.1998 (16932)
Miner GmbH, in Zürich, Handel von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Szabasi, Resat, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Can-Härtisch, Brigitte, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Can, Seyhmüslüm, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter]; Tekin, Nihat, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 30.07.1998 (16933)
Tele-Ma GmbH, in Winterthur, Betreiben von Telefonmarketing für Fremdfirmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürst, André, von Diesbach GL, in Niederglatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
- 30.07.1998 (16934)
Trintrade GmbH, in Zürich, Handel mit Maschinen, Lebensmitteln und Konsumgütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1998, S. 1446). Domizil neu: c/o Manuel Escobar, Am Suteracher 7, 8048 Zürich.
- 30.07.1998 (16935)
X-tra Project GmbH, in Zürich, Gestaltung, Planung und Realisierung von Konzepten und Drucksachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1745). Statutenänderung: 7. 07. 1998. Firma neu: Peak Project GmbH. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rigling, Reinhard, von Zürich und Degerheim, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Martin, von Schaffhausen und Laupersdorf, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.07.1998 (16936)
Geomex GmbH, in Breitenwil, Übernahme von Aufträgen im geotechnischen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1994, S. 2660). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kirchberg SG (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5188) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

- 30.07.1998 (16937)
Baugenossenschaft Pro Familia Zollikon, in Zollikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3928). Statutenänderung: 11. 05. 1996, 18. 04. 1996, 23. 04. 1997. Zweck neu: Verschaffung ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen durch Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder im Baurecht sowie durch Bau oder Erwerb von soliden, zweckmässigen Wohnhäusern und Vermietung oder Verkauf der Wohnungen zu möglichst günstigen Konditionen. Pflichten neu: Neu beitretende Genossenschafter sind zur Entrichtung eines Eintrittsgeldes, dessen Höhe vom Vorstand bestimmt wird, verpflichtet. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens 10 Anteilscheine zu CHF 100.- zu übernehmen; Genossenschafter im Mietverhältnis sind verpflichtet, nach Massgabe der Statuten zusätzlich Anteilscheine zu übernehmen [bisher: Pflichten: Siehe Statuten.]. Publikationsorgan neu: Soweit gesetzlich vorgeschrieben SHAB, im übrigen Publikationsorgan der Gemeinde Zollikon.
- 30.07.1998 (16938)
Genossenschaft Haushaltsschule "Lindenbaum", Pfäffikon-Zeh, in Pfäffikon, Körperlich oder geistig benachteiligte schulentlassene Mädchen in alle hauswirtschaftlichen Arbeiten einzuführen, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monhart, André, von Trüllikon, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Morf, Myrtha, von Zürich, in Seuzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Domeisen, Barbara, von Eschenbach SG und Rapperswil SG, in Wald ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vlieland-Weber, Maria Anna, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 30.07.1998 (16939)
MHI Corrugating Machinery Company Europe B.V., Haarlem (NL), Zweigniederlassung Dübendorf, in Dübendorf, Kriesbachstrasse 30, 8600 Dübendorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: MHI Corrugating Machinery Company Europe B.V., Rechtsnatur Hauptsitz: Besloten vennootschap, Hauptsitz: Haarlem (NL), Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren ursprünglich vom 1.10.1987 und sind letztmals am 7.1.1998 geändert worden. Zweck Hauptsitz: Herstellung und Verkauf von Maschinen für die Herstellung von geripptem Papier sowie die Installation, Wartung und Lieferung von Zubehör für diese Maschinen; Handel von Maschinen, Zubehör und Ersatzteilen. Kapital Hauptsitz: Das autorisierte Kapital beträgt NLG 1'000'000.- und ist eingeteilt in 1'000 Namenaktien zu NLG 1'000.-, wovon 200 voll libertierte Namenaktien zu NLG 1'000.- ausgegeben sind. Eingetragene Personen: Waseda, Masashi, japanischer Staatsangehöriger, in Amstelveen (NL), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Menzi, Alfred, von Filzbach, in Jona, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Bucher, Franz, von Sachseln, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.07.1998 (16940)
Bank CIAL (Schweiz), in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3470), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blätter, Tanja, von Wolfenschiessen, in Adlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.07.1998 (16941)
Sanitas Troesch AG, in Zürich, Fabrikation von und den Handel mit Apparaten, Möbeln und Baustoffen aller Art, insbesondere in den Bereichen Sanitär, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1070), mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 17.06.1998.
- 30.07.1998 (16942)
Sanitas Troesch AG, in Winterthur, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Möbeln und Baustoffen aller Art, insbesondere in den Bereichen Sanitär, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1070), mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 17.06.1998.
- 30.07.1998 (16943)
BMC Consulting, Bruno Maillard, in Wiesendangen, Hofmannspitzstrasse 2, 8542 Wiesendangen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Versicherungs- und Steuerberatung. Eingetragene Personen: Maillard, Bruno, von Cressier FR, in Wiesendangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16944)
ECHTNER-ELEKTRO-PLANUNG, in Zürich, Thurgauerstrasse 76, 8050 Zürich, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Planung von Elektro-Installationen und -Anlagen, EDV-Netzwerke und Telekommunikation. Eingetragene Personen: Echter, Horst, von Dübendorf, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Echter, Gunthilde, von Dübendorf, in Pfäffikon, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16945)
Karl Lüönd, in Elsau, Tolhusen, 8352 Rätterschen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Redaktionelle Projekte. Öffentlichkeitsarbeit, Gesamtlösungen für Unternehmenspublizistik, Verlagsgeschäfte. Eingetragene Personen: Lüönd, Karl Josef, von Sattel, in Elsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16946)
Limura Imbiss Mary Bosshard, in Zürich, Borweg 60, 8055 Zürich, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Imbisswagen. Eingetragene Personen: Bosshard, Mary, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Baumann, Ernst, von Oberentfelden, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16947)
NCS Network Consulting Stiegler, in Lindau, Büelstrasse 14, 8317 Tagelswangen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung sowie Beratung auf diesem Gebiete. Eingetragene Personen: Stiegler, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Lindau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16948)
Pharmaier Andreas Malergeschäft, in Thalwil, Oberdorfstrasse 22, 8800 Thalwil, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Ausführen von diversen Malerarbeiten und Bauplanungen. Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzifferna "Pharmaier A. sen.", in Thalwil. Eingetragene Personen: Pharmaier, Andreas, von Thalwil, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pharmaier, Sonja, von Zürich, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16949)
Reinigungs Djuric Slavoljub, in Kloten, Hardackerstrasse 18, 8302 Kloten, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Gebäudereinigungen. Eingetragene Personen: Djuric, Slavoljub, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16950)
Topcons Keel, in Wädenswil, Zopfstrasse 33, 8804 Au, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Computer-, Haus- und Gartentechnik und Handel mit Produkten aus denselben Bereichen. Eingetragene Personen: Keel, Stefan, von Wädenswil, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16951)
WES & Informatikbüro, G. Niederberger, in Fehraltorf, Obermüllstrasse 67, 8320 Fehraltorf, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Beratung und Entwicklung von Software im Bereich Internet. Eingetragene Personen: Niederberger, Günter, von Dalenwil, in Fehraltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16952)
Flagrant, Gabriela Stadtmann, bisher in Fehraltorf, Handel mit Verkauf und Vermittlung von Produkten aller Art, Einzelzifferna (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6118). Firma neu: **Flagrant Sports Trading, Gabriela Stadtmann**. Sitz neu: Wetzikon. Domizil neu: Zürcherstrasse 63, 8620 Wetzikon. Zweck neu: Handel mit, Verkauf und Vermittlung von Produkten aller Art, insbesondere Sportartikeln sowie Erbringung von einschlägigen Dienstleistungen.
- 30.07.1998 (16953)
Gammag, Ammann, bisher in Zürich, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Autogastankstelle, Einzelzifferna (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4533). Sitz neu: Dänikon. Domizil neu: Mühlestrasse 8, 8114 Dänikon.
- 30.07.1998 (16954)
REL-Consult Litscher, in Zürich, Neuro Linguistisches Programmieren, Teambearbeitung, persönliches Coaching, Einzelzifferna (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1492). Zweck neu: Neuro Linguistisches Programmieren, Teambearbeitung, persönliches Coaching, Vermittlung, Planung und Realisierung von Gastro-Unternehmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litscher, Bernard, von Sevelen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16955)
SIM Motoren-Center W. Zürcher, in Zürich, Motorrevisionen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993, S. 5676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Ursula, von Frutigen, in Berikon, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Ulrich, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16956)
TDI Treuhand Dienste Pfeiffer, in Wädenswil, Einzelzifferna (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5829). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.
- 30.07.1998 (16957)
Wohnung + Haus Monika Meyer, in Zürich, Vermittlungsbüro für temporär- und Dauervermietung von Wohnungen und Häusern, Einzelzifferna (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1992, S. 42). Domizil neu: Hotzstrasse 29, 8006 Zürich.
- 30.07.1998 (16958)
"Franci-Bike", Francesco Gandola, in Zürich, Handel mit sowie Reparatur von Fahrrädern, Einzelzifferna (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1991, S. 542). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 30.07.1998 (16959)
Autoverwertung Mühlental, Anatoli Peev, in Elgg, Einzelzifferna (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6641). Über den Inhaber dieser Einzelzifferna ist mit Verfügung des Präsidenten des Bezirksgerichts Münchenwilen vom 28.05.1998 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 30.07.1998 (16960)
Jäger Consulting, in Zürich, Beratung im Bereich Finanzen und Kommunikation, Einzelzifferna (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 1997, S. 8286). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 30.07.1998 (16961)
Hauenstein, Varga & Co Transporte, in Zürich, Ampèrestrasse 3, 8037 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1998. Zweck: Ausführung von Transporten (Sachen und Personen) und Umzügen. Eingetragene Personen: Bagaric, Bozo, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hauenstein, Ernst, von Tegerfelden, in Schinznach Dorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Varga, Ivan, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (16962)
Fritsch & Co, in Niederglatt, Erstellung, Erneuerung und Reparaturen von und an Elektro-Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1097). Zweigniederlassung: [gestrichen: Buchs].
- 30.07.1998 (16963)
Marinello & Co, in Zürich, Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lotos Holding AG, in Zug, Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.-.
- 30.07.1998 (16964)
Restaurant Post, Hedingen, M. Bürgi & L. Malonni, in Hedingen, Betrieb des Restaurants Post in Hedingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1992, S. 3127). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Buro Bern (für Bern-Mittelland)

14. Juli 1998
Mietergenossenschaft Bern, in Bern, Verwirklichung von Bauvorhaben, Vermietung und Verkauf der erstellten Bauten, Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 1997, S. 812). Statutenänderung: 10. 06. 1998. Firma neu: **Baugenossenschaft Terra Bern**. Zweck neu: In gemeinsamer Selbsthilfe die Beschaffung, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von mittelständischen Wohn- und Gewerbebauten, vornehmlich auf dem Gemeindegebiet der Stadt Bern; sie kann Grundstücke und Beteiligungen an Immobilienbeschaftern erwerben. Anteilscheine neu: Anteilscheine zu CHF 1000. Pflichten neu: Die Mitglieder haben mindestens zwei Anteilscheine zu CHF 1000 zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichen, Arnold, von Adelboden, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Hans, von Röttenbach im Emmental, in Vernate, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Peter, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1998
Inter-Credex AG, in Bolligen, Ausrüstung von Treuhandfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1995, S. 6620). Auflösung durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. 06. 1998 infolge Umwandlung gemäss Art. 824 OR in die "Inter-Credex GmbH", in Bolligen, welche durch Universalsukzession die Aktiven und Passiven der Inter-Credex AG übernimmt.
20. Juli 1998
Inter-Credex GmbH, in Bolligen, Einschlagstrasse 25, 3065 Bolligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 1998. Zweck: Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen, insbesondere Übernahme von Inkassoaufträgen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung der "Inter-Credex AG", in Bolligen, in die "Inter-Credex GmbH", in Bolligen, gemäss Art. 824 OR: Die Gesellschaft übernimmt von der "Inter-Credex AG", in Bolligen, durch Universalsukzession sämtliche Aktiven von CHF 28 094.50 und Passiven von CHF 1942.95 gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 03. 1998. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beyeler, Peter, von Guggisberg, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Karlen Treuhand AG, in Bolligen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49 000.
24. Juli 1998
"Berne Allgemeine" Holdinggesellschaft, in Bern, Beteiligung an oder Erwerb von Unternehmen aller Art, insbesondere Versicherung-Unternehmungen und Immobilienbeschaftern, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Luc, von Solothurn, Niedergösgen und Allmendingen, in Allmendingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. Juli 1998
Artlane B & R AG, in Worb, Führen einer Agentur für Marketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1995, S. 1001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Doris, von Heldswil, in Zürich, Revisionsstelle.
24. Juli 1998
Baumann Käse AG, in Zollikofen, Handel mit Käse und Spezialitäten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5235). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Ittigen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Bern].
24. Juli 1998
Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Bern, Unmittelbarer und mittelbarer Betrieb von Lebens-, Renten- und Krankenversicherungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Luc, von Solothurn, Niedergösgen und Allmendingen, in Allmendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. Juli 1998
Brava Holiday-Club AG, in Bern, Errichtung, Betrieb und Verpachtung von Hotelbetrieben, Betrieben des Gastgewerbes und von Sportanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 27. 05. 1987, S. 2149). Domizil neu: c/o Ferienverein PTT-Personal, Speichergasse 6, 3000 Bern 25. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner, René, von Eichberg, in Ittigen, Revisionsstelle.
24. Juli 1998
Cyberspace AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen für das Internet usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1747). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freudiger, Marcel Patrick, von Niederbipp, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Daniel, von Konolfingen, in Gmüli, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
24. Juli 1998
Fueter AG, Herren- und Damenbekleidung, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4407). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noble-Voegeli, Marianne, von Cheyres, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. Juli 1998
GMB Air + Eau AG, in Bern, Erbringung von Ingenieur-Dienstleistungen (Projektierung, Planung, Expertisen), insbesondere in den Bereichen Gebäude- und Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7187). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Barbara, von Tägertschi, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. Juli 1998
GMB Management AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Unternehmensführung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Barbara, von Tägertschi, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. Juli 1998
Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern, Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4752). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Bern-Mittelland hinterlegt.
24. Juli 1998
IUB Ingenieur-Unternehmung AG Bern, in Bern, Führung eines Ingenieurbüros, insbesondere Übernahme von Projektierungsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1998, S. 4001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Locarno, Revisionsstelle.
24. Juli 1998
La Cantina - Vins fins, in Bern, Handel mit Wein, insbesondere sogenannten vins fins usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1992, S. 1939). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
24. Juli 1998
Lacto Prospérité AG, in Bern, Die Gesellschaft bezweckt, im Interesse der Aktionäre, den Handel mit Produkten der Lebensmittel- und Futtermittelindustrie aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedo, Ernest, von Zumholz, in Kerzers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Peter, von Bolligen, Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuypers, Theo-Walter, von Worb, in Richigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
24. Juli 1998
Losinger Bau AG, in Bern, Durchführung von Bauarbeiten und Bauten jeder Art sowie deren Planung und Koordination, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4307). Zweigniederlassung neu: Biberist [bisher: Gerlafingen].
24. Juli 1998
Medilab Holding AG, in Köniz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1998, S. 2811). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giesbrecht, Walter, von Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. Juli 1998
MMS Media Monitoring Switzerland AG, in Bern, Verkauf von inhaltsanalytischen Medienuntersuchungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Thomas, von Engli, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. Juli 1998
Schenker Druck AG, in Bern, Betrieb einer Druckerei und Ausübung von Verlagsgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Rolf, von Winterthur, in Belp, mit Einzelprokura.
24. Juli 1998
Transpo AG, in Bern, Vermögensverwaltung, insbesondere die Betreuung und Verwaltung von Wertschriften und anderen Vermögenswerten sowie Durchführung aller Geschäfte und Transaktionen, die diesem Zwecke dienlich sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Walter, von Schmiedruod, in Niederözn, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

24. Juli 1998
Eugen Kressmann AG, in Bern, Fabrikation von Mützen aller Art, insbesondere Uniformmützen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5571). Firma neu: **Eugen Kressmann AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Roger Javel, Route de la Corbaz 53, 1782 Lossy. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 03. 07. 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Javel, Roger, von Bas-Vully, in Lossy-Formanqueires, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern, Mitglied].

24. Juli 1998
Kebab AG in Konkurs, in Muri bei Bern, Innenausbau von Gebäuden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5148). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv, nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen worden ist.

24. Juli 1998
Schöri Repros AG in Konkurs, in Bern, Herstellung von Text- und Bildverarbeitung für die Druckvorstufen als Reproduktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 12. 05. 1995, S. 2657). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv, nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen worden ist.

24. Juli 1998
BMZ Berner Medizinisches Zentrum AG, in Bern, Bewirtschaftung eines medizinisch-chirurgischen Zentrums usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 05. 1998, S. 3092). Firma neu: **BMZ Berner Medizinisches Zentrum AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 22. 7. 1998 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

24. Juli 1998
MegaCap AG, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Flaschenverschlüssen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4051). Firma neu: **MegaCap AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 24. 7. 1998 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

24. Juli 1998
Megatrend AG, in Bern, Import und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 07. 1998, S. 4683). Firma neu: **Megatrend AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 24. 7. 1998 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

24. Juli 1998
Zentrale für Labstoffe, in Belp, Sicherstellung der Labversorgung des Landes usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 01. 1990, S. 3). Statutenänderung: 20. 03. 1992. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mainberger, Anton, von Richterswil, in Oberegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Pierre, von Ruswil, in Ruswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Herrmann, Paul, von Rohrbach, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rensch, Samuel, von Trub, in Langnau im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Allenbach, Niklaus, von Adelboden, in Burgdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschannen, Freddy, von Radelfingen, in Murten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bürgi, Pierre, von Aarberg, in Payerne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Villarzel]; Dubach, Hans, von Sursee, und Nottwil, in Nottwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmutz, Anton, von Worb, in Niederhünigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. Juli 1998
Adecco ressources humaines S.A., in Bern, Temporäre Zurverfügungstellung von Personal, Beratung im Bereich der Anwerbung, Selektionierung und Bereitstellung von ständigem Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4384). mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oehrl, Kurt, von Launen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1998
Citroën (Suisse) SA, in Bern, Vertretung und Verkauf in der Schweiz der Automobile Citroën, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2447). mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lapen, Jean-Pierre, von Frankreich, in Carouge, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juli 1998
Renotec SA, in Bern, Sanierung von Fassaden und Ausführung von Maurerarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4692). mit Hauptsitz in: Lausanne. Statuten Hauptsitz neu: 9. 9. 1997. Angaben zur Zweigniederlassung: [Keine publikationspflichtigen Änderungen am Sitz der Zweigniederlassung].

24. Juli 1998
Sanitas Troesch AG, in Köniz, Fabrikation und Handel mit Apparaten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1174). mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz: 17. 6. 1998. Angaben zur Zweigniederlassung: [Keine publikationspflichtigen Änderungen am Sitz der Zweigniederlassung].

24. Juli 1998
Beyeler Walter, Zimmerei, in Biglen, Enetbachstrasse 9, 3507 Biglen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zimmerei. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rudolf Beyeler», in Biglen. Eingetragene Personen: Beyeler, Walter, von Wahlern, in Biglen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1998
Coiffure elle & lui, Arnold Ursula, in Bern, Gesellschaftsstrasse 72, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeur-Salon. Eingetragene Personen: Arnold, Ursula, von Menzigen, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1998
GERASJUTA VERLAG, in Bern, Eggimannstrasse 28, 3000 Bern 5, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zeitungsherausgabe. Eingetragene Personen: Gerasjuta, Sergej, von Russland, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1998
Spycher Reinigung, in Fernebalm, Aufeld 37 Q, 3205 Gümmenen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungen aller Art, insbesondere Gebäude, Neu- und Umbauten, Büros, Wohnungen usw. sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Reinigungsprodukten. Eingetragene Personen: Spycher, Silvia, von Köniz, in Gümmenten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Spycher, Rudolf, von Köniz, in Gümmenten, mit Einzelprokura.

24. Juli 1998
Rudolf Beyeler, in Biglen, Zimmerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 28. 01. 1975, S. 239). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Beyeler Walter, Zimmerei», in Biglen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

24. Juli 1998
Hans Tschiemer, in Münchenbuchsee, Papeterie, Bürobedarf, Spielwaren, Bücher, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 20. 01. 1976, S. 168). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Juli 1998
Käserigenossenschaft Tschäppel-Gommen, in Huttwil, Wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 1991, S. 2282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jordi, Hans Ulrich (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hodel, Walter (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Ferdinand, von Langnau im Emmental, in Huttwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Krähenbühl, Fritz, von Trub, in Huttwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richard, Hansueli, von Ursebach, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. Juli 1998
Käserigenossenschaft Gartegg, in Langnau im Emmental B.E., Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Ernst (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Liechti, Walter (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung).

24. Juli 1998
DUAP AG, in Herzogenbuchsee, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Bestandteilen zu Verbrennungsmotoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iseli, Werner M. (bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juli 1998
Cinematic AG, in Jegenstorf, Import, Export und Vertrieb von fotografischen und fotochemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Fred (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Hansueli, von Wyssachen, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisiger, Rita, von Köniz, in Oberglatt ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Martin, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetter, Andreas S., von St. Gallen, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1998
Color Labor AG, in Jegenstorf, Betrieb eines Fotolabors usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Fred (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Hansueli, von Wyssachen, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisiger, Rita, von Köniz, in Oberglatt ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Martin, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetter, Andreas S., von St. Gallen, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1998
Simco Beschaffungs AG, in Jegenstorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Beschaffungswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Fred (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Hansueli, von Wyssachen, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisiger, Rita, von Köniz, in Oberglatt ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Martin, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetter, Andreas S., von St. Gallen, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1998
Simco Logistik AG, in Jegenstorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Beschaffungswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Fred (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Hansueli, von Wyssachen, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisiger, Rita, von Köniz, in Oberglatt ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Martin, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetter, Andreas S., von St. Gallen, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1998
Simco Services AG, in Jegenstorf, Erbringung von Management-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Fred (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zimmermann, Peter (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Hansueli, von Wyssachen, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetter, Andreas S., von St. Gallen, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

24. Juli 1998
GfA AG Gesellschaft für Fassadentechnik, in Ipsach, Herstellung, Handel und Vertrieb von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 142 vom 28. 7. 1997, S. 5355). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli 1998
Dos Hermanas R. Cortizo & K. Felsler, in Biene, exploitation d'un magasin d'alimentation, société en nom collectif (FOSC du 4. 7. 1996, no 128, p. 3989). L'associée Rosa Clara Cortizo s'étant retirée de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associée Kirsten-Maria Felsler continue les affaires comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO. Nouvelle raison: **Dos Hermanas, K. Felsler**.

24. Juli 1998
Brasserie Singe, Felix & Pfister, in Biel, Untergasse 21, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. August 1998. Gesellschafterinnen: Karin Felix, von Zürich, in Biel BE, und Sabine Pfister, von Kerzers, in Biel BE. Geschäftsnatur: Betrieb der Brasserie S. Gervais.

24. Juli 1998
Ädu's Blumenstand, Adrian Bähler, in Gals, Britschenmattstrasse 5, 2076 Gals, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adrian Bähler, von Thun, in Gals. Geschäftsnatur: Betrieb einer Gärtnerei.

24. Juli 1998
Fritz Moser Lyss AG, in Lyss, Fabrikation, Reparatur und Serviceleistungen von und Handel mit Druck- und Verpackungsmaschinen (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 503). Am 8. Juli 1998 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Fritz Moser Lyss AG in Liquidation**.

24. Juli 1998
Restronic A.G., in Brügg, Bau sowie Verkauf von elektronischen Apparaten und von automatischen Maschinen (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1997, S. 1294). Ausgeschiedene Person: Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Person neu: A. Rettenmund Fiduvis, in Biel BE, Revisionsstelle.

24. Juli 1998
Robert Ramseier AG, in Lyss, Betrieb eines Malergeschäftes und Spritzwerkes (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9335). Eingetragene Person mutierend: Martin Kiefer, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juli 1998
Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Ins, Durchführung von Bauarbeiten und Bauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8897). mit Hauptsitz in Bern. Löschung dieser Firma zufolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

24. Juli 1998
Campingplatz Bundkofen AG, in Schüpfen (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans E. Ruch-Spring, VR-Präsident, und Martin Blaser, VR-Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen mutierend: Daniel Wili, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kurt Greub, VR-Präsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juli 1998
Marotta Garage, bisher in Biel, Handel mit Automobilen, Automobil-Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 36 vom 24. 3. 1997, S. 1983). Sitz neu: Orpund, Hauptstrasse 35.

24. Juli 1998
Coop Bank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1998, S. 1714). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung am Hauptsitz vom 30. April 1998 (nicht publikationspflichtige Tatsachen).

24. Juli 1998
Bürgi Metall- und Tankbau AG, in Aarberg (SHAB Nr. 157 vom 19. 8. 1997, S. 5968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Max Kämpf, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Urs Bürgi, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ueli Bürgi, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rolf Bürgi, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Beat Wieland, von Zürich, in Hinterkappelen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Susanne Wieland, von Zürich, in Hinterkappelen, VR-Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans Wieland, von Zürich, in Utzenstorf, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1998
Star Event Agency, René Kohli, in Biel, Im Grund 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Kohli, von Saanen, in Biel BE. Geschäftsnatur: Management, Konzert- und Showproduktionen.

24. Juli 1998
Feintool International Holding, in Lyss, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Werkzeug- und Maschinenindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4947). Statutenänderung: 24. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 20 500 000 [bisher: CHF 20 000 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 20 500 000. Aktien neu: 410 000 Namenaktien zu CHF 50 [bisher: 400 000 Namenaktien zu CHF 50].

24. Juli 1998
UOMO Mode GmbH, in Lyss, Marktplatz 10, 3250 Lyss, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 13. 07. 1998. Zweck: Handel mit Textilien, Lederwaren und Accessoires. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Homberger-Vogeli, Susanne, von Wetzikon, in Schnottwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Homberger, Gustav, von Wetzikon, in Schnottwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

24. Juli 1998
UOMO Susanne Homberger, in Lyss, Handel mit Textilien, Lederwaren und Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1998, S. 2950). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

24. Juli 1998
Spannec-Vertriebs GmbH, in Kappelen, Handel mit Maschinen und Maschinenzubehör (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1996, S. 4826). Am 23. Juni 1998 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Spannec-Vertriebs GmbH in Liquidation**.

24. Juli 1998
Digitrade AG, in Studen, Handel mit Industrieerzeugnissen (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1998, S. 276). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Anton Jakob Wespi, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juli 1998
Kröpflin GmbH, Schlüchtern (D), Zweigniederlassung Courtelary, à Courtelary, La Praye 5, 2608 Courtelary, nouvelle succursale. Raison du siège principal: Kröpflin GmbH. Nature juridique: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Siège principal: Schlüchtern (D). Date des statuts de la fondation: 05. 08. 1950. Inscription au registre du commerce du siège principal: 05. 08. 1950. But de l'entreprise consiste à produire et à diffuser des appareils de mesure mécaniques et électroniques de tout genre ainsi qu'à reprendre, à fonder et à exploiter des commerces similaires et à participer à ceux-ci. Capital social/Responsabilité: Capital social: DM 1 000 000. Publications: Bundes-Anzeiger. Personnes inscrites: Werckmeister, Claus, ressortissant allemand, à Schlüchtern (D), avec une part sociale de DM 1 000 000, associé et gérant, avec signature individuelle; Werckmeister, Thomas, ressortissant allemand, à Schlüchtern (D), gérant, sans droit de signature; Werckmeister-Lehmann, Ingeborg, ressortissante allemande, à Schlüchtern (D), gérante, sans droit de signature; Zwahlen, Bernhard Dr., de Rüschegg, à Laupen, chef de la succursale, avec signature individuelle, Schläfli, Reini O., de Sursee, à Cormondrèche (Corceles-Cormondrèche), chef de la succursale, avec signature individuelle.

Büro Thun (für Berner Oberland)

24. Juli 1998
Hotel Halle GmbH, in Saanen, Betrieb von Hotels und Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 8000). Statutenänderung: 23. 07. 1998. Firma neu: **Steigenberger Hotel Saanen GmbH**. Zweck neu: Betrieb des Hotels Steigenberger auf den Hallen in Saanen. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten.

24. Juli 1998
Keramik Allenbach, in Thun, Bernortgasse 3-9, 3600 Thun. Postadresse: Postfach 305, 3605 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung keramischer Wand- und Bodenbeläge sowie Ausführung von Bodenbelägen aus Kunststeinen und Natursteinen. Eingetragene Personen: Allenbach, Roger, von Adelboden, in Hilterfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. Juli 1998

Degar AG, in Luzern, Grundstücke (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3497). Die Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich. Neue Adresse: Schwanenplatz 8, bei Credit Suisse, 6002 Luzern.

24. Juli 1998

Schaco AG, in Ebikon, Sanitärartikel, Waren aller Art (SHAB Nr. 191 vom 6. 10. 1997, S. 7287). Statutenänderungen vom 22. Juli 1998. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Sanitärartikeln und Waren aller Art; Durchführung von Handelsgeschäften; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; Erwerb und Vergabe von Patenten und Lizenzen; Tätigung von Finanzgeschäften; Erwerb von Grundstücken. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Namenaktien zu Fr. 2000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Mertenat Treuhand, in Rothenburg.

24. Juli 1998

Devo Luzern «B» Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3497). Die Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich. Neue Adresse: Schwanenplatz 8, bei Credit Suisse, 6002 Luzern.

24. Juli 1998

Sopolix-Handels AG, in Hohenrain, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2499). Die Adresse der Gesellschaft (Landschau 44, bei Heinrich A. Müller Treuhand, 6276 Hohenrain) ist weggefallen. Heinrich A. Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe. Die Stauffer Treuhand AG, in Glarus, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

24. Juli 1998

Niwa AG (Niwa SA) (Niwa Ltd.), bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6132). Statutenänderung vom 12. Mai 1998. Die Firma lautet richtig: **NIWA AG (NIWA SA.) (NIWA LTD.)**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Reststockhalde 41, bei Rudolf Kopp, 6006 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. September 1951. Zweck: Handel mit Waren aller Art; An- und Verkauf von Grundstücken; Erwerb und Verwaltung von sowie Handel mit Patenten und Lizenzen; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Dr. ur. Walter Zuber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Rudolf Kopp, von Luzern und Ebikon, in Luzern (neu). Er zeichnet nun einzeln; demnach ist seine Procura erloschen. Revisionsstelle: Guido Rickenmann, von Zürich und Wallenwil, in Luzern (bisher).

24. Juli 1998

Varinorm AG, in Malters, Baustoffe, Bauelemente (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5106). Die Procura von Hanspeter Reichlin ist erloschen. Ruedi Furrer, Prokurist, wohnt nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Silvia Isaak, Prokuristin, wohnt nun in Bäch, Gemeinde Gunzwil.

24. Juli 1998

Devo Luzern «F» Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3497). Die Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich. Neue Adresse: Schwanenplatz 8, bei Credit Suisse, 6002 Luzern.

24. Juli 1998

Ecostar AG in Liq., in Luzern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 087 vom 9. 05. 1997, S. 3121). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli 1998

Gastgewerbe Treuhand GT in Liq., in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8195). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli 1998

Gevag-Zell AG, in Zell, Geflügelspezialitäten usw. (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6226). Daniel Grosclaude und Richard Stoss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Schenk, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Simon, von Emmen, in Luzern, und neues Mitglied ohne Unterschrift ist Pierre Gingsins, von Eclépens, in Hauteville. Die Balfidor Treuhand AG, in Basel, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel.

24. Juli 1998

Estimex AG in Liq., in Triengen, Produkte aller Art, Textilien (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7515). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli 1998

Wasserversorgungsgenossenschaft Kleinwangen, in Kleinwangen, Gemeinde Hohenrain (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3795). Julie Rast ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Adrian Seeholzer, von Küssnacht am Rigi, in Kleinwangen, Gemeinde Hohenrain. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Unterdorf, bei Adrian Seeholzer, 6277 Kleinwangen.

24. Juli 1998

Eco Chaco Bouqueron GmbH in Liq., in Luzern, landwirtschaftliche Produktion (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4898). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli 1998

Die Trend Bar GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 082 vom 1. 05. 1997, S. 2936). Statutenänderung vom 22. Mai 1998. Deborah Kiener und Markus Wyss sind als Gesellschafter ausgeschieden; ihre Unterschriften als Geschäftsführer sind erloschen. Der Gesellschaftsanteil von Fr. 20 000 der Deborah Kiener ist übergegangen an den neuen Gesellschafter Boris Strebel, von Wohlenschwil, in Luzern, derjenige von Fr. 50 000 des Markus Wyss ist an den neuen Gesellschafter Patrick Hermetschweiler, von Burgistein, in Luzern, übergegangen. Anschließend tritt Patrick Hermetschweiler von seinem Gesellschaftsanteil von Fr. 50 000 deren Fr. 15 000 an den Gesellschafter Boris Strebel ab. Das Stammkapital beträgt weiterhin Fr. 70 000, neu eingeteilt in zwei Gesellschaftsanteile zu je Fr. 35 000, lautend auf Patrick Hermetschweiler und Boris Strebel. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Patrick Hermetschweiler und Boris Strebel (beide vorgeannt). Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

24. Juli 1998

Pressevertriebs-GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994, S. 6137). Die Unterschriften der Geschäftsführer Erwin Bachmann und Walter Brülisauer sind erloschen. Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bruno Vonwil, von und in Luzern, und Jürg Weber, von Winterthur und Egg, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ueli Kaltenrieder, von Kerzers, in Luzern, und Christoph Wahl, von Illnau-Effretikon, in Ottikon b. Kemptthal, Gemeinde Illnau-Effretikon.

24. Juli 1998

Gjakova GmbH, in Ruswil, Reise, Touristikbranche (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5930). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4976) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

24. Juli 1998

Arte GmbH, in Luzern, Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 23. 07. 1998. Zweck: Herstellung; Verarbeitung und Verkauf von Schmuckgegenständen aller Art; Handel mit Edelsteinen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Stellen von Garantien und anderen Sicherheiten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: Fr. 110 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 109 000 und Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 23. 07. 1998 übernimmt die Gesellschaft von Marc Höllmüller, von Adligenswil, in Luzern, im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag detailliert aufgeführte Artikel im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 107 991, wovon Fr. 100 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Marc Höllmüller, von Adligenswil, in Luzern; Stammeinlage Fr. 109 000. Petra Park-Höllmüller, von Adligenswil, in Luzern; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer: Marc Höllmüller (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

24. Juli 1998

Generalunternehmung Guyer & Siegrist GmbH in Liq., in Littau, Baubranche (SHAB Nr. 055 vom 21. 03. 1997, S. 1926). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli 1998

Di Ponzio & Gagliano Gipsergeschäft, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 7. 08. 1997, S. 5631). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Leonardo Gagliano auf den 30. 06. 1998 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Giovanni di Ponzio im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Di Ponzio Gipsergeschäft** weitergeführt.

24. Juli 1998

Josef Eiholzer, in Geiss, Gemeinde Mennau, Gasthaus (SHAB Nr. 112 vom 17. 05. 1978, S. 1545). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

24. Juli 1998

Medias, R. Aerschmann, bisher in Risch, Vertrieb und Entwicklung von Hard- und Software (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1992, S. 3391). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Nottwil verlegt. Neue Adresse: Oberangerstrasse 14, 6207 Nottwil. Neuer Zweck: Kommunikationsentwicklung und Medienberatung; Beratung, Schulung, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Anwendungen im Bereich analoger und digitaler Medien. Inhaber: Reto Aerschmann, von St. Antoni, nun in Nottwil.

24. Juli 1998

Alfred Bucher Gärtnerei Blumenbinderei Gartenbau, in Rothenburg (SHAB Nr. 138 vom 18. 06. 1986, S. 2374). Das weitere Verkaufslokal an der Rüediswilerstrasse 7, 6017 Ruswil, ist weggefallen.

24. Juli 1998

Service-Werkstatt Schwarz, in Aesch, Radio-, TV-, HiFi- und Videogeräte (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3290). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

24. Juli 1998

Wittwer Thomas Transporte, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Sachtransporte (SHAB Nr. 016 vom 24. 01. 1996, S. 475). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Aesch BL (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5051) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

24. Juli 1998

Gasthaus Ochsen Hugo Eiholzer, in Geiss, Gemeinde Mennau, Gasthaus Ochsen, 6123 Geiss. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gasthauses. Der Inhaber übernahm auf den 01. 10. 1996 sämtliche Aktiven (ausgenommen Grundstück Nr. 521, Ob Mennau) und das gesamte Fremdkapital (ausgenommen die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden) der bisherigen Einzelfirma «Josef Eiholzer», in Geiss, Gemeinde Mennau. Inhaber: Hugo Eiholzer, von Mennau, in Geiss, Gemeinde Mennau.

24. Juli 1998

Safra Textil- u. Modeagentur Saladin Franz, in Gunzwil (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6360). Die Firma lautet nun: **Franz Saladin S.E. Sportswear & Embroidery**. Neuer Zweck: Ein- und Verkauf von Textilartikeln aller Art, veredelt mit Stickereien und Aufdrucken.

24. Juli 1998

Fritz Fankhauser, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gartenbau (SHAB Nr. 030 vom 13. 02. 1996, S. 855). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Juli 1998

Kronenberg Informatics Engineering, in Sursee, Netzwerke; in Konkurs (SHAB Nr. 092 vom 14. 05. 1998, S. 3272). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 12. Mai 1998 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen erloschen.

24. Juli 1998

Konditorei + Confiserie Iten, in Malters, Badhusweg 4, 6102 Malters, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Konditorei und Confiserie. Inhaber: Daniel Iten, von Oberägeri, in Malters.

24. Juli 1998

Sidler Beat Schuhhaus, in Littau (SHAB Nr. 125 vom 3. 06. 1986, S. 2148). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Reussbühl, Gemeinde Littau verlegt. Neue Adresse: Ruopige-Märt, 6015 Reussbühl. Die Firma lautet nun: **Sidler-Schuhe**.

24. Juli 1998

Küchler Ankerstechnik GmbH, in Emmen, Schachenstrasse 7, 6020 Emmenbrücke. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 24. 07. 1998. Zweck: Vertrieb von Baumaschinen mit allem Zubehör sowie von Ankersystemen mit allen dazugehörigen Serviceleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Auswertung oder Veräusserung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Erwerb, Bebauung, Verwaltung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundeigentum. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 8000 und Fr. 4000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Claudia Küchler, von Sarnen, in Zug; Stammeinlage Fr. 8000. Franz Küchler, von Sarnen, in Engelberg; Stammeinlage Fr. 8000. Jörg Küchler, von Sarnen, in Obernau, Gemeinde Kriens; Stammeinlage Fr. 4000. Geschäftsführer: Franz Küchler (Gesellschafter), Jörg Küchler (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln. Zeichnungsberechtigte: Claudia Küchler (Gesellschafterin). Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Uri - Uri - Uri

24. Juli 1998

Fit forever GmbH in Liquidation, in Andermatt, Führung eines Fitness- und Wellness-Zentrums in Andermatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5048). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Landgerichtspräsidiums Ursen vom 20. Juli 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Schwyz - Schwyz - Svitto

24. Juli 1998

Rigi-Blasmusik, A. Greber & H. Annen, in Goldau, Gemeinde Arth, Parkstrasse 13, 6410 Goldau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 07. 1998. Gesellschafter sind: Astrid Greber, von Buttscholz, in Goldau, Gemeinde Arth, und Herbert Annen, von Rothenmund, in Goldau, Gemeinde Arth. Handel mit Blasmusik-Noten und Tonträgern.

24. Juli 1998

S. Fassbind AG, in Oberarth, Gemeinde Arth, Herstellung von und Handel mit Spirituosen, Würzweinen und anderen Getränken usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1998, S. 1072). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Emil Benz Import AG, in Oberarth, Gemeinde Arth. Aktiven von Fr. 3 547 284.36 und Passiven von Fr. 1 829 779.15 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 8. 7. 1998 und Fusionsbilanz per 31. 3. 1998 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

24. Juli 1998

Emil Benz Import AG, in Oberarth, Gemeinde Arth, Import von und Handel mit Spirituosen, Likören, Schaumweinen usw. (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3473). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. 7. 1998 infolge Fusion mit der S. Fassbind AG, in Oberarth, Gemeinde Arth. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die S. Fassbind AG über.

24. Juli 1998

Venai-Technik AG, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von technischen Artikeln für Industrie, Gewerbe und Handel usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 6. 1997, S. 3709). Erlöschene Unterschrift: Alfred Rohner, Stv. Geschäftsführer und Prokurist.

24. Juli 1998

Promotion Center AG, in Altdorf, Führung eines Werbe- und Begegnungszentrums für den Tourismus in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 188 vom 1. 10. 1997, S. 7190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otto Kleeb, Mitglied des Verwaltungsrates; Rolf Bernhard, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, und Heinz Hauck, Geschäftsführer. Änderung: Hansruedi Baumann, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu: Ruedi Beerli, von Zürich, in Schwerenbach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Beat Seeholzer, von Freienbach, in Galgenen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherige Revisionsstelle Bernhardsgrütter Treuhand AG, in Rapperswil SG, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Progressa Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altdorf.

24. Juli 1998

Auto Fachzeitschriften Holding AG, in Freienbach (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1998, S. 4156). Statutenänderung: 23. 7. 1998. Aktienkapital neu: Fr. 600 000. (bisher Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 600 000 (bisher Fr. 100 000). Aktien neu: 600 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000).

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

24. Juli 1998

TTL-engineering, Martinek & Brügger, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Allmendstrasse 30, 6062 Wilen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsleiter mit Einzelunterschrift: Jiri Martinek, von Kriens, in Wilen, Gemeinde Sarnen, und Jim, genannt Jimmy, Brügger, von und in Kriens. Geschäftsleiter: Technische Beratung und Handel mit Geräten für Gebäudetechnik.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

30.07.1998

MEM Musenalp Express Medien AG, in Hergiswil NW, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Medienbereich im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Richard, von Reinach AG, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pro Fiducia Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, Dr. Beat, von Zürich und Zermatt, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Béchir, André, von Zürich, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maggi, Romeo, italienischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.07.1998

Zimmermann-Reinhard AG, Ofen- und Cheminéebau, in Ennetmoos, Bau und Vertrieb von Ofen, Cheminees und Küchen sowie Erstellen von Boden- und Wandbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5176). Statutenänderung: 29. 07. 1998. Firma neu: **Zimmermann & Riethli AG**. Zweck neu: Bau und Vertrieb von Ofen, Cheminees und Küchen sowie Erstellen von keramischen Boden-, Wand- und Natursteinbelägen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, veräußern und vermieten. Qualifizierter Tatbestand: [Die Bestimmung über die Sacheinlage- und -übernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 30.04.1984 und Bilanz per 01.01.1984 Uebernahme der Aktiven (Fr. 265'895.91) und Passiven (Fr. 68'703.80) der früheren Kollektivgesellschaft "Reinhard & Zimmermann, Ofen- & Cheminéebau", in Kerns; vom Aktienüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 197'192.11 wurden CHF 90 000.- an das Grundkapital angerechnet; CHF 10 000.- des Aktienkapitals = Liberierung durch Verrechnung mit auf der Passivseite der genannten Bilanz figurierenden Forderungen.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30.07.1998

Original Creativ Cards GmbH, in Dallenwil, Produktion von Visitenkarten, Werbeartikeln, Magnetschildern und Reklametafeln sowie Erstellung von Druckerzeugnissen aller Art, insbesondere Textildrucke. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüssli-Koch, Heinz, von Winterthur, in Wolfenschiessen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Zug - Zoug - Zugo

- 30.07.1998 (5513)
ICS Inter Consulting Securities AG, Sitz: Z u g, Erbringung von Beratungs-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4'682). Eingetragene Personen Gelösch: [Probst, Werner, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 30.07.1998 (5514)
Magna International Investments 4 Islandi ehf, Reykjavik, Iceland, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Z u g, Finanzierungstätigkeit, Zweigniederlassung einer ehf mit Hauptsitz in Reykjavik (Island) (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5'184). **Berichtigung**: Domizil Geändert: Baarerstrasse 16, 6301 Zug [nicht: Bahnhofstrasse 16, 6301 Zug].
- 30.07.1998 (5515)
CHC Export SA, Sitz: Z u g, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3'420). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 30.07.1998 (5516)
Gemkap Holding AG (Gemkap Holding SA) (Gemkap Holding Ltd), Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.1996, S. 4'444). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 30.07.1998 (5517)
Intmec Holding AG (Intmec Holding SA) (Intmec Holding Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 366). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 30.07.1998 (5518)
Moniap Trading AG (Moniap Trading Ltd) (Moniap Trading SA), Sitz: Z u g, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1'100). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 30.07.1998 (5519)
MSP Systems AG, Sitz: Z u g, Ausarbeitung von Projekten und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4'986). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 30.07.1998 (5520)
Olvetro AG, Sitz: Z u g, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.1996, S. 2'039). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 30.07.1998 (5521)
Sagapha AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1998, S. 91). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 30.07.1998 (5522)
Seplan AG (Seplan SA), Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf finanziellem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1992, S. 414). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 30.07.1998 (5523)
Société Holding d'Investissements Industriels SA, Sitz: Z u g, Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5'971). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 30.07.1998 (5524)
Zamira AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Verwaltung eigener und fremder Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1998/S. 1'494). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 30.07.1998 (5525)
Sports Rental Software GmbH, Sitz: R i s c h, Vertrieb von Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1996, S. 4'796). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Engelberg (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, Seite 5140).
- 30.07.1998 (5526)
Lirag Aktiengesellschaft, Sitz: Z u g, Betreuung und Vermittlung von Künstlern für das Show-, Artistik- und Musikgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21.05.1997, S. 3'384). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Schwyz (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, Seite 5184).
- 30.07.1998 (5527)
Fontapharm AG, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1996, S. 2'743). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 235 vom 05.12.1997, Seite 8789).
- 30.07.1998 (5528)
Helbing Weine AG, Sitz: Z u g, Handel mit Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1996, S. 6'461). Eingetragene Personen Neu: Magnusson, Yvo, Heimat: Bubikon, in Adliswil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.07.1998 (5529)
IWAG Institut für Aus- und Weiterbildung Zug AG, Sitz: Z u g, Beratung, Training und Ausbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1998, S. 1'493). Domizil Neu: Alpenstrasse 4, 6301 Zug.
- 30.07.1998 (5530)
Inter-Agromat Foodstuffs AG (Inter-Agromat Foodstuffs SA) (Inter-Agromat Foodstuffs Ltd), Sitz: Z u g, Halten, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1998, S. 3'124). Eingetragene Personen Neu: Püss, Dr. Edgar, Heimat: Murgenthal, in Hilterfingen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Christ-Rüdlinger, Anne Christine, Heimat: Weiach, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 30.07.1998 (5531)
Parventa Finanz- und Handelsgesellschaft (Parventa Société financière et commerciale) (Parventa financial and commercial company), Sitz: Z u g, Vornahme von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7'516). Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Holnold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
- 30.07.1998 (5532)
Mils Trading & Factory, Soukup, Sitz: B a a r, Domizil: Ibelweg 18a, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Lebensmitteln und Waren aller Art, Organisations- und Systementwicklung und Beratung in diesem Bereich sowie Übernehmung von Firmenvertretungen. Eingetragene Personen: Soukup, Miloslav Jiri, Heimat: Ebikon, in Ebikon, Inhaber mit Einzelunterschrift; Rainyn, Teresa Christina, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.07.1998 (5533)
ICSA Travel Software GmbH, Sitz: B a a r, Entwicklung und Vermarktung von EDV-Lösungen für Reiseveranstalter, GmbH (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2'816). Statutenänderung: 23.06.1998. Eingetragene Personen Geändert: Kuiters, Wim, Heimat: Niederlande, in Zuid-Scharweide (NL), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 30'000]; ICSA T NV, in Borgerhout (BE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 80'000 [bisher: Stammanteil: CHF 50'000].
- 30.07.1998 (5534)
Handels- und Finanzgesellschaft H.F.Z. (Société Commerciale et Financière H.F.Z.), Sitz: Z u g, Betrieb von Handels- und Finanzgeschäften der Mineralbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1996, S. 3'217). Firma Neu: **Handels- und Finanzgesellschaft H.F.Z. in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Société Commerciale et Financière H.F.Z. in Liquidation)** Gelösch: **(Société Commerciale et Financière H.F.Z.)**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 27.07.1998. Eingetragene Personen Geändert: Scherrer, Dr. Werner, Heimat: Kirchberg-SE, in Zollikon, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Zürich]. Gelösch: [Holliger, Rudolf, Heimat: Boniswil, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 30.07.1998 (5535)
Engelhard AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1993, S. 6'502). Statutenänderung: 28.07.1998. Firma Neu: **Engelhard AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 28.07.1998. Eingetragene Personen Geändert: Jochum, Hermann, Heimat: Österreich, in Oberägeri, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Halter, Dr. Peter, Heimat: Zürich, Weinfelden, in Küssnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Tschäni, Dr. Rudolf, Heimat: Dittingen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 30.07.1998 (5536)
HRS Engineering GmbH, Sitz: B a a r, Konstruktion und Entwicklung im Bereich Maschinen- und Apparatebau, GmbH (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8'012). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zuffikon (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, Seite 5189).
- 30.07.1998 (5537)
Hibiscus AG (Hibiscus SA) (Hibiscus Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb, Anlage und Verwaltung von Kapitalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7'485). Eingetragene Personen Neu: Schulthess, Hans Conrad, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Holnold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Limburg, Andreas C., Heimat: Zürich, in Herrliberg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 30.07.1998 (5538)
Lever AG (Lever SA), Sitz: Z u g, Herstellung, Kauf und Verkauf von Wasch-, Reinigungsmitteln und Seifen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5'245). Eingetragene Personen Geändert: Zegger, Petrus Johannes, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].
- 30.07.1998 (5539)
Elida Fabergé AG (Elida Fabergé SA), Sitz: Z u g, Produktion von und Handel mit kosmetischen Produkten und Körperpflegemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5'184). Eingetragene Personen Geändert: Kastler, Maria Martina, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Delegierte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winsen-Luhdorf (DE)]; Zegger, Petrus Johannes, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].
- 30.07.1998 (5540)
Victor Holz AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Betrieb einer Druckvorstufe mit Bildintegration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.1997, S. 219). Eingetragene Personen Gelösch: [Rimoldi, Remo, Heimat: Zürich, in Schöftland, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 30.07.1998 (5541)
Roche Diagnostics International AG (Roche Diagnostics Internationale SA) (Roche Diagnostics International Ltd), Sitz: C h a m, Internationaler Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Pharmazeutika, Diagnostika und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5'246). Eingetragene Personen Neu: Banholzer, Trudy, Heimat: Meiringen, in Walchwil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Gibel, Max, Heimat: Turbenthal, in Rotkreuz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.07.1998 (5542)
Garantor Trust AG (Garantor Trust Ltd) (Garantor Trust SA), Sitz: Z u g, Finanz- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.1998, S. 1'552). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Saillon (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, Seite 5192; Firma neu: Garantor Trust SA).
- 30.07.1998 (5543)
rolf nussbaumer marketing, Sitz: B a a r, Domizil: Haldenstrasse 1, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketingberatung, Marketingkonzepte inklusive Umsetzung und Praxisbegleitung. Eingetragene Personen: Nussbaumer, Rolf, Heimat: Oberägeri, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (5544)
Puerto Ventura AG (Puerto Ventura SA) (Puerto Ventura Ltd), Sitz: B a a r, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5'239). Eingetragene Personen Neu: Barcikowski, Eduard M., Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Meier, Hansruedi, Heimat: Willisau Land, in Oberlunkhofen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 30.07.1998 (5545)
Traco AG Zug, Sitz: Z u g, Handel mit Industrieeräten sowie mit Waren aller Art von und nach dem Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 04.09.1987, S. 3'534). Statutenänderung: 17.07.1998. Firma Neu: **TRACO AG ZUG**. Zweck Neu: Handel mit Gütern in der Druck-Industrie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000. Liberierung: CHF 50'000 [bisher: CHF 20'000], 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: RBM Commerz & Planungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.07.1998 (5546)
Meta Systems AG (Meta Systems SA) (Meta Systems Ltd), Sitz: Z u g, Herstellung und Vertrieb von Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1995, S. 3'461). Statutenänderung: 20.07.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Auditor Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle.
- 30.07.1998 (5547)
AIMS Universal AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1996, S. 3'895). Eingetragene Personen Gelösch: [Wipfli, Bruno, Heimat: Erstfeld, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
- 30.07.1998 (5548)
Helunite AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Office Team von Allmen & Schuler, Bahnhofstrasse 28, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.07.1998. Zweck: Handel mit Immobilien und dessen Verwaltung, insbesondere von Hotels und Restaurationsbetrieben, Durchführung und Organisation von Reisen und Personentransporten;

Businessconsulting sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen; gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ma, Jian, Heimat: Zollikon, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; PRV Provi des Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle.

- 30.07.1998 (5549)
B + U Bau GmbH, Sitz: R i s c h, Domizil: Grundstrasse 18, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 27.07.1998. Zweck: Durchführung von Neu- und Umbauten aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Max, Heimat: Wolhusen, in Arth, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Fischer, Elisabeth, Heimat: Wolhusen, in Arth, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000.

30.07.1998 (5550)
Regazil-Holding AG Zug, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.1996, S. 6'699). Eingetragene Personen Gelösch: [Spiess, Dr. Wolfgang, Heimat: Laufen-Uhwiesen, in Unterägeri, Präsident mit Einzelunterschrift].

- 30.07.1998 (5551)
Surito Investments AG, Sitz: B a a r, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8'331). Statutenänderung: 29.07.1998. Firma Neu: **Eurotrust Holdings AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Eurotrust Holdings SA), (Eurotrust Holdings Ltd)**. Aktienkapital Geändert: CHF 10'500'000 [bisher: CHF 1'000'000], Liberierung: CHF 10'500'000 [bisher: CHF 1'000'000], 10'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 9'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen AG: Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Sinco Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle].

30.07.1998 (5552)
Louise Holdings AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Tribeg AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.07.1998. Zweck: Halten von Beteiligungen, Wertschrifteninvestitionen, Entgegennehmen und Gewähren und Darlehen, Handel mit Gütern und Waren aller Art, Durchführung von Finanzierungen aller Art, Kauf- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle; Neururer, Silvia, Heimat: Zürich, in Uetikon am See, Mitglied mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (5553)
DBV GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 73, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 29.07.1998. Zweck: Vermittlung von Leasing, Depotverträgen und Handel; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stricker, Werner, Heimat: Zürich, Herisau, in Dallenwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000; Toggengburg Stiftung, in Mauren (LL), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 30'000.

30.07.1998 (5554)
Reto Stuppen Fast Food GmbH, Sitz: B a a r, Handel mit Waren und Geräten für das Gastgewerbe, GmbH (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6'183). Statutenänderung: 28.07.1998. Eingetragene Personen Geändert: Stuppen, Reto, Heimat: Ardez, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000]. Gelösch: [Lötscher, Rafael, Heimat: Marbach LU, Luzern, in Eschenbach LU, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].

30.07.1998 (5555)
Andyson Collections Ciesla-Andresen, Sitz: [bisher: S t e i n h a u s e n], Dienstleistungen im Internet, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 214). Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Untermlti 11, 6302 Zug.

30.07.1998 (5556)
Engelhard Metals AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.1996, S. 5'228). Eingetragene Personen Geändert: Jochum, Hermann, Heimat: Österreich, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham].

30.07.1998 (5557)
OM Management & Services, Olivier-J. Moulin, Sitz: [bisher: W a l c h w i l], Erbringung von Bürodienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1995, S. 2'884). Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Bergliweg 15, 6301 Zug.

30.07.1998 (5558)
World Environment Consultants, R. Csillag, Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weltweite Beratung im Bereich des Umweltschutzes. Eingetragene Personen: Csillag, Robert, Heimat: Schönenwerd, in Wohlen AG, Inhaber mit Einzelunterschrift; Csillag-Graf, Corinne, Heimat: Schönenwerd, in Wohlen AG, Prokuristin mit Einzelprokura.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

24 juillet 1998
Entreprise de Construction Jean-Paul Bulliard, à R o s s e n s, travaux divers de maçonnerie (FOSC du 15. 11. 1994, no 222, p. 6246). Cette raison sociale est radiée, par suite de cessation d'activité.

24 juillet 1998
Magvid Trade S.A., à F r i b o u r g, achat et vente de cassettes vidéo, etc. (FOSC du 12. 10. 1995, no 198, p. 5628). Statuts entièrement révisés le 30. 06. 1998. Convocation: lettre. Rectification: Franz Hunkeler, inscrit, est originaire de Pfaffnau (et non de Bâle), est maintenant domicilié à Wollerau. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

24 juillet 1998
Buchheim Editions S.A., à G i v i s i e z, créer, éditer, acheter et vendre toutes publications, etc. (FOSC du 12. 01. 1998, no 6, p. 176). Organe de révision: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg, n'est plus organe de révision.

24 juillet 1998
Fuco S.A., à F r i b o u r g, gestion et administration de toutes sortes de biens, etc. (FOSC du 21. 07. 1998, no 138, p. 5049). Statuts entièrement révisés le 29. 06. 1998. Convocation: FOCS. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

24. Juli 1998

Zschokke & Partenaire Construction (CEI) S.A., à Fribourg, toutes opérations concernant le domaine de la construction à l'étranger, etc. (FOSC du 10. 12. 1996, no 240, p. 7639). Bernard Bourquin, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Paul Arin de Pree, directeur inscrit, est nommé président avec signature collective à deux.

24. Juli 1998

Menuiserie et Agencement Charrière S.A., à Ferpizcloz, exploitation d'un atelier de menuiserie, ébénisterie, etc. (FOSC du 08. 08. 1995, no 151, p. 4435). Statuts entièrement révisés le 27. 06. 1998. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée ou lettre. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

24. Juli 1998

Churfürsten AG, à Fribourg, prise de participations à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 14. 06. 1995, no 113, p. 3323). Pierre-André Darbellay, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Rainer Krummenacher, de Schülphelm et Root, à Cham, est nommé président, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Franco Omarini, de Zurich, à Adiswil, et à Raphaël Baumann, de Bürglen UR et Bolligen, à Wettswil. Organe de révision: Atag Ernst & Young, succursale de Lausanne, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Atag Ernst & Young AG, à Zurich.

24. Juli 1998

Kokkel Trading & Finance S.à.r.l. Luxembourg, succursale de Fribourg, à Fribourg, accomplir toutes opérations commerciales, industrielles, etc. (FOSC du 19. 11. 1997, no 223, p. 8390). Siège principal à Luxembourg (L). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 18.

24. Juli 1998

Centre P. Riesen S.A., à Granges-Paccot, commerce et vente en gros et au détail d'accessoires d'automobiles, etc. (FOSC du 16. 01. 1996, no 10, p. 293). Adresse: route d'Agly 130. Statuts entièrement révisés le 07. 07. 1998. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Administration: Pierre Riesen et Ruth Riesen-Stalder, administrateurs inscrits sont maintenant domiciliés à Bourguillon. Suppression de la clause d'apport. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

24. Juli 1998

Interprom SA en liquidation, à Fribourg, l'administration et la promotion de ventes, etc. (FOSC du 22. 11. 1993, no 227, p. 6133). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24. Juli 1998

Etablissements techniques S.A., à Fribourg, la reprise de la société «Etablissements techniques S.à.r.l.», etc. (FOSC du 26. 01. 1998, no 16, p. 574). Le capital-actions de la société est maintenant entièrement libéré, par compensation de créance, à concurrence de fr. 200 000. Statuts modifiés le 16. 04. 1998. Capital-actions actuel: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Convocation: lettre. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

24. Juli 1998

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

24. Juli 1998

Marcel Jourd, Boulangerie-Alimentation, à Courtepin, exploitation à l'enseigne de Superdiscount EPA, d'un commerce de boulangerie, alimentation générale (FOSC du 15. 04. 1996, no 72, p. 2106). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

24. Juli 1998

OB Trading Oliver Brun, in Galmiz, Vertrieb von Arzt- und Spitalbedarfsartikel (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1993, S. 2711). Die Firma wird in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Juli 1998

H. U. Andrist, in Ulmiz, Cheminéebau, Marmor- und Granitverarbeitung, Verlegen von Wand- und Bodenplatten (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5460). Der Gerichtspräsident von Tafers hat durch Urteil vom 11. 3. 1998 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

24. Juli 1998

Büro Tafers (Bezirk Sense)

24. Juli 1998

Baby's Paradise Moser + Co, in Tafers, Windhaltastrasse 53, 1712 Tafers. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 08. 1998. Zweck: Führung eines Bébéfachgeschäftes. Eingetragene Personen: Moser Daniel, von Biel, in Tafers, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Moser Markus, von Biel, in Wahlendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Moser-Pinto Patricia, von Biel, in Tafers, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1998

Kamast AG, in Düringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4868). Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Urteil des Zivilgerichts in Tafers vom 29. 5. 1998 gemäss Art. 2 Abs. 2 Sch/Best. rev. Aktienrecht. Firma neu: **Kamast AG in Liquidation**. Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Personen neu oder mutierend: Othmar Bürgy, von und in Cordast, einziger Verwaltungsrat und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift).

24. Juli 1998

Traxbetrieb & Kieswerk Wittenbach AG, in Düringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3023). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg

30. 07. 1998

Kaleida Media Iseli & Co, Tschepbach, Multimediaproduktionen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6268). Lösung: Liquidation beendet, Firma erloschen.

Büro Olten-Gösgen

24. Juli 1998

Samen Mauser Immobilien AG in Liquidation, in Hägendorf (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1998, S. 36). KPMG Fides Peat nicht mehr Revisionsstelle; Eintragung gelöscht.

24. Juli 1998

Wein-Import AG Olten, in Olten (SHAB Nr. 137 vom 17. 7. 1996, S. 4295). Gesellschaft infolge Konkurses vom 25. 6. 1998 aufgelöst. Firma nun: **Wein-Import AG Olten in Liquidation**.

24. Juli 1998

Beat Zemp Entreprises, in Obergösgen, Weiermattstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Beat H. Zemp, von Escholzmatt und Romoos, in Whitehorse Y.T. (Kanada). Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Heidi Märchy, von Oberkulm und Schwyz, in Obergösgen. Zweck: Forschung, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Waren, Dienstleistungen und geistigen Werken in den Bereichen Gesundheit, Natur, Bildung, Freizeit, Lebensstil, Wohnen und Technik.

Büro Thal-Gäu

23. Juli 1998

M.P. Zeltner Holding AG in Liq., Sitz: Härkingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3585). Firma Neu: **M.P. Zeltner Holding AG**. Domizil neu: Postweg 298, 4624 Härkingen. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Firma gemäss Art. 86, Abs. 3 HRV widerrufen. Gelösch: [Auflösung: Diese Firma ist nicht mehr im Hause Gewerbezwe 233, in 4624 Härkingen, domiziliert. Sie wird gemäss Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 und 3 HRV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf die Domizilverhältnisse angetragene Frist fruchtlos abgelaufen ist]. Eingetragene Personen Geändert: Zeltner, Paul, Heimat: Neuendorf, in Wolfwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. 07. 1998

Aidu Schiffahrt AG (Aidu Shipping Ltd), in Basel, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 07. 1998. Zweck: Betrieb eines Schiffahrtunternehmens mit eigenen oder fremden Schiffen, speziell Betrieb von Schubbooten und Schubleichtern auf dem Rhein und den mit ihm verbundenen Binnengewässern. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, sonst im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Gyr, Hans-Rudolf, von Zurich, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Itag Revision, Zwiagniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

29. 07. 1998

AWZ Basel, in Basel, Direktwerbung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki, Rolf, von Zurich, in Zurich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuer, Max, von Stein (Toggenburg), in Rorschacherberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill, René, von Münchenbuchsee, in Hubersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. 07. 1998

Birkhäuser Verlag AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3818). Domizil neu: Viaduktstr. 42, 4051 Basel.

29. 07. 1998

Eberhard & Bösch AG, Tiefbauunternehmung, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7290). Domizil neu: Gellerstr. 224, 4052 Basel.

29. 07. 1998

FEI Biomedicine Holding Inc, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1381). Domizil neu: c/o KPMG Fides, Innere Margarethenstr. 5, 4051 Basel.

29. 07. 1998

Happag-Lloyd (Schweiz) AG, in Basel, Dienstleistungen in allen Bereichen des Transportwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997, S. 8048). Statutenänderung: 9. 07. 1998. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Dr. Peter, von Dällikon und Riehen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Riehen].

29. 07. 1998

HPS High Production Service AG, in Basel, Verarbeitung von Daten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8935). Statutenänderung: 8. 07. 1998. Firma neu: **hps high production services ag**. Zweck neu: Dienstleistungen aller Art im kaufmännischen und administrativen Bereich, wie Datenarchivierung, Büroorganisation und -automation, Informatik, Personalvermittlung sowie Handel mit Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und solche finanzieren sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hosner, Olivier, von Lotzwil, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parati, Peter, von Wetzikon, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bülach]; Harr, Willi, von Basel, in Allschwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

29. 07. 1998

Mavis für Management, Marketing and Sales Information Systems SA, in Basel, Beratungs- und EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5655). Statutenänderung: 12. 06. 1998. Zweck neu: Erbringung von Beratungs- und EDV-Dienstleistungen für die Bereiche Management, Marketing und Verkauf sowie Erstellung und Implementierung entsprechender Software-Pakete einschliesslich Schulung und Systempflege. Die Gesellschaft kann Projektleitungsaufgaben übernehmen sowie Handel mit Hard- und Software betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 40 Namenaktien zu CHF 2'500.- [bisher: 40 Namenaktien zu CHF 1'250.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.] Weiteres Geschäftslokale: Kirchgässli 13, 4310 Rheinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gspöner, Jean-Claude Pierre, von Embd, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nobs, Stephan, von Seedorf BE, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, Präsident des Verwaltungsrates].

29. 07. 1998

Mifaco Chemicals AG, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 1998, S. 373). Domizil neu: Steinschanze 2, 4051 Basel.

29. 07. 1998

Neuburger AG, in Basel, EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 1994, S. 1921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuburger, Florian, von Basel, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kaiseraugst]; Schmitt, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis (F), mit Einzelunterschrift [bisher: in Altkirch (F)]; Schmitt, Claude,

französische Staatsangehörige, in St-Louis (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hartmann, Claudine, in Blotzheim (F), mit Einzelunterschrift]; Ingold, Roland, von Heimenhausen, in Aarwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. 07. 1998

Niessing AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärni, Claudia, von Hedingen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. 07. 1998

Parisalf Securities Corporation, in Basel, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fromer, Dr. Leo, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stachelin, Dr. Thomas, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Fromer, Dr. Martin, von Basel, in Savigny, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

29. 07. 1998

Rebus Treuhand AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6175). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treu, Willy, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild, Ursula, von Grenchen und Bettlach, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. 07. 1998

SECO Scarasica Engineering & Consulting AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 282). Domizil neu: Steinschanze 2, 4051 Basel.

29. 07. 1998

Toby E. Rodos Consultants AG, in Basel, Unternehmensberatungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1996, S. 381). [Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Stefan, von Grabs und Zurich, in Schlieren, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Rolf M., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. 07. 1998

Touristif Beteiligungs-AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6737). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fromer, Dr. Leo, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stachelin, Dr. Thomas, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fromer, Dr. Martin, von Basel, in Savigny, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

29. 07. 1998

Uniloo AG, in Basel, Vermietung von Transportmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Refide AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LOEFFEL-CONSULTING, in Bettingen, Revisionsstelle.

29. 07. 1998

Uniloo Technik AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Refide AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LOEFFEL-CONSULTING, in Bettingen, Revisionsstelle.

29. 07. 1998

Volta Lagerhaus AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thommen, Marcel, von Niederdorf, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Bernard, von Neftenbach und Basel, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. 07. 1998

Wrap and Go, in Basel, Verpackungsservice usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Refide AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LOEFFEL-CONSULTING, in Bettingen, Revisionsstelle.

29. 07. 1998

Zenfo Informatik und Kommunikation AG, in Basel, Unternehmensmanagement usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 09. 09. 1988, S. 3711). Statutenänderung: 3. 07. 1998, 7. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gspöner, Jean-Claude Pierre, von Embd, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Durst, Roland, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solida, Antonio, von Oberlanggeneg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Stolz + Partner AG, in Busswil bei Büren, Revisionsstelle.

29. 07. 1998

Rheinisches Lagerhaus AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3927). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 04.05.1998 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

29. 07. 1998

Rheinsilo AG, in Basel, Schiffahrtvertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3623). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 04.05.1998 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

29. 07. 1998

Ates AG, in Basel, Schulung und Förderung ganzheitlicher Persönlichkeitsentwicklung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4705). Firma neu: **Ates AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 21.07.1998 aufgelöst.

29. 07. 1998

eRuthicon GmbH, in Basel, Sängergasse 1, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Büchern, Texten, Multimediaprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kissling, Ruth, von Wolfwil, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Rapin, Jean, von Corcelles-près-Payerne, in Lutry, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

29.07.1998 (3728)
Camex GmbH, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 283 vom 04.12.1985, S.4557). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LOEFFEL-CONSULTING, in Bettingen, Revisionsstelle.

29.07.1998 (3729)
SBM Technik GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S.4992). Domizil neu: Steinschänze 2, 4051 Basel.

29.07.1998 (3730)
Pistengolf Fröhlich und Saladin GmbH, bisher in Waltenschwil, Golfanlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 09.03.1995, S.1340). Statutenänderung: 24.07.1998. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Aeussere Baselerstr. 260, 4125 Riehen. Zweck: Betrieb von Golfanlagen, insbesondere Miniaturgolf, Minigolf, Pistengolf, Tischgolf, Eternigolf sowie der dazugehörigen gastronomischen Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 55'863.75 und Passiven von CHF 15'137.25 des von Margaretha Fröhlich und Peter Saladin in Waltenschwil betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 30.09.1994, zum Preis von CHF 40'726.50, wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 20'726.50 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich, Margaretha, von Raperswilen und Homburg, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Fröhlich, Margaretha, von Entlebuch, in Waltenschwil]; Saladin, Peter, von Duggingen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Waltenschwil].

29.07.1998 (3731)
E-Models Service GmbH, in Riehen, Photomodellagentur usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1995, S.470). Firma neu: **E-Models Service GmbH in Liq.** Domizil neu: c/o Aeschen-Treuhand AG, Aeschenplatz 4, 4052 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 27.07.1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nadjafi, Cyrus, von Liestal, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Schöning, Erika, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Aeschen-Treuhand AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

29.07.1998 (3732)
B C I Bachmann Consulting for Innovative Solutions, in Basel, Achilles Bischoff-Str. 4, 4002 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Generalunternehmung zur Förderung von Innovationsprozessen bei Industrie-, Handels- und Dienstleistungsbetrieben, Managementberatung in Business policy, Entwicklung und Realisierung von neuen Kommunikationsformen, Press and Public Relations, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bachmann, Arthur, von Basel und Entlebuch, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.07.1998 (3733)
Büro für Uebersetzungen Barbara Hopf, in Basel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S.5407). Über die Inhaberin der Einzelzifferna, Barbara Hopf, wurde am 06.07.1998 der Konkurs erkannt.

29.07.1998 (3734)
Josonic Sound, E. Joseph, in Basel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1996, S.5151). Löschungsgrund: Firma infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.07.1998 (3735)
Ernesto Schmidt Collection, in Basel, Galerie usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 66 vom 09.04.1997, S.2354). Über den Inhaber der Einzelzifferna, Ernest Schmidt, wurde am 09.07.1998 der Konkurs erkannt.

29.07.1998 (3736)
Treuhandgesellschaft Dr. Madörin, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.1994, S.2262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Madörin, Dr. Bernhard, von Basel und Binningen, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Madörin, Richard, von Basel, in Butikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, mit Einzelunterschrift].

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

30.07.1998 (2826)
Duppenthaler + Pianta AG, in Birsfelden, Handel mit sowie Service von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S.6077). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumann, Peter, von Reitnau, in Flüh SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pianta-Böhni, Sandro, von Brusio, in Birsfelden, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Duppenthaler, Alfred, von Melchnau, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

30.07.1998 (2827)
Fred Witz AG, in Sissach, Erstellung von Heizungs- und Lüftungsanlagen aller Art und Ausführung von sanitären Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1998, S.923). Statutenänderung: 29.07.1998. Firma neu: **WIRZ & PARTNER AG**. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witz, Rudolf, von Sissach, in Sissach, Präsident, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (2828)
Gehr, Heid AG, in Lausen, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S.6416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laub, Martin, von Oberwil BL, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.07.1998 (2829)
Impress AG, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit Stempeln und graphischen Erzeugnissen bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1996, S.7568). Statutenänderung: 29.07.1998. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Stempeln und graphischen Erzeugnissen bzw. Anbieten von entsprechenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten oder veräußern. Aktienkapital neu: CHF 102'000.- [bisher: CHF 51'000.-]. Aktien neu: 51 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 51 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30.07.1998 (2830)
Louis Risi AG, in Allschwil, Führung einer Zimmerei und eines Holzbaubetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S.5051). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Basel].

30.07.1998 (2831)
Niederhauser Automobile AG, in Thurnen, Autoreparaturwerkstätte, Serviciestation, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.1993, S.2288). Statutenänderung: 28.07.1998. Zweck neu: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Serviciestation sowie Handel mit Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30.07.1998 (2832)
Oris SA, in Hölstein, Fabrikation und Handel mit jeder Art von und mit Uhren, Werken, Modulen, anderen Zeitemess-Instrumenten, Schmuckwaren, Instrumenten und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.1996, S.2387). Statutenänderung: 9.07.1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

30.07.1998 (2833)
KB Handel AG, in Gelterkinden, Handel mit Waren aller Art, vorallem Import- und Exportgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17.03.1994, S.1464). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.07.1998 infolge Fusion mit der "Cimier SA", in Gelterkinden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die "Cimier SA" über.

30.07.1998 (2834)
Cimier SA, in Gelterkinden, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24.03.1994, S.1606). Statutenänderung: 28.07.1998. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, vor allem Import- und Exportgeschäfte. Schweregewicht der Handelstätigkeit liegt im Bereich Möbel sowie Bettwaren und Zubehör. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräußern sowie im Treuhänderbereich tätig sein und Revisionen ausführen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28.07.1998 die "KB Handel AG", in Gelterkinden, durch Fusion. Aktiven von CHF 67'949.- und Passiven von CHF 15'710.40 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Inter Analysis, in Läfelfingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HMS-Treuhand AG, in Rothenfluh, Revisionsstelle.

30.07.1998 (2835)
Il Caffè Emme 4 GmbH, in Reinach B.L., Kuegenstrasse 14, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.07.1998. Zweck: Handel mit Kaffeemaschinen, Kaffee, Getränken, Gastrozubehör und Waren aller Art. Durchführung von Wartungsarbeiten und Reparaturen an Kaffeemaschinen, Betreiben von Kaffeebars sowie Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen und Veranstaltungen im Zusammenhang mit Kaffee. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen und veräußern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 24'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ingui, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Logiurato, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; De Michele, Crescenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.

30.07.1998 (2836)
C+ Challenge + Change Pharma Consulting GmbH, in Arlesheim, Beratung, Organisation und Management von Unternehmen und Organisationen, insbesondere von Unternehmen und Organisationen, die in der pharmazeutischen Branche tätig sind, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S.3364). Statutenänderung: 23.06.1998. Domizil neu: c/o Birseck-Treuhand AG, Postplatz 7, 4144 Arlesheim. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aeschi, Franz, von Himmelried, in Birmsdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Gutzwiller, Dr. Stephan, von Therwil, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Tigemann, Dr. Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Eschbach (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Wenzel, Dr. Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Putzbrunn (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Jean-Paul, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (B), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]; De Foestraets, Renaud, belgischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (2837)
DD Automation GmbH, bisher in Birsfelden, Unterhalt der elektrischen Steuerung von bestehenden Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S.4530). Statutenänderung: 27.07.1998. Sitz neu: Aesch B.L. Domizil neu: Bruggfeldweg 3, 4147 Aesch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pantic, Dejan, jugoslawischer Staatsangehöriger und von Birsfelden, in Birsfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger].

30.07.1998 (2838)
Degen Informatik, in Sissach, Bernhardsmattweg 6, 4450 Sissach, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Informatikbereich, wie Systemanalysen, Systemdokumentationen, Systemumstellungen und Projektbetreuung. Eingetragene Personen: Degen, Hans Lothar, von Bubendorf, in Sissach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (2839)
Kurt Wetzstein Transporte, in Aesch B.L., Traugott Meyer-Strasse 2, 4147 Aesch, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Beton-Transporten. Eingetragene Personen: Wetzstein, Kurt Hans, von Basel, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (2840)
ROCON Rohrbach Consulting, in Sissach, Sonnhaldenweg 53, 4450 Sissach, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich Elektrizitätswirtschaft, für Controlling, Finanz- und Rechnungswesen etc.; Betriebswirtschaftliche Schulung und Konzepte. Eingetragene Personen: Rohrbach, Rudolf, von Rüeggisberg, in Sissach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (2841)
MH Design Markus Hartmann, bisher in Basel, Entwurf, Planung und Montage von Kücheneinrichtungen und Badzimmern sowie Innenausbau, Einzelzifferna (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S.5153). Sitz neu: Muttenez. Domizil neu: Muttenez, Klünenfeldstrasse 27A, 4127 Birsfelden. Zweck: Entwurf, Planung und Montage von Kücheneinrichtungen und Badzimmern sowie Innenausbau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Markus, von Pratteln, in Muttenez, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birsfelden].

30.07.1998 (2842)
Richard Schaub Bauunternehmung und Gipsergeschäft, in Laufenlingen, Ausführung sämtlicher Baumeister- und Gipserarbeiten, Einzelzifferna (SHAB Nr. 269 vom 18.11.1986, S.4413). Über den Inhaber dieser Einzelzifferna ist mit Verfügung des Bezirksregierungspräsidenten von Sissach vom 19.06.1998 der Konkurs eröffnet worden.

30.07.1998 (2843)
Blocktech Blunier Systembau, in Liestal, Holzbau, Planung und Verkauf von Fertigelementhäusern, Einzelzifferna (SHAB Nr. 226 vom 24.11.1997, S.8493). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. Juli 1998
Intronic AG, in Schaffhausen, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit industriellen Produkten vorwiegend der elektrotechnischen und elektronischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09.09.1997, S.6647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiegg, Thomas, von Steckborn, in Feuerthalen, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. Juli 1998
Mannes Druckerebedarf AG, in Altdorf S.H., Handel mit Erzeugnissen für die graphische Industrie und verwandten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1991, S.3222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle; Breguet, Peter, von Zürich, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Merisshausen].

30. Juli 1998
SIG Bautechnik AG, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit technischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S.2883). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hochmann, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Werner, von Arbon, in Flurlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

30. Juli 1998
STARU Lebensmittel GmbH, in Hallau, Hauptstrasse 385, 8215 Hallau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.07.1998. Zweck: An- und Verkauf von Lebensmitteln, übrigen Gebrauchsartikeln sowie Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stamm, Ruth, von Schleithelm, in Hallau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.; Stamm, Ernst, von Schleithelm, in Hallau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

31. Juli 1998
Dowa Immobilien AG, in Schaffhausen, Hohlenbaumstrasse 95, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09.07.1998. Zweck: Kauf, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Grundstücken und Immobilien; Entwicklung, Planung und Ausführung von Hoch- und Industriebauprojekten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 9.7.1998 verschiedene Grundstücke im Wert von CHF 907'500 und die Schuldpflicht für die Grundpfandrechte in Höhe von CHF 889'500 zum Preis von CHF 18'000, wofür 18 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen: Walter, Dominique, von Löhningen, in Beringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brodbeck, Dr. Urs, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zahner, Dr. Urs, von Kalbrunn, in Flurlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grolimund + Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle.

31. Juli 1998
Dal Bosco + Zingg AG, in Schaffhausen, Ausführung von Hoch- und Tiefbau-, Bagger-, Abbruch- und Aushubarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.1997, S.1185). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Di Sapia, Christine, von Donatyre, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Juli 1998
Sherwood Services AG, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S.5081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalogerou, Byron Stephen, von den USA, in Luxemburg (L), mit Einzelunterschrift; Brann, Richard William, von den USA, in Luxemburg (L), mit Einzelunterschrift; Stienen, Werner, von Walterswil BE, in Steinmaur, mit Einzelunterschrift; Kalbermaten, Philemon, von Saas Balen, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1998
Wohnbau AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Erstellung, Vermietung und Verkauf von Wohnbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1995, S.308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

31. Juli 1998
WVS Wirtschaftsverband Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Führung eines Verlages für Publikationen aus dem Finanz- und Wirtschaftsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1996, S.3769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Kurt, von Stein am Rhein, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

31. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Schaffhausen, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.1998, S.2734), mit Hauptsitz in: Basel. Aufhebung der Zweigniederlassung.

31. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.1998, S.2734), mit Hauptsitz in: Basel. Aufhebung der Zweigniederlassung.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Berichtigungen

Selected Sound Carrier AG (neu: **K + P Music AG**), bisher in Risch (neu: Neuhausen am Rheinflall) (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1998, S. 4877). Es existieren 1000 (nicht 100) vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000.

Pneuhäus City Peter Stubner, in Schaffhausen (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1998, S. 5187). Die Firmenbezeichnung lautet richtig: **Pneuhäus City Hans Peter Stubner**.

PL & T AG, in Neuhausen am Rheinflall, Produktion von und Handel mit Ton- und Videoträgern sowie Konsumgütern und Tätigkeit im Verlagswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4877). Statutenänderung: 30. 06. 1998.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. Juli 1998

Varioprint AG, in Heiden, Entwicklung von Leiterplatten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9043). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidheini Andreas, von Balgach, in Speicher, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher); Koller Reto, von Appenzel, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wolfhalden).

24. Juli 1998

Künzle & Petrini GmbH, in Herisau, Handel und Import von Leuchtmitteln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4313). Statutenänderung: 10. 07. 1998. Stammkapital neu: Fr. 21 000 (bisher: Fr. 20 000). Liberierung Stammkapital neu: Fr. 21 000. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ehrmann Tino, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lothe Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Feucht (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

24. Juli 1998

Accendo Consulting GmbH, in Speicher, Schulung, Beratung, Coaching von Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1998, S. 39). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuheim (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5022) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli 1998

Hotel Bella Vista GmbH in Liquidation, in Rehetobel, Führung von Hotel- und Restaurantbetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1998, S. 2702). Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzel A.Rh. vom 02. 03. 1998 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

24. Juli 1998

Hans Manser, in Schwende, Betrieb des Berggasthauses Säntis (SHAB Nr. 145 vom 23. 06. 1972, S. 1658). Zweckerweiterung: Betrieb des Berggasthauses Ruhezit.

24. Juli 1998

ABEL Kommunikationstechnik AG, in Appenzel, Errichtung von Einrichtungen von Telekommunikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9342). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oftringen (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5053) im Handelsregister von Appenzel Innerrhoden von Amtes wegen gelöscht.

27. Juli 1998

Rechtsteiner & Gantenbein, in Appenzel, Kollektivgesellschaft, Vertriebsgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 948). Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

30.07.1998 (5616)

George Hirsch AG, in St. Gallen, Rorschacher Strasse 292, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 07. 1998. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Hirsch AG, in St. Gallen, den Bereich Honda-Automobile zum Preise von höchstens CHF 1.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktiäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hirsch, Georg, von St. Gallen, in Grub AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lienhard, Gerhard, von Buchs AG, in Bernhardtzell (Waldkirch), mit Einzelprokura; Jost & Partner, Treuhänder, Beratung, Revision, in Gossau SG, Revisionsstelle.

30.07.1998 (5617)

LGS ACQUISITION AG, in Balgach, Heinrich-Wild-Strasse, 9435 Heerbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 07. 1998. Zweck: Vornahme von Transaktionen im Finanz-, Handels-, Immobilien- und Dienstleistungsbereich sowie auf dem Gebiet von Immaterialgüterrechten, insbesondere Erwerb und Verwaltung von Unternehmen oder anderen Rechtssubjekten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Beratung und Vermögensverwaltung. Immobilien-geschäfte werden nur im Ausland getätigt. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilung an die Aktionäre erfolgt durch Brief. Eingetragene Personen: Peter, Wolfgang, von Cully, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.07.1998 (5618)

LGS HOLDINGS AG, in Balgach, Heinrich-Wild-Strasse, 9435 Heerbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 07. 1998. Zweck: Vornahme von Transaktionen im Finanz-, Handels-, Immobilien- und Dienstleistungsbereich sowie auf dem Gebiet von Immaterialgüterrechten, insbesondere Erwerb und Verwaltung von Unternehmen oder anderen Rechtssubjekten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Beratung und Vermögensverwaltung. Immobilien-geschäfte werden nur im Ausland getätigt. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Peter, Wolfgang, von Cully, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.07.1998 (5619)

LGS INVESTMENTS AG, in Balgach, Heinrich-Wild-Strasse, 9435 Heerbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 07. 1998. Zweck: Vornahme von Transaktionen im Finanz-, Handels-, Immobilien- und Dienstleistungsbereich sowie auf dem Gebiet von Immaterialgüterrechten, insbesondere Erwerb und Verwaltung von Unternehmen oder anderen Rechtssubjekten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Beratung und Vermögensverwaltung. Immobilien-geschäfte werden nur im Ausland getätigt. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilung an die Aktionäre erfolgt durch Brief. Eingetragene Personen: Peter, Wolfgang, von Cully, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Bonsai-Park AG, bisher in St. Gallenkappel, Handel mit Bonsai usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6873). Statutenänderung: 15. 07. 1998. Firma neu: **Domasan AG**. Sitz neu: Oberuzwil. Domizil neu: Gührstrasse 22, 9242 Oberuzwil. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten aus dem Bereiche der Reinigungstechnik sowie Organisation von Schulungen und Ausbildungen; die Gesellschaft kann Kommissionsgeschäfte jeder Art betreiben, Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwerten sowie Treuhänderfunktionen ausüben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, verkaufen und belasten sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- (bisher: 90 Namenaktien zu CHF 1'000.--/100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien)). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schlumpf, Peter, von Bubikon, in St. Gallenkappel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hädrich, Maya, von Pailly, in St. Gallenkappel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waibel-Knaus, Hugo, von Diepoldau, in Uznach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Zug, Revisionsstelle; Ruf, Peter, von Zürich und Murgenthal, in Steinhäusern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nussbaumer, Karl, von Oberägeri, in Oberägeri, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (5621)

CUBE Information Systems AG, in St. Gallen, einerseits Beratung und Betreuung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giovanoli, Danilo, von Soglio, in Eggersri, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Eigenmann, Patrick, von Waldkirch, in Horn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Audita Treuhänder & Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Audita Treuhänder und Revisions AG, in St. Gallen).

30.07.1998 (5622)

Gallus Treuhänder AG, in Wil SG, Betrieb eines Treuhänderbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1998, S. 3276). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rema Treuhänder AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Integra Consulting GmbH, in Sargans, Revisionsstelle.

30.07.1998 (5623)

HR Riegg AG, in Goldach, Herstellung und Vertrieb von Verpackungsmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 07. 1994, S. 4279). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel Treuhänder, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30.07.1998 (5624)

Klinik Stephanshorn, in St. Gallen, Betrieb der unter dem Namen Klinik Stephanshorn geführten Klinik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4449). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vorburger, Dr. Josef, von St. Margrethen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Menz, Dr. Andreas, von Rapperswil SG, in Morschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schorer, Dr. Peter, von Wangen an der Aare, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mutzner, Dr. Alfred, von Chr und Maienfeld, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Dr. Wilfried, von Nesslau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Edwin, von Balsthal, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchhof, Dr. Alfred, von Trachselwald und Agriswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichen, Dr. Alfred, von Frutigen und Neuenburg, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

30.07.1998 (5625)

Schneider AG, Citymarkt, in Rapperswil SG, Nutzung der eigenen Liegenschaft im Zentrum von Rapperswil usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4162). Statutenänderung: 30. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 960'000.-- (bisher: CHF 750'000.--). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 960'000.--. Aktien neu: 3'200 Namenaktien zu CHF 300.-- (bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 300.--).

30.07.1998 (5626)

Alba Papierverarbeitungs-AG, bisher in Basel, Papierverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 979). Gründungsstatuten: 04.07.1933. Statutenänderung: 8. 07. 1998. Sitz neu: Uzwil. Domizil neu: Felseggstrasse 51, 9247 Henau. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaterialien aller Art sowie Follen und verwandten Produkten; Erwerb, Verkauf und Lizenzierung von Schutzrechten in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, halten, vermieten, verpachten, belehnen und veräußern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 04.07.1933 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: 1 Automobil zum Preise von CHF 8'000.-- in Anrechnung auf das Grundkapital.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zeier, Dr. Alfred, von Aesch LU, in Henau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Krähenmann, Susanne, von Tobel und Aadorf, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Hans, von Büetigen, in Brittnau, mit Einzelprokura (wie bisher); Dietrich Treuhänder AG, in Dübendorf, Revisionsstelle (wie bisher); Klarer, Dr. Heinz, von Zürich, Kilchberg ZH und Andwil TG, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

30.07.1998 (5627)

Delos Finanz AG, bisher in Zürich, Vermögensanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2201). Gründungsstatuten: 19.03.1997. Statutenänderung: 24. 07. 1998. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil. Zweck: Vermögensanlage und -verwaltung sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; Durchführung von Immobilien-geschäften aller Art im Ausland, insbesondere auch die Erschließung von Bauland und Belehnung von Grundstücken und Grundpfändern; kann Mobilien, Konzessionen und Rechte aller Art erwerben und veräußern sowie sich an Gesellschaften direkt oder indirekt

beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder durch Telefax mit Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dieter, von Erlenbach ZH und Uster, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Ruoss & Partner, Treuhänder-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft, Zweigniederlassung Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle (wie bisher).

30.07.1998 (5628)

Enzen Immobilien AG, in Flaویل, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3828). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.1998 infolge Fusion mit der Blaser Swisslube AG, in Hasle-Rüegsau (Rüegsau). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Blaser Swisslube AG über. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jäger, Alexander, von Mels, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kempter, Pius, von Oberbüren, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.07.1998 (5629)

TS Oeko-Engineering AG, in St. Gallen, Consulting, Engineering und Expertisen, insbesondere im Bereich Umwelt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1993, S. 552). Firma neu: **TS Oeko-Engineering AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.07.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalman-Graf, Dr. Werner R., von Fischingen, in St. Gallen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Schmid-Thalman, Martin, von Schönbolzwilen, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Thalman-Graf, Alice, von Fischingen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30.07.1998 (5630)

Projekta Grundbesitz AG in Liquidation, in St. Gallen, Projektierung von Überbauungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8937). Eröffnung des Konkurses über die bereits aufgelöste Gesellschaft gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 22.10.1997 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 12.06.1998.

30.07.1998 (5631)

A. Suriano GmbH, in Bronschhofen, Hauptstrasse 45, 9552 Bronschhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 07. 1998. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten sowie Aussensolationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.07.1998 und Inventarliste vom 15. 06.1998 Werkstatteinrichtungen, Maschinen und Werkzeuge zum Preise von CHF 10'000.--, wovon CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Suriano, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Suriano, Chiara, italienische Staatsangehörige, in Bronschhofen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

30.07.1998 (5632)

Poma GmbH, in St. Gallen, Handel mit Möbeln und Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4995). Firma neu: **Poma GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 01.04.1998 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 18.06.1998.

30.07.1998 (5633)

Raiffeisenbank Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6848). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schlegel, Willi, von Sevelen, in Rorschacherberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedener, Ernst, von Untereggen, in Rorschacherberg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Martin, von Tägerwilen, in Rorschacherberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Locher, Johann, von Obereggen, in Rorschacherberg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Gött, Anton, von Niederdorf, in Rorschacherberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leuenberger, Hans, von Appenzel, in Rorschach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

30.07.1998 (5634)

"Winterthur" Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb jeder Art direkter und indirekter Versicherung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2274). mit Hauptsitz in: Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anthenien, Daniel, von Obereggen, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hons, Markus, von Güttingen, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wick Fischer, Hans Peter, von Zuzwil SG, in Niederteufen (Teufen AR), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (5635)

Grant Thornton SA, in St. Gallen, Ausführung sämtlicher Aufträge, die in die Tätigkeit einer Treuhändergesellschaft fallen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3905). mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Devanthery, André, von Chalais, in Martigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ducrey, Raymond, von Vouvy, in Prilly, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guillaume, Gérard, von Villars, in Sâles (Gruyères), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vez, Michel, von Seiry, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hilty, Dr. Thomas, von Grabs, in Oberbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Richartz, Heinz, von Hombrechtikon, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

30.07.1998 (5636)

Garage Luigi D'Angeli, in Warta u., Hauptstrasse 3, 9476 Weite, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Autoreparaturwerkstätte. Eingetragene Personen (D'Angeli-Anfossi, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Trübbach (Warta), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (5637)

Peter Steiner Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Rathausstrasse 1, 8640 Rapperswil, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Wirtschaftsberatung; Kauf, Verkauf und Belastung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Steiner, Peter, von Benken SG, in Wagen (Jona), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (5638)
Daniel Studer, Dr. phil. Kunsthistoriker, in St. Gallen, Inventarisierung und Dokumentation kunsthistorischer Bauten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 07.07.1995, S. 3824). Domizil neu: Schüberstrasse 8, 9008 St. Gallen.

30.07.1998 (5639)
Marcel Jung, Innenausbau, bisher in Oberuzwil, Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1994, S. 9). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: St. Georgenstrasse 140, 9011 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jung, Jeannette, von Niederhelfenschwil und Ebnat-Kappel, in Oberuzwil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, Marcel, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberuzwil].

30.07.1998 (5640)
Pichler Velos-Motos, in Wittenbach, Ausführung von Reparaturen an und Handel mit Velos usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1995, S. 1254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pichler, Wolfgang, von Hundwil, in Wittenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rheineck]; Pichler-Lüchinger, Maria, von Oberriet SG und Hundwil, in Wittenbach, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rheineck].

30.07.1998 (5641)
Bischof Walter, Treuhand- und Revisionsbüro, in Gossau S G, Revisions usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1996, S. 6464). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30.07.1998 (5642)
Dorflade Marlen Egli, in Brunnadern, Detailhandel mit Lebensmitteln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16.07.1991, S. 3079). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30.07.1998 (5643)
Paul Ricklin, in Rieden, Käserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 29.08.1986, S. 3357). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30.07.1998 (5644)
Route 66 Shop Nüesch, in Gossau S G, An- und Verkauf von Textilien usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 24.10.1996, S. 6493). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30.07.1998 (2433)
Berichtigung des im SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4922, publizierten TB-Eintrags Nr. 2236 vom 9.07.1998. **Associazione dei latgras della Vischnuona de Breil**, in Breil/Brigels, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muoth, Albert, von Breil/Brigels, in Breil/Brigels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muoth, Bernard, von Breil/Brigels, in Breil/Brigels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (2434)
Event + Kart AG Bonaduz, in Bonaduz, im Farsch, 7402 Bonaduz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.1998. Zweck: Betrieb der Indoorhalle in Bonaduz, insbesondere Betrieb einer Indoor-Kartanlage, Durchführung von Events, Konzerten, Ausstellungen und weiterer Veranstaltungen jeglicher Art; die Gesellschaft kann alle direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck oder mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Geschäfte auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter tätigen, kann Grundstücke erwerben und solche erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 250'000. Liberie rung Aktienkapital: CHF 250'000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Conrad, Dr. Peter, Curdin, von Andeer, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caveng, Franco, von Vella, in Vella, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caveng, Norbert, von Vella, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünfelder, Linus, von Viller-Wangs, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässler, Erich, von Winterthurg, in Vella, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TRM, Treuhander Reto Müller, Eidg. dipl. Treuhander, in Chur, Revisionsstelle.

30.07.1998 (2435)
RASCOR International AG (RASCOR International SA) (RASCOR International Ltd.), in Igis, Schulstrasse 1, 7302 Landquart, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.07.1998. Zweck: Fabrikation von und weltweiter Handel mit Kunststoffprodukten und Chemikalien für den Baubereich sowie deren Verarbeitung, Entwicklung, Planung und Ausführung von Abdichtungskonzepten im Baubereich, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Geräten, Handel mit EKV Hard- und Software sowie sämtliche damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberie rung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Ruben, von Zeihen, in Oberweningen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hischer, Stephan, von Oberwald, in Oberweningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A + B Revisions AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

30.07.1998 (2436)
Jakob Schutz AG, in Filisur, Gartenbaugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1995, S. 5474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schutz-Trippel, Meta, von Filisur und Zurich AG, in Filisur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rechenberg, Dr. Andrea, von Haldenstein, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schutz, Hans Jakob, von Filisur und Zurich AG, in Filisur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Honegger, Jacques, von Eggersriet, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (2437)
Nando Picononi AG, in Bondo, Beteiligungen, Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 137). Statutenänderung: 28.07.1998. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei, Sägerei mit Holzhandel und eines Warentransportgeschäftes sowie Erwerb, Verkauf, Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen und auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Picononi, Nando, von Bondo, in Bondo, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pfiffner, Mario, von Quarten, in Champfer Gde. Silvaplana, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Picononi, Susanne, von Bondo, in Bondo, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.07.1998 (2438)
Stern Auto SA, in Samedan, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, insbesondere der Marke Mercedes-Benz, Betrieb einer Reparaturwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flügel, Hans, von Oberwil AG, in Celerina/Schlarigna, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geronimi, Daniele, von Rossa, in Samedan, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.07.1998 (2439)
Marecas GmbH, in Schluen, 7151 Schluen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.07.1998. Zweck: Durchführung von Lebensberatung, Beratung im Bereich Ernährung, Handel mit Nahrungs- und Nahrungsergänzungsmitteln, alternative Heilmethoden, Magnetresonanztherapie, Erbringung aller Dienstleistungen, die zur Tätigkeit einer Beratungsfirma im Bereich Lebensberatung gehören, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Liegenschaften und sonstigen Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Candrian, Margarita, von Duvin, in Schluen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000; Theiler, Walter, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.

30.07.1998 (2440)
Mazlaria Vrin, in Vrin, 7149 Vrin, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.02.1997. Zweck: Unterstützt im wirtschaftlichen Interesse ihrer Mitglieder die Produktion, die Verarbeitung und den Verkauf von einheimischen Fleischprodukten. Sie ist im speziellen verantwortlich für das Schlachten der Tiere, fördert den Verkauf der Produkte, koordiniert durch entsprechende Information Angebot und Nachfrage innerhalb und ausserhalb der Region, garantiert eine separate Verarbeitung von Tieren aus biologischen Betrieben, erstellt eine Schlachtanlage, die allen Vorschriften von Bund und Kanton bezüglich Hauschlachtungen und Verkauf von Fleischprodukten erfüllt und kann je nach Bedarf ihre Aktivitäten auf andere Sektoren ausweiten. Anteilsschein: CHF 1'000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jedes Mitglied muss mindestens einen Anteilsschein übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caminada, Pius, von Vrin, in Vrin, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casanova, Linus, von Vrin, in Vrin, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caviezel, Flurin, von Pitasch, in Pitasch, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Ueli, von Unterendigen, in Rumein (Degen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Deplazes, Arno, von Sumvitg, in Duvin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

30.07.1998 (2441)
Integral Consult AG, in Chur, Durchführung von Beratungs-, Planungs-, Revisions- und Treuhandgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1995, S. 4771). mit Hauptsitz in: Thusis. Domizil neu: Reichgasse 10, 7002 Chur.

30.07.1998 (2442)
Monipel, Monika Platzer, in Davos, Verkauf von Lederwaren usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 24.10.1995, S. 5843). Firma neu: **Monipel, Monika Sumi**. Domizil neu: Promenade 95, 7270 Davos Platz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sumi, Monika, von Sannaun, in Davos, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Platzer, Monika].

30.07.1998 (2443)
Artisanat, Leni Peduzzi, in Savognin, Geschenkartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1994, S. 5726). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30.07.1998 (2444)
Lilula SA, in Mesocco, la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili ecc. società anonima (FUSC no. 158 del 20.08.1997, pagina 6030). Persone dimissionarie e firme cancellate: Davisa SA, in Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

30.07.1998 (2445)
Eletra Willy, in Rossa, esercizio di un'attività indipendente quale agricoltore, commerciante di legname, ditta individuale (FUSC no. 220 del 14.11.1997, pagina 8292). Questa ditta individuale è cancellata in seguito di cessazione.

Aargau - Argovie - Argovia

30.07.1998 (5928)
Sager Isolierstoffe Holding AG, in Dürrenäsch, Leutwilerstrasse 281, 5724 Dürrenäsch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.07.1998, 29.07.1998. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland sowie Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten, Lizenzen und Know-how; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000. - Liberie rung Aktienkapital: CHF 1'000'000. - Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000. - Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000. - der "Sager AG"; in Dürrenäsch, zum Höchstpreis von CHF 45'000'000. - zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Lüscher, Hans, von Dürrenäsch, in Unterkulm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badertscher, René, von Lauperswil und Kilchberg ZH, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager-Rocabado, Kurt, von Gränichen, in Dürrenäsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager-Schatzmann, Rudolf, von Gränichen, in Dürrenäsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Interrevi AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

30.07.1998 (5929)
VIVO Management AG, in Gebenstorf, Aarestrasse 17, 5300 Vogelsang-Turgi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.07.1998. Zweck: Dienstleistungen im Bereich Management, Unterstützung von Börsengängen, Finanzierungen, Kauf, Halten und Verwalten von Beteiligungen mit Schwerpunkt Technologieunternehmen im Bereich der Telekommunikation und Multimedia; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. - Liberie rung Aktienkapital: CHF 50'000. - Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. - Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre, sofern diese der Gesellschaft alle bekannt sind, können schriftlich erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Germann, Monica, von Wil SG und Lichtensteig, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

30.07.1998 (5930)
Business-Tron AG, in Baden, Vertrieb, Vermietung und Leasing von Computeranlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7590). Domizil neu: Haselstrasse 6, 5400 Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschinger & Co, Treuhandbüro, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meider, André, von Zürich, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meider, Peter, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krau Treuhand & Revisions GmbH, in Unterendingen, Revisionsstelle.

30.07.1998 (5931)
Karlev-Audio AG, in Niederröhrdorf, Produkte der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1994, S. 6730). Statutenänderung: 21.07.1998. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Produkten der Unterhaltungselektronik; die Gesellschaft kann Generalvertretungen übernehmen und Agenturverträge abschliessen, Liegenschaften erwerben, sowie Filialen im In- und Ausland errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 14.11.1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30.07.1998 (5932)
Retas Schema AG, in Möriken-Wildegg, Erstellung von elektrischen Schaltschemas usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1994, S. 922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guldin, Isabella, von Oberberg, in Adliswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

30.07.1998 (5933)
San Reno Generalunternehmung AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07.04.1997, S. 2292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thv Revisions-AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Beat Leuenberger Lostorf, in Lostorf, Revisionsstelle.

30.07.1998 (5934)
Siegfried AG, in Zofingen, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1998, S. 3100). Statutenänderung: 24.04.1998. Aktienkapital neu: CHF 11'200'000. - [bisher: CHF 14'000'000. -]. Liberie rung Aktienkapital neu: CHF 11'200'000. - Aktien neu: 280'000 Namenaktien zu CHF 40. - [bisher: 280'000 Namenaktien zu CHF 50. -]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 24.04.1998 wird der Nennwert der 280'000 Namenaktien zu CHF 50. - auf CHF 40. - herabgesetzt und je CHF 10. - pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 06.07.1998 festgestellt.

30.07.1998 (5935)
Sigma Verwaltungen AG, in Birmenstorf AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.1998, S. 4354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunkeler, Thomas, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (5936)
Stolz Electronics AG, in Baden, Handel mit und Betrieb von Anlagen im Elektronik- und Kommunikationsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 377). Domizil neu: Im Langacker 20, 5405 Baden-Dättwil.

30.07.1998 (5937)
Sägerei Sidler AG, in Oberlunkhofen, Betrieb einer Sägerei, Handel mit Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1994, S. 4478). Domizil neu: Zugerstrasse 26, 8917 Oberlunkhofen, [beabsichtigte Änderung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, Erich, von Ottenbach, in Ottenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sidler-Vögele, Astrid, von Leibstadt und Ottenbach, in Ottenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Kurt, von Ottenbach, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

30.07.1998 (5938)
Boppart Bedachungen AG, in Obereinfeld, Ausführung von Stiel- und Flachdachbedachungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2886). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5184) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

30.07.1998 (5939)
Hans Ruedi Hartmann AG, in Staufen, Stellenvermittlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1994, S. 5923). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5185) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

30.07.1998 (5940)
Honex Optimatic-Systems AG in Liquidation, in Lengnau AG, Handel mit und Betreuung von EDV-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1998, S. 2924). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurich vom 17.03.1998 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRReg V. von Amtes wegen gelöscht.

30.07.1998 (5941)
Tunau Immobilien AG, in Hunzenschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1994, S. 3212). Firma neu: **Tunau Immobilien AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 29.06.1998.

30.07.1998 (5942)
Franz Stadelmann GmbH, in Reinach AG, Neumühlestrasse 2, 5734 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.1998. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Fahrzeugen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000. - Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Bilanz per 31.12.1997 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Franz Stadelmann", in Reinach, Aktiven von CHF 349'362.89 und Passiven von CHF 82'706.73 zum Preise von CHF 266'656.16, wovon CHF 50'000. - auf das Stammkapital angerechnet und CHF 216'656.16 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stadelmann, Franz, von Aesch LU, in Reinach AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000. -; Stadelmann-Vieira Sousa, Ana Rosa, von Aesch LU, in Reinach AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. -.

30.07.1998 (5943)
BKT Treuhand GmbH, in Böttstein, Treuhand usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2819). Statutenänderung: 23.07.1998. Firma neu: **TBT Treuhand GmbH**.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

- 30.07.1998 (5944)
Garage César GmbH, in E n d i n g e n, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstatt, Handel mit Automobilen und Zubehör aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 16.02.1998, S. 1153). Statutenänderung: 23.07.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Ursula, von Endingen, in Endingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Marti, Stefan, von Sumiswald, in Endingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Sonja, von Endingen, in Endingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]; Keller, Markus, von Endingen, in Zurzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-].
- 30.07.1998 (5945)
I.P.S. Integration Processing Systems GmbH, b i s h e r i n W e t t i n g e n, Entwicklung und Produktion von Software sowie EDV-Schulung und Verkauf und Vertrieb von Soft- und Hardware inklusive Export, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1995, S. 778). Statutenänderung: 4.06.1998. Sitz neu: W i n d i s c h. Domizil neu: Pestalozzistrasse 15, 5210 Windisch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blanc, Tomoko, von Selzach, in Wettingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blanc, Michel, von Selzach, in Würenlos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Wettingen, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Greil, Roger, von Zürich und Kirchberg SG, in Windisch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 30.07.1998 (5946)
Landrestaurant Rössli Hausen GmbH, i n H a u s e n A G, Führung eines Restaurantsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 26.06.1996, S. 3804). Statutenänderung: 21.07.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschi, Beat, von Suhr, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neureiter, Dora, österreichische Staatsangehörige, in Hausen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Baden, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
- 30.07.1998 (5947)
Amici Herrenmode GmbH, i n B r e m g a r t e n A G, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 25.09.1996, S. 5812). Firma neu: **Amici Herrenmode GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 30.03.1998. Durch weiteren Beschluss vom 10.06.1998 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
- 30.07.1998 (5948)
G.E.M. Gastro & Event Marketing GmbH, i n W o h l e n A G, Planung und Durchführung von Events usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5839). Firma neu: **G.E.M. Gastro & Event Marketing GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 23.03.1998. Durch weiteren Beschluss vom 01.07.1998 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
- 30.07.1998 (5950)
NetCentric Corporation, Wilmington, Swiss Branch Seengen, i n S e e n g e n, Ob, Rebenhubelstrasse 9, 5707 Seengen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: NetCentric Corporation, Rechtsnatur Hauptsitz: Corporation. Hauptsitz: Wilmington (Delaware, USA). Statuten Hauptsitz: Certificate of Incorporation: 04.05.1995, letztmals geändert am 14.12.1996, By-Laws: 04.05.1995. Zweck Hauptsitz: Die Art des Geschäfts oder der Zwecke, welche die Gesellschaft betreiben oder fördern kann, ist es jegliche rechtmässige Handlung oder Tätigkeit durchzuführen, für welche Gesellschaften gemäss dem Allgemeinen Gesellschaftsrecht des Staates Delaware organisiert werden können. Kapital Hauptsitz: Autorisiertes Aktienkapital: USD 46'200.-, eingeteilt in 31'000'000 Stammaktien mit einem Nennwert von je USD 0.001 und 15'200'000 Vorzugsaktien mit einem Nennwert von je USD 0.001. Ausgegebenes Aktienkapital: USD 20'562.807, eingeteilt in 5'770'323 Stammaktien mit einem Nennwert von je USD 0.001 und 14'792'484 Vorzugsaktien mit einem Nennwert von je USD 0.001. Eingetragene Personen: Severino, Paul, Bürger der USA, in Concord (Massachusetts/USA), Präsident des Verwaltungsrates und Delegierter der Geschäftsleitung, ohne Zeichnungsberechtigung; MacKay, Paul, kanadischer Staatsangehöriger, in Andover (Massachusetts/USA), Vorsitzender der Geschäftsleitung und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; O'Sullivan, Sean, Bürger der USA, in Cambridge (Massachusetts/USA), Mitglied des Verwaltungsrates und stellvertretender Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Goldmann, Robert, Bürger der USA, in Boston (Massachusetts/USA), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Ryan, Robert, Bürger der USA, in Hamilton (Montana/USA), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Anderson, Edward, Bürger der USA, in Westwood (Massachusetts/USA), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Barrows, Timothy, Bürger der USA, in Winchester (Massachusetts/USA), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Kowalczyk, Joseph J., Bürger der USA, in Winchester (Massachusetts/USA), Finanzvorstand, mit Einzelunterschrift; Strebel, Jakob, von Geltwil, in Seengen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (5951)
Epicos AG, Zweigniederlassung Terre de Provence, i n A r a u, Handel mit chemischen Rohstoffen und kosmetischen Produkten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1994, S. 624), mit Hauptsitz in Remigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohler, Beda, von Schupfart, in Schupfart, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (5952)
CT Crocket Treuhand, i n E n n e t b a d e n, Bachtalstrasse 13, 5408 Ennetbaden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandtätigkeit, Revisionen, Steuer-, Finanz- und Anlageberatung sowie Controlling. Eingetragene Personen: Crocket, Patrick, von Zürich, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (5953)
Microsys J. Hauri, i n A r a u, Industriestrasse 44, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zusammenbau, Konfiguration und Reparatur von PCs, Verkauf von Hard- und Software, Ausbildung und Beratung. Eingetragene Personen: Hauri, Jürg, von Reinach AG, in Safenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (5954)
Wendelspiess Martin, Restaurant Eintracht, i n Z u f i k o n, Unterdorstrasse 31, 5621 Zufikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie eines Partyservices, Ausführung von Hauslieferdiensten. Eingetragene Personen: Wendelspiess, Martin, von Wagenstetten, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wendelspiess, Dusica, jugoslawische Staatsangehörige, in Luzern, mit Einzelunterschrift.
- 30.07.1998 (5955)
Montanero Beratung & Treuhand, i n B r e m g a r t e n A G, Organisationsberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3304). Domizil neu: Wohlerstrasse 15, 5620 Bremgarten AG.
- 30.07.1998 (5956)
Top Sun, Leder, b i s h e r i n L e n z b u r g, Betrieb von Bräunungs- und Körperpflegestudios, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1996, S. 5043). Sitz neu: A m m e r s w i l. Domizil neu: Rebrainstrasse 277, 5600 Ammerswil. Weiteres Geschäftslokal: Zürcherstrasse 46, 5200 Windisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leder, Erich, von Holderbank AG, in Ammerswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lenzburg]; Leder, Irene, von Holderbank AG, in Ammerswil, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lenzburg].
- 30.07.1998 (5957)
Hans Schoch Gartenbau, i n H i r s c h t h a l, Gartenbau, Produktion und Vertrieb von Zierpflanzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5035). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 15.07.1998 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 30.07.1998 (5958)
Bruno Poletti und Felix Spuler Architekten, i n E n d i n g e n, Hinterstieg 11, 5304 Endingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.1998. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Weiteres Geschäftslokal: Härtestrasse 4, 5442 Fislisbach. Eingetragene Personen: Poletti, Bruno, von Brusio, in Fislisbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Spuler, Felix, von Endingen, in Endingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

- 30.07.1998 (2362)
SFOR AG, i n K r e u z l i n g e n, c/o Syscon Data AG, Hafenstrasse 20, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.07.1998. Zweck: Beratung und Schulung im betriebswirtschaftlichen Bereich sowie Vertrieb von Soft- und Hardware. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brüchner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Roland, von Lufingen, in Lengnau BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Crevoiserat, Philippe, von Pleigne, in Schlättlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fiducco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., in Biel BE, Revisionsstelle.
- 30.07.1998 (2363)
Friess AG, i n M ü n c h w i l e n T G, Betrieb eines Metallbau-, Schlosserei- und Kunstmessgeschäfts sowie die Herstellung und den Vertrieb von Stahl- und Metallbaukonstruktionen und anverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1996, S. 3410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GSB Revisionsstelle, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EG Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
- 30.07.1998 (2364)
Sulvag Beteiligungs AG, i n S u l g e n, Kauf, Verkauf, Überbauung, Vermietung und Verpachtung sowie Verwaltung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1995, S. 2704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Samuel, von Teufen AR, in Niedertufen (Teufen AR), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinder, Heinz, von Wilen TG, in Sulgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.07.1998 (2365)
ANDERSON CONSULTING GmbH, i n K r e u z l i n g e n, Freiestrasse 2, 8280 Kreuzlingen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.07.1998. Zweck: Unternehmensberatung juristischer und natürlicher Personen in den Bereichen Vertrags- und Gesellschaftsrecht, internationales Steuerrecht, Steuerrecht, Anlage- und Vermögensberatung, Finanzierung und Kreditbeschaffung, internationales Marketing, Absatzförderung sowie Sales and Promotion Management. Die Gesellschaft darf sich auch an andere Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gastauer, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Gastauer, Simone, deutsche Staatsangehörige, in Adelsdorf (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 30.07.1998 (2366)
Floristik Design Braun GmbH, i n M ü n c h w i l e n T G, Holzmannshaus 1, 8360 Eschlikon. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.07.1998. Zweck: Führen eines Floristikfachgeschäftes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Braun, Rochus, von Eschlikon, in Holzmannshaus (Münchwilen TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Kuttruff, Angelika, von Schönholzerwilen, in Holzmannshaus (Münchwilen TG), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.
- 30.07.1998 (2367)
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung Burg-Garage Weinfeld, i n W e i n f e l d e n, Betrieb einer Autogarage und Handel mit Automobilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8455), mit Hauptsitz in Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle, Sandra, von Gossau SG, in Sulgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.07.1998 (2368)
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung Löwen-Garage Kreuzlingen, i n K r e u z l i n g e n, Betrieb einer Autogarage und Handel mit Automobilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8455), mit Hauptsitz in Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle, Sandra, von Gossau SG, in Sulgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.07.1998 (2369)
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung Talbach-Garage Frauenfeld, i n F r a u e n f e l d, Betrieb einer Autogarage und Handel mit Automobilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8455), mit Hauptsitz in Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle, Sandra, von Gossau SG, in Sulgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.07.1998 (2370)
Eduard Dreher Tiefbau, b i s h e r i n A r d o n, Abbrucharbeiten, Betonkerbbohrungen, Aushub, Umgebungsarbeiten, Vorplätze, Grabenarbeiten für Werkleitungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1996, S. 67). Sitz neu: R o g g w i l T G. Domizil neu: Riedern, 9325 Roggwil TG.
- 30.07.1998 (2371)
ALPEN-VERLAG Jürg Bleichenbacher, i n K r e u z l i n g e n, Herausgabe von Ortsplänen, Büchern und Broschüren, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4381). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mels (SHAB Nr. 143 vom 28.07.1998, S. 5219) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Ticino - Tessin - Tessin

- 30.07.1998 (837)
Mediain SA, i n M u r a l t o, Via Stazione 5, 6600 Muralto, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.07.1998. Scopo: ricerca, sviluppo e commercio strumenti musicali elettronici. Costruzione e gestione degli immobili ad uso commerciale per le aziende partecipate. La società può inoltre svolgere attività per la produzione e la prestazione di servizi reali, nonché ricerche con caratteristiche industriali a favore di terzi. La società può acquisire e cedere licenze, brevetti e progetti sviluppati nel suddetto ambito. Il raggio di attività si estende sia in Svizzera che all'estero. La società è autorizzata a costituire in Svizzera ed all'estero filiali, società affiliate, nonché fondazioni. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione direttamente o indirettamente, con il suo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata e notifica comprovata da ricevuta. Persone iscritte: Letais, Claude, da Iseo, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale; Maurizio Delmenico, in Lugano, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (838)
Risolaria Sagl, i n M i n u s i o, Via Solaria 31, 6648 Minusio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.07.1998. Scopo: L'acquisto, la vendita e la gestione di esercizi pubblici in Svizzera e all'estero, l'import e export di beni di largo consumo nonché prestazioni di servizi nel campo delle manifestazioni pubbliche. La società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto o indiretto con tale scopo. La società può costituire filiali, succursali e partecipare sotto qualsiasi forma a imprese simili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gianotti, Ulrico, da Stampa, in Minusio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.-; Ariotti, Alberto, da Locarno, in Ascona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-.
- 30.07.1998 (839)
Webpoint Sagl, i n T e n e r o - C o n t r a, Via del Sole, 6598 Tenero-Contrà, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30.07.1998. Scopo: la commercializzazione e la gestione di spazi pubblicitari in genere, soprattutto su Internet, come pure la realizzazione, la promozione, la sponsorizzazione, la progettazione grafica e l'acquisizione di prodotti riguardanti Internet (pagine web, siti, link, ecc.). La società può eseguire tutte le operazioni direttamente o indirettamente correlate allo scopo sociale, come pure acquisire partecipazioni in altre società. Essa può inoltre costituire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Jacop, Ermindo, da Vogorno, in Tenero-Contrà, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-; Sciarini, Gianluigi, da Lavertezzo, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-.
- 30.07.1998 (840)
Trattoria l'Ambiente Sagl, i n A s c o n a, la gestione dell'esercizio pubblico "Trattoria La Ruga", situata in strada della Ruga 2, 6612 Ascona, società a garanzia limitata (FUSC no. 56 del 23.03.1998, pagina 1989). Statuti modificati: 16.07.1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rainer, Werner, cittadino germanico, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Mijo, Brezonic, cittadino croato, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.- [finora: socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-].
- 30.07.1998 (841)
Ascotherm SA in liquidation, i n A s c o n a, la consulenza, la progettazione, il servizio tecnico, il risanamento, l'applicazione di energie alternative, l'esecuzione, la manutenzione di opere nel campo di impianti sanitari, riscaldamenti... Società anonima (FUSC no. 127 del 06.07.1998, pagina 4660). Persone dimissionarie e firme cancellate: Dott. Romeo Astolfi, in Locarno, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (842)
Verbaprim Sagl, i n M u r a l t o, la produzione, l'acquisto, la vendita ed il commercio, compresa l'importazione e l'esportazione, per conto proprio e/o di terzi di merci di ogni genere, in particolare nel settore dell'abbigliamento. Società a garanzia limitata (FUSC no. 99 del 26.05.1998, pagina 3556). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kälin, Edgar, da Einsiedeln, in Brissago, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Barletti, Luciano, da San Vittore, in Losone, gerente, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

- 30.07.1998 (4179)
Alcamar SA, i n V i g a n e l l o, import-export di ogni tipo di merce, società anonima (FUSC no. 129 del 5.7.1996, pagina 4036). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ufficio fiduciario Flavio Torti, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gianni Auriglietti, in Meride, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (4180)
Alemo Confezioni SA in liquidation, i n P a r a d i s o, abbigliamento confezionato, società anonima (FUSC no. 238 del 12.10.1988, pagina 4148). Nuove persone iscritte o modificate: Coge-Fidam SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (4181)
Antonio Carraro SA, i n L u g a n o, esercizio di funzioni di servizio, società anonima (FUSC no. 156 del 18.8.1997, pagina 5937). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4182)
B.P.A. Finance SA, i n L u g a n o, gestione di patrimoni, società anonima (FUSC no. 136 del 17.7.1998, pagina 4983). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guidi, Tiziana, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale.
- 30.07.1998 (4183)
Blickamsee AG, i n L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC no. 158 del 20.8.1997, pagina 6032). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4184)
Blu & Co SA, i n V i g a n e l l o, importazioni ed esportazioni, società anonima (FUSC no. 129 del 5.7.1996, pagina 4036). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ufficio fiduciario Flavio Torti, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gianni Auriglietti, in Meride, ufficio di revisione.

- 30.07.1998 (4185)
Cantrade Banca Privata Lugano SA, in L u g a n o, l'esercizio di una banca, società anonima (FUSC no. 115 del 18. 6. 1998, pagina 4165). Persone dimissionarie e firme cancellate: Koller, Mario, da St. Moritz, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due.
- 30.07.1998 (4186)
Carimont SA in liquidazione, in P a r a d i s o, amministrare il proprio patrimonio, società anonima (FUSC no. 18 del 28. 1. 1998, pagina 654). Nuovo recapito: Via Cantonale 23C, c/o Maurizio Elia, 6928 Manno. Persone dimissionarie e firme cancellate: Peer, Dott. Vittorio, da Scuol, in Vezia, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Elia, Maurizio, da Breno, in Vezia, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale; Ari Consult SA, in Savosa, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (4187)
Cifa SA, in L u g a n o, contabilità, società anonima (FUSC no. 89 del 11. 5. 1998, pagina 3177). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4188)
Contea SA, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC no. 11 del 20. 1. 1997, pagina 378). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4189)
Dreieck Fiduciaria SA, in L u g a n o, attività fiduciaria, società anonima (FUSC no. 154 del 14. 8. 1997, pagina 5841). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cereghetti, Leonardo, da Muggio, in Vezia, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Netzer, Marco, da Savognin, in Gordola, presidente, con firma collettiva a due.
- 30.07.1998 (4190)
F. & P. Rice SA, in L u g a n o, cereali, società anonima (FUSC no. 158 del 20. 8. 1997, pagina 6032). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4191)
Franz Boni Isolazioni SA, finora in C a m i g n o l o, materiale di costruzione, società anonima (FUSC no. 215 del 7. 11. 1997, pagina 8124). Statuti modificati: 29. 7. 1998. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Massagno 32, 6900 Lugano.
- 30.07.1998 (4192)
FS Fidamco Services SA, in L u g a n o, espletazione di mandati di amministrazione, società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 1994, pagina 4958). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4193)
Gardis SA, finora in D a v e s c o - S o r a g n o, commercio di quadri elettrici, società anonima (FUSC no. 14 del 22. 1. 1996, pagina 425). Statuti modificati: 29. 7. 1998. Nuova sede: C a d r o. Nuovo recapito: Via alla Stampa, 6965 Cadro.
- 30.07.1998 (4194)
GC Editing SA in liquidazione, in L u g a n o, consulenza e servizi nel campo editoriale, società anonima (FUSC no. 207 del 28. 10. 1997, pagina 7838). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4195)
GFE SA, in V i g a n e l l o, attività commerciali, società anonima (FUSC no. 129 del 5. 7. 1996, pagina 4036). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ufficio fiduciario Flavio Torti, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gianni Auriglietti, in Meride, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (4196)
Goldhills SA, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC no. 18 del 28. 1. 1998, pagina 654). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4197)
Ila SA, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 53 del 15. 3. 1996, pagina 1505). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4198)
Ileona SA, in L u g a n o, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 11 del 20. 1. 1997, pagina 379). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4199)
Impresa di costruzioni Gadola e C. SA, in L u g a n o, lavori del genio civile, società anonima (FUSC no. 143 del 29. 7. 1997, pagina 5415). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Enrico, da Massagno, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Beltrami Gadola, Luca, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: cittadino italiano, in Bodio (I), direttore].
- 30.07.1998 (4200)
Kritze Immobiliare SA, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 1994, pagina 4958). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4201)
M.C.A. Micro Car Alarm SA in liquidazione, in D a v e s c o - S o r a g n o, commercio di allarmi per auto, società anonima (FUSC no. 69 del 9. 4. 1998, pagina 2457). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4202)
Mautefer SA, in L u g a n o, attività nel campo della commercializzazione, società anonima (FUSC no. 158 del 20. 8. 1997, pagina 6034). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4203)
Namca, New Automatic Machine Company SA, in C a s l a n o, macchine utensili di precisione, società anonima (FUSC no. 214 del 4. 11. 1996, pagina 6741). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lucchini, Niccolò, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Revivali SA, in Biasca, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (4204)
Nape SA, in C a s l a n o, comandi elettronici, società anonima (FUSC no. 136 del 18. 7. 1997, pagina 5116). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consula SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Revivali SA, in Biasca, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (4205)
Nicos SA, in L u g a n o, produzione ed il commercio di prodotti di carta, società anonima (FUSC no. 226 del 20. 11. 1996, pagina 7151). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4206)
OPM Trust & Consult SA, in A g n o, servizi nel settore fiduciario/commerciale, società anonima (FUSC no. 238 del 10. 12. 1997, pagina 8907). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4207)
Parkgate AG, in L u g a n o, amministrazione di immobili, società anonima (FUSC no. 11 del 20. 1. 1997, pagina 379). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4208)
Pronx AG, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC no. 5 del 10. 1. 1997, pagina 136). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4209)
Regiora SA, in M o n t e g g i o, restauro, riparazione, ristrutturazione, pittura di immobili, società anonima (FUSC no. 2 del 7. 1. 1997, pagina 43). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Cosmofid SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (4210)
Rizag AG in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 218 del 8. 11. 1996, pagina 6872). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, liquidatore, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4211)
Roda Macchine SA, in M e z z o v i c o - V i r a, commercio di prodotti meccanici, società anonima (FUSC no. 165 del 29. 8. 1997, pagina 6359). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4212)
S.E.R. Save Earth Recycling SA in liquidazione, in D a v e s c o - S o r a g n o, prodotti per uffici, società anonima (FUSC no. 87 del 7. 5. 1998, pagina 3102). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4213)
Stinol AG, in L u g a n o, produzione metallurgia, società anonima (FUSC no. 123 del 6. 9. 1998, pagina 4483). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4214)
Textiland SA, in L u g a n o, acquisto e vendita di capi di abbigliamento, società anonima (FUSC no. 240 del 12. 12. 1997, pagina 8969). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4215)
Tiziana SA, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 1994, pagina 4958). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4216)
Ultrafin AG, in L u g a n o, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 40 del 27. 2. 1996, pagina 1134). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cereghetti, Leonardo, da Muggio, in Vezia, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Netzer, Marco, da Savognin, in Gordola, membro, con firma collettiva a due.
- 30.07.1998 (4217)
Mepromin SA, finora in C h i a s s o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3774). Statuti originari: 10.06.1968. Statuti modificati: 29. 7. 1998. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Simen 3, c/o Safeinvest SA, 6900 Lugano. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari ed immobiliari, assumere ogni funzione suscettibile di contribuire direttamente o indirettamente a raggiungere lo scopo. Capitale azionario: CHF 50'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Campana, Pierfrancesco, da Valcolla, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Gic Fiduciaria SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Valoti, Michele, da Massagno, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale; Revifid SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (4218)
Cogefit SA in liquidazione, in L u g a n o, consulenze finanziarie, società anonima (FUSC no. 16 del 26. 1. 1998, pagina 582). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 03.02.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.
- 30.07.1998 (4219)
Nibatec SA, in L u g a n o, brevetti nel settore della medicina, società anonima (FUSC no. 96 del 20. 5. 1998, pagina 3441). Nuova ragione sociale: Nibatec SA in liquidazione. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO, 88a e 86 ORC. [La società è attualmente priva di recapito, revisore, amministrazione e liquidatori].
- 30.07.1998 (4220)
Textron Impex SA in liquidazione, in L a m o n e, commercio dei veicoli a motore, società anonima (FUSC no. 89 del 11. 5. 1998, pagina 3177). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 86 cpv. 2 ORC.
- 30.07.1998 (4221)
ALRO Investment SA, in L u g a n o, commercio di orologi, società anonima (FUSC no. 96 del 20. 5. 1998, pagina 3440). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4222)
Idrotermica Ticino Sagl, in L u g a n o, impianti sanitari, società a garanzia limitata (FUSC no. 85 del 5. 5. 1998, pagina 3039). Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, gerente, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4223)
Cutter and Jensen Limited, Londra, succursale di Paradiso, in P a r a d i s o, Via Cattori 3, 6900 Paradiso, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Cutter and Jensen Limited. Natura giuridica: limited. Sede principale: Londra. Data degli statuti/della costituzione: 20.09.1995. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Cardiff il 27.09.1995 al n° 3107111. Scopo: la produzione, l'importazione, l'esportazione e il commercio di articoli commerciali, industriali, personali e domestici e di materie prime. L'edizione di libri, guide turistiche, culturali, scientifiche, commerciali, economiche e tecniche. Operare in qualità di agenti, rappresentanti, pubblicitari, addetti alle pubbliche relazioni e consulenti. L'acquisto e lo sfruttamento di brevetti, licenze e altri diritti immateriali. Capitale sociale/responsabilità: GBP 10'000.- diviso in 10'000 azioni da GBP 1.- liberato per GBP 1'000.-. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del
- 06.07.1998. Persone iscritte: Bianchi, Loretta, cittadina italiana, in Paradiso, amministratore; Torri, Luca, cittadino italiano, in Paradiso, amministratore; Cesana, Sergio, cittadino italiano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.
- 30.07.1998 (4224)
Galgano & Merli B.V., Amsterdam, succursale di Lugano, in L u g a n o, Riva Albertoli 1, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Galgano & Merli B.V. Natura giuridica: besloten vennootschap gewone structuur. Sede principale: Amsterdam (NL). Data degli statuti/della costituzione: 27.03.1992. Iscrizione nel RC della sede principale: registro commerciale della camera di commercio e industria di Amsterdam il 31.03.1992 al n° 33296679. Scopo: la prestazione di servizi di consulenza aziendale. Capitale sociale/responsabilità: capitale autorizzato HFL 200'000.-. Diviso in 2'000 azioni da HFL 100.-. Capitale emesso e liberato: HFL 40'000.-. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 04.06.1998. Persone iscritte: Leijdesdorff, Henry Samuel, cittadino olandese, in Bussum (NL), amministratore; Graidi, Stefano, cittadino italiano, in Mendrisio, amministratore; Merli, Giorgio, cittadino italiano, in Monza (I), amministratore; Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, direttore della succursale, con firma individuale.
- 30.07.1998 (4225)
Pelsar Associated SA, Bahamas, succursale di Lugano, in L u g a n o, Via Cantonale 19, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Pelsar Associated SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Nassau (Bahamas). Data degli statuti/della costituzione: 10.03.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro generale del territorio delle Bahamas il 10.03.1998 al n° 73238B. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'import-export e la commercializzazione in genere di prodotti, materiali, macchinari, installazioni e beni di consumo, nonché la promozione, la consulenza e l'intermediazione nell'ambito di operazioni commerciali di ogni tipo. Può assumere mandati di agenzia o rappresentanza. Capitale sociale/responsabilità: US\$ 5'000.- diviso in 5'000 azioni da US\$ 1.- interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 a 6 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 07.04.1998. Persone iscritte: Montgano-Hepburn, Donald S., cittadina bahamense, in Nassau (BAH), amministratrice; McDonald, Marie, cittadina bahamense, in Nassau (BAH), amministratrice; Ressaiga-Vacchini, Francesco, da Ascona, in Losone, direttore, con firma collettiva a due; Orlando, Sandro, da Starrkirch-Wil, in Agno, direttore, con firma collettiva a due; Clementi, Giulio, da Vevey, in Paradiso, con procura collettiva a due con un direttore; Moor-Macconi, Myriam, da Steinmaur, in Morcote, con procura collettiva a due con un direttore; Donati, Gianni, da Rossa, in Vaglio, con procura collettiva a due con un direttore.
- 30.07.1998 (4226)
Tecosign Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano, in L u g a n o, Via Somaini 5, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Tecosign Aktiengesellschaft. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Vaduz FL. Data degli statuti/della costituzione: 25.05.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio del Principato del Liechtenstein il 25.05.1998 al n° H.1018/91. Scopo: la brevettazione di arredamenti e strutture di interni, consulenze per la strutturazione commerciale e la rete di vendita concernenti sia la vendita di tali brevetti, come pure di ogni altro prodotto, ricerche e analisi, ricerche di marketing e relativi studi. Capitale sociale/responsabilità: CHF 50'000.- diviso in 50 azioni al portatore da CHF 1'000.- interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione dell'assemblea generale straordinaria del 23.07.1998. Persone iscritte: Batliner, Andreas, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz FL, amministratore; Caverzasio, Gaspare, da Stabio, in Vico Morcote, amministratore, con procura individuale; Balardi Vallejo Soriano, Fulvia, da Lugano, in Balerna, direttrice della succursale, con firma individuale.
- 30.07.1998 (4227)
Saun Limited, Dublino, succursale di Lugano, in L u g a n o, commercio di prodotti alimentari, succursale (FUSC no. 114 del 18. 6. 1997, pagina 4229). Sede principale: a Dublino. Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, direttore della succursale, con firma individuale [finora: in Paradiso].
- 30.07.1998 (4228)
ALL Investigazioni di Alliata Giotto, in D a v e s c o - S o r a g n o, 6964 Davesco-Soragno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: l'esercizio dell'attività di investigatore privato, autorizzazione n. 156/1995. Persone iscritte: Alliata, Giotto, da Viganello, in Davesco-Soragno, titolare, con firma individuale.
- Ufficio di Mendrisio*
- 30.07.1998 (1000)
Mercurio 2000 SA, in R a n c a t e, via Prati Maggi, 6862 Rancate, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 7. 1998. Scopo: lo sviluppo, la progettazione, la produzione industriale, la consulenza, la gestione, la rappresentanza anche internazionale per hard e software e sistemi di ogni genere. La società inoltre può partecipare ad altre ditte. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni e convocazioni possono essere fatte per sola lettera raccomandata, qualora il nome e l'indirizzo di tutti gli azionisti siano noti. Persone iscritte: Mercurio, Luca, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Pagani, Wullschlegler & Martinenghi SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 30.07.1998 (1001)
Alvaro AG, in C h i a s s o, la compravendita, la costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, società anonima (FUSC no. 150 del 5. 8. 1994, pagina 4393). Nuova ragione sociale: Alvaro AG in liquidazione. Nuovo recapito: c/o Fiduciaria Mega SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. In scioglimento: 29.07.1998. Nuove persone iscritte o modificate: Bullani, Renato, da Lignoretto, in Balerna, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Fiduciaria Mega SA, in Chiasso, liquidatrice.
- Ufficio di Riviera*
- 20 luglio 1998
I Strüss Vecc-Brocante di Winiker Irene, in B i a s c a, via Pini 11, 6710 Biasca, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: il mercato dell'usato. Titolare: Winiker Irene, da Torre in Chironico.
- 21 luglio 1998
Società di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation), succursale di B i a s c a, in Biasca, gestione di una banca... (FUSC del 18. 03. 1998, n. 53, p. 1882). Questa ragione sociale viene radiata in seguito alla soppressione della succursale.
- Rettifica
T. & T. Group S.a.g.l., in B i a s c a (FUSC dell'11.06.1998, n. 110, p. 3981). Intestazione esatta: T & T Group Sagl.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Avenches

18 mai 1998

Fédération Suisse des Haflinger, à Avenches, Les Longs Prés. Nouvelle association au sens des art. 60 ss CC. Statuts du 1er janvier 1997. But: défense - en faveur d'un élevage et d'une détention de chevaux de race pure - des intérêts de tous les syndicats d'élevage de la race Haflinger, promotion de la race Haflinger en Suisse selon un but d'élevage fixé en commun, tout en s'appuyant sur le pays d'origine qu'est l'Autriche. Ressources: cotisations des syndicats affiliés, dons de ses supporters, deniers publics. Sans responsabilité personnelle des membres. Organes: a) l'assemblée des délégués de ses membres; b) le conseil d'administration de la Fédération; c) la commission de révision des comptes. Comité: 5 membres au moins, composé de: Manfred Senn, de Lostorf, à Möhlin, président; Daniel Steinmann, de et à Rütli, vice-président; Rudolf Wüthrich, de Trub, à Aeschi, caissier; Renate Roulin, de Provence, à Dondidier, secrétaire; Robert Glauser, de Zauggenried, à Oltsberg, membre. Gérant: Rudolf Schatzmann, de Lenzburg, à Ostermundigen. Signature collective à deux: du président, du vice-président et d'un membre du comité; du gérant avec le président ou le vice-président.

18 mai 1998

Fédération d'élevage du cheval de sport demi-sang CH, à Avenches, Les Longs Prés. Nouvelle association au sens des art. 60 ss CC. Statuts du 6 janvier 1997. But: en collaboration avec d'autres organisations, prise de toutes les mesures d'élevage nécessaires en vue du développement d'un élevage de chevaux de sport CH axé sur la santé, les performances et les principes économiques. Ressources: cotisations des membres, produits des services offerts par la Fédération; contributions d'institutions publiques, produit des mises et autres manifestations. Sans responsabilité personnelle des membres. Organes: a) l'assemblée des membres; b) le comité; c) la commission d'élevage; d) la commission des relations publiques et de commercialisation; e) la commission des sports; f) l'organe de contrôle. Comité: 7 membres, composé de: Jean-Jacques Fünfschilling, de Binningen, à Lully, président; Hans-Rudolf Wüthrich, de et à Zunzgen, vice-président; Heinz Hofer, de Langnau i. E., à Lützelzfluh, Eugène Roch, de Bougy-Villars, à Rolle, Hans-Peter Wägeli, de et à Buch, Rudolf Trachsel, de Mühlthurnen, à Riggsberg, et John Oppiger, de Röthenbach, à Courroux, membres. Gérant: Rudolf Schatzmann, de Lenzburg, à Ostermundigen. Signature collective à deux: des membres du comité; du gérant avec le président ou le vice-président.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

23 juillet 1998

Comprotel S.A., en liquidation, à Lutry, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 5. 3. 1998, p. 1590). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

23 juillet 1998

J.-R. Oetfli S.A., en liquidation, à Lutry, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 5. 3. 1998, p. 1590). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

24 juillet 1998

Richard Mercanton S.A., à Puidoux (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1310). Par décision du 31 août 1983, le président du Tribunal du district de Lavaux a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. L'exécuteur du concordat était André Rime, à Cully, lequel signait individuellement. La raison sociale a été modifiée en: **Richard Mercanton S.A. en liquidation concordataire**. La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée, art. 66 al. 3 ORC.

24 juillet 1998

Grudibat S. à r. l., à Villette (Lavaux) (FOSC du 5. 7. 1996, p. 4037). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 23. 7. 1998, p. 5119).

Bureau de Grandson

24 juillet 1998

Cartonnages Perroy S.A., précédemment à Perroy (FOSC du 1. 5. 1996, p. 2492). Le siège est transféré à Sainte-Croix, rue du Midi 18. Nouvelle raison sociale: **Cartonnages Perroy S.A. - Sainte-Croix**. But: fabrication et façonnage de cartons en tous genres. Capital: fr. 5000 entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 100. Statuts originaires du 12 juin 1968 modifiés en dernier lieu le 15 juillet 1998. Administrateurs avec signature individuelle: Marcel Calame, de Sainte-Croix, à Yverdon-les-Bains, président, et Robert Junod, de Fiez, à Sainte-Croix, vice-président. Organe de révision: Fiduciaire François Brandt, à Aubonne. Publication: FOSC.

24 juillet 1998

SAM Productions S.A., à Concise, développement de la communication du message de l'évangile, en dissolution (FOSC du 21. 7. 1995, p. 4121). La société est radiée selon l'art. 826 al. 5 CO.

Bureau de Lausanne

24 juillet 1998

Carpet-Land Crissier S.A., à Crissier, fabrication et commerce de revêtements de sols et de murs (FOSC du 18. 9. 1996, p. 5661). La société ayant transféré son siège à Dübendorf sous la raison sociale «Carpet-Land (Schweiz) AG» (FOSC du 10. 7. 1998, p. 5784), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

24 juillet 1998

Carlo Vero & frère, à Lausanne, société en nom collectif, pose de carreaux et de marbre (FOSC du 24. 2. 1995, p. 1082). La société ayant transféré son siège à Ecublens VD (FOSC du 21. 7. 1998, p. 5055), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

24 juillet 1998

Adecco ressources humaines S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 6. 1998, p. 4283). Inscription des succursales de Frauenfeld et Wil SG.

24 juillet 1998

Association du Salon de l'Investissement, à Lausanne, World Trade Center Lausanne, avenue de Gratta-Paille 2, chez Didier Planché. Nouvelle association. Statuts: 26 janvier 1998. But: mise sur pied, organisation, animation et gestion du Salon de l'Investissement dans une perspective didactique, lequel vise à présenter à des particuliers des véhicules de placement et d'investissement particulièrement attrayants sous la forme d'une personnalisation des prestations; sa vocation est aussi didactique; promotion de ce salon, ainsi que celle de tous ses partenaires et sponsors; mise sur pied, organisation, animation et gestion de tout autre salon à vocation économique et financière, d'Espaces-Bourse, soit de sites didactiques d'information et d'animation sur la Bourse; toute activité liée à la Bourse, à son fonctionnement et à ses transactions et à la promotion de l'actionnariat individuel. Ressources: cotisations; inscription des partenaires aux manifestations organisées par cette association,

parrainages et dons divers. Organes: assemblée générale; comité exécutif de quatre à dix membres; contrôleurs des comptes. L'association est engagée par les membres du comité Didier Planché, d'Ollon, à Lausanne, président; Roland Burki, de et à Genève, vice-président; Gérard Balimann, de Pully, à Puidoux, trésorier, et Mireille Bourleaud, de Lys-sach, à Bussy-près-Lausanne.

24 juillet 1998

Baumgartner Papiers S.A., à Crissier (FOSC du 3. 3. 1998, p. 1533). La procuration d'Antoine Rupp est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Michel Tobler, de et à La Tour-de-Peilz.

24 juillet 1998

S.I. Olinvar S.A., à Pully (FOSC du 20. 3. 1998, p. 1942). Nouvel administrateur: Jeff Primus, d'Ecublens VD, à Pully, avec signature individuelle.

24 juillet 1998

Pégase Voyages, A. Graziano Leoni, à Mont-sur-Lausanne, chemin Neuf 2. Titulaire: Anita Graziano Leoni, du et au Mont-sur-Lausanne. Agence de voyages.

24 juillet 1998

Bernard Frémont Restaurants S. à r. l., à Lausanne, rue Beau-Séjour 27. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 22 juillet 1998. But: exploitation de cafés et restaurants et gestion d'établissements publics. Apport selon convention du 22 juillet 1998 et bilan au 30 juin 1998: actifs (fr. 253 549.50) et passifs (fr. 222 749.25) de la raison individuelle Bernard Frémont, à Lausanne, soit un actif net de fr. 30 800.25, acceptés pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Bernard Frémont, de France, à Lausanne, gérant avec signature individuelle, et Silvana Castella, de Gruyères, à Lausanne, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

24 juillet 1998

Bernard Frémont, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 16. 11. 1994, p. 6277). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Bernard Frémont Restaurants S. à r. l., à Lausanne.

24 juillet 1998

Nickel-nettoyages S. à r. l., à Lausanne, chemin Jean-Jacques-Porchat 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 23 juillet 1998. But: entreprise de nettoyage. Apport selon contrat et inventaire du 23 juillet 1998: machines de nettoyage et véhicule pour fr. 20 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Seiko Roulin, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Patrick Roulin, pour une part de fr. 1000, tous deux de Pont-la-Ville, à Lausanne. Publications: FOSC.

24 juillet 1998

WLF S.A., à Lausanne, commerce et confection d'articles en peau et cuir (FOSC du 10. 7. 1984, p. 2480). Dissolution: 23 juillet 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **WLF S.A. en liquidation** par Michel Renaud, de Saint-George, à Pully, liquidateur avec signature individuelle. Eric Frossard de Saugy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Philippe Chopard, expert-comptable, à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: rue Etraz 4.

24 juillet 1998

Brafina S.A., à Paudex, gestion, financement et participation à des entreprises (FOSC du 6. 8. 1997, p. 5602). Statuts modifiés le 23 juillet 1998. Siège transféré à Lausanne, rue Centrale 5, chez Régie Ed. Braun S.A. Florence Magnusson-Braun est actuellement à Lausanne.

24 juillet 1998

S.I. Avant-Poste 9 Lausanne S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 28. 5. 1996, p. 3082). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 juillet 1998

Aminco S.A., à Lausanne, activités dans le domaine du commerce international (FOSC du 23. 3. 1995, p. 1625). Multifiduciaire Lausanne S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Lausanne.

24 juillet 1998

Sofiba, société financière et de crédit bail S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 9. 1983, p. 3302). Statuts modifiés le 11 juillet 1997; restriction quant à la transmissibilité des actions. Lucien Lévy et Arnaud Tavelli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Henri Garbi, de Vaux-sur-Morges, à Rolle, avec signature individuelle. Réviseur: Georgina Lévy, de Lausanne, à Pully.

24 juillet 1998

Conceptor plus, C. Lopez Ortega, à Mont-sur-Lausanne, route des Martines 18. Titulaire: Celia Lopez Ortega, d'Espagne, à Mont-sur-Lausanne. Activités dans le domaine de l'informatique, du marketing et de la communication.

24 juillet 1998

CRL centre rencontres loisirs Lausanne S.à.r.l., à Lausanne (FOSC du 7. 1. 1998, p. 73). Catherine Gilly n'est plus gérante; sa signature est radiée.

24 juillet 1998

Comaf S.A., à Lausanne, commerce de matières premières (FOSC du 22. 11. 1995, p. 6390). Robert Visinand et Jean-Marc Gogerger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Jean-Marie Pilloud, de Châtel-St-Denis, à Bossnens, président, et Janine Flühmann, d'Avenches, à Aclens, tous deux avec signature collective à deux.

24 juillet 1998

Dolmar S.A., à Lausanne, commerce de transit de matières premières et marchandises diverses (FOSC du 20. 5. 1998, p. 3442). Robert Visinand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration d'Xavier Hartmann est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Marie Pilloud, de Châtel-St-Denis, à Bossnens. Procuration collective à deux est conférée à Janine Flühmann, d'Avenches, à Aclens, et Alexandre Chérix, de Bex, à Rieux.

Bureau de Moudon

23 juillet 1998

MIR DIFFUSION, M. Colantuono, à Lucens, avenue Ls-Ed. Junod 15. Titulaire: Mirwa Colantuono, d'Italie, à Lucens. Produits pour hygiène et confort, produits pour tous nettoyages.

Bureau de Yvonand

24 juillet 1998

SYNERGY Consulting, Vili Virag, à St-Cergue, chemin des Cou-teaux. Titulaire: Vili Virag, d'Onex, à St-Cergue. Conseils aux entreprises.

Bureau de Payerne

23 juillet 1998

Favre S.A., à Payerne, commerce d'aciers (FOSC du 13. 7. 1998, p. 4847). Ueli Schmutz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Philippe Meyer, actuellement à Corcelles-près-Payerne, n'est plus fondé de procuration; il devient administrateur et secrétaire. Nouvel administrateur et président: Pierre Gindrat, de Tramelan, à Lausanne. Signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Vevey

23 juillet 1998

Lys Diffusion S. à r. l., en faillite, à Vevey, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 5. 1. 1998, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

23 juillet 1998

CSD Structures S. à r. l., en faillite, à Montreux, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 5. 1. 1998, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

23 juillet 1998

TRD S.A., en faillite, à Montreux, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 10. 2. 1998, p. 1012). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

23 juillet 1998

S.I. Les Tilleuls Montreux S.A., en liquidation, à Montreux, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 31. 3. 1998, p. 2208). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

23 juillet 1998

Paradin S.A., en liquidation, à Vevey, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 31. 3. 1998, p. 2208). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

23 juillet 1998

JMB S.A., en liquidation, à Montreux, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 31. 3. 1998, p. 2208). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

23 juillet 1998

Arbis S.A., en liquidation, à Bionay, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 9. 4. 1998, p. 2459). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

23 juillet 1998

Rive Crème S.A., succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 16. 7. 1996, p. 4267), avec siège principal à Montreux. La procédure de faillite étant clôturée au siège principal, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

23 juillet 1998

René Genetti S.A., à Vevey (FOSC du 2. 6. 1993, p. 2819). René-Georges Genetti n'est plus président, Jean-Philippe Genetti n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. Pierre-Louis Genetti, actuellement à Chardonne, n'est plus vice-président, il reste administrateur, il signe désormais individuellement. La procuration de Serge Roh et de Marcel Guex est éteinte. Procuration individuelle est conférée à Corinne Krieger, de Chessel, à Chardonne.

23 juillet 1998

Pompes funèbres Générales S.A., succursale de Montreux (FOSC du 27. 5. 1998, p. 3592), avec siège principal à Lausanne. Nouvelle adresse: avenue des Alpes 90bis.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 juillet 1998

Constructions Métalliques Gellinger S.A., succursale d'Yvonand, avec siège principal à Bülach, précédemment à Winterthur (FOSC du 13. 8. 1997, p. 5806). La raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

23 juillet 1998

Société d'agriculture et de viticulture de Suchy, à Suchy, société coopérative (FOSC du 23. 3. 1988, p. 1156). La société est dissoute depuis le 23 juillet 1997. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société d'agriculture et de viticulture de Suchy, en liquidation**, par Louis Magnenet, de Valion, président démissionnaire, et Richard Besuchet, de l'Abbergement, secrétaire démissionnaire, les deux à Suchy, liquidateurs avec signature individuelle. Le vice-président Didier Decombaz a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Daniel Pittet et Ulysse Porchet, membres, ont démissionné. Adresse de la société en liquidation: chez Louis Magnenet, à Suchy.

23 juillet 1998

Compagnie du Chemin de Fer d'Yverdon à Ste-Croix S.A., à Yverdon-les-Bains, exploitation du chemin de fer (FOSC du 10. 9. 1997, p. 6909). L'administrateur, sans signature, Robert Geussaz, a démissionné. Nouveau vice-président, sans signature: Luc Martin, de Sainte-Croix, à l'Auberson, commune de Sainte-Croix.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

22. Juli 1998

Alessio Marisa, Gipser, Maler- und Isolationsgeschäft, in Termen (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2673). Die Bestimmungen von HRegV Art. 66 wurden eingehalten. Die Firma wird, nachdem kein Einspruch erfolgt ist, im Sinne von HRegV Art. 66 Abs. 2 gelöscht.

22. Juli 1998

René In-Albon, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Oberer Saltindamm 3, 3902 Glis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: In-Albon René, von Eggerberg, in Brig-Glis. Betrieb und Handel mit sowie Verwaltung von Liegenschaften und Schönheitsalons.

22. Juli 1998

Hans Imwinkelried und Söhne AG, in Naters, Sanitärinstallationen etc. (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5925). Imwinkelried Urs, und Imwinkelried Paul, beide Mitglieder, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden.

23. Juli 1998

Tex-Clean AG, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2361). Durch Entscheid vom 03. 07. 1998 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Brig über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; sie ist somit aufgelöst. Firma nun: **Tex-Clean AG in Liquidation**.

23. Juli 1998

Forces Motrices de Conches SA (Gommerkrafwerke AG), in Lax (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 46). Remondeulaz Louis-Jean, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Duor Louis Gustave, Mitglied ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Braun Patrick, bisher Sekretär, ist nun Vizepräsident des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in dem VR gewählt: Desponds Pierre, von Lussey und Versoix, in Echallens Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Fatio Gérard, von und in Genf, Mitglied ohne Unterschrift.

Bureau de Sion

24 juillet 1998
Louis Favre-Zuber, à Vercorin, commune de Chalais. Exploitation d'un kiosque-bazar (FOSC du 21. 11. 1994, no 226, p. 6356). Le titulaire n'exploite plus le kiosque-bazar. Nouvelle activité: Entretien intérieur et extérieur de chalets et autres habitations.

24 juillet 1998
Leyat Fils Marketing SA, à Sion. Etude du marché, commerce de tout article, appareil, outillage, installation de tuyaouterie, d'arrosage, de filtration et de traitement de fruitées, etc. (FOSC du 21. 5. 1997, no 94, p. 3392). Nouvelle raison sociale: **Filtrosystem Leyat SA**. Statuts modifiés en conséquence le 2. 5. 1998.

24 juillet 1998
Syselin SA, à Mollens. Développement de tous systèmes et d'appareils électroniques, ordinateurs scientifiques, etc. (FOSC du 15. 10. 1986, no 240, p. 3923). Réviseur: Christian Bovier, d'Hérémence à Sierre.

24 juillet 1998
CVI Sàrl, à Sion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16. 7. 1998. But: toutes activités commerciales, achat et vente de biens, meubles et immeubles, import et export, consulting en relations économiques et investissements. Capital social de fr. 20 000 divisé en deux parts sociales de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOCS. Associés: Selaiah S.A., société anonyme de siège social à Sion, pour une part de fr. 10 000, et Gesco Sàrl, société à responsabilité limitée de siège social à Sierre, pour une part de fr. 10 000, entièrement libérées. Gérant unique avec signature individuelle: Alexandre Comby, de Vollèges à Saxon. Adresse de la société: route de Riddes 2, 1950 Sion.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

30.07.1998 (16965)
Carpenter-Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischlin, Ralph, von Arth SZ, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Walter, von Auenstein, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Dr. Hans, von Winterthur, in Benken ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Marc, von Zürich, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16966)
Personalfürsorgestiftung der Stahlton AG Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weirich, Kurt, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tock, René, von Bonfol, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16967)
Personalvorsorge-Stiftung für Mitarbeiter der American Express-Gruppe in der Schweiz, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rama, Niranjani, südindianischer Staatsangehöriger, in Gerdoldswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cammelli, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbach, Heinz, von Kriens, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andreas, von Inwil, in Wil SG, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diez, Heinz, von Berlingen TG, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderlin, Chantal, von Eiken, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thaler, Dr. Stephan, von Basel, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mallepell, Reto, von Adliswil, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Monika, von Wädenswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgisser, Alan, von Oberlunkhofen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaser, Peter, von Basel, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieger, Heinz, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16968)
Stiftung Forschung für das Pferd, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2461). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern.

30.07.1998 (16969)
Stiftung für Empfehlungen zur Rechnungslegung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stenz, Thomas, von Künsnacht ZH, in Maur, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Daniel, von Brittnau, in Basel, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16970)
Stiftung für Personalfürsorge der Firma Aktiengesellschaft OSTAG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1978, S. 3889). Urkundenänderung: 23. 07. 1998. Name neu: **Moses Breslaw Stiftung**. Domizil neu: Lavaterstrasse 33, 8002 Zürich. Zweck neu: Förderung und Unterstützung von wohltätigen Institutionen, die selbst von der Steuerpflicht befreit sind, oder - bei ausserkantonalem Domizil - deren Gemeinnützigkeit im Kanton Zürich anerkannt ist. Die Stiftung verfolgt auch sonstige wohltätige Zwecke, wie die Unterstützung bedürftiger Familien und Einzelpersonen. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 oder 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breslaw, Moses, von Bern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berg, Nadine, von Zollikon, in Zollikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Walter, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Teitler, Dr. Eric, von Zürich und Unteregg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.07.1998 (16971)
Türkisch soziale und kulturelle Stiftung Hüdavendigâr Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6089). Urkundenänderung: 2. 07. 1998. Name neu: **SERA (Stiftung für Erziehung, Ausbildung und Integration)**. Zweck neu: Errichtung von Kultur- und Ausbildungszentren in der Schweiz, Hilfestellung beim Schutz der sozialen Rechte der in der Schweiz lebenden Ausländer, insbesondere der Türken, Unterstützung von türkischen Kindern und Erwachsenen, die sich in der Schweiz ausbilden oder studieren wollen, durch Verschaffen von Stipendien, bzw. Bereitstellen von nötiger Infrastruktur, Sicherung des Lebensunterhaltes von Lehrern, welche aus der Türkei stammen und zur Betreuung und Ausbildung der ausserhalb der Türkei lebenden Türken in der Schweiz tätig sind, Eröffnung von Privatschulen in der Schweiz im Rahmen der vorhandenen Möglichkeiten, Verbreitung von Büchern und Zeitschriften fachlichen und kulturellen Inhalts, Ausbildung von Jugendlichen in verschiedenen Sportarten, Organisieren von Seminaren, Kursen und Veranstaltungen, Realisierung der Aufenthalte von Türken mit abgeschlossener Maturität oder Hochschulbildung, damit sie in der Schweiz aus Technik und Wissenschaft Nutzen ziehen und sich weiterbilden können, Zusammenarbeit mit Behörden sowie kirchlichen, kulturellen und sozialen Institutionen in der Schweiz.

30.07.1998 (16972)
Friedrich Dürrenmatt - Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1993, S. 3761). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15.05.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16973)
Fürsorge- und Pensionsfonds der Firma Carl Jul. Schmidt Erben AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4161). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 02.06.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16974)
Patronaler Wohlfahrtsfonds der von Hoff AG, in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8401). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 08.06.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16975)
Patronale Stiftung der Philips Communication Systems AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3794). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.11.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16976)
Personalfürsorge-Stiftung Restaurant Accademia, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1995, S. 417). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18.06.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16977)
Personalfürsorgestiftung der Maurer Gesellschaften, in Zollikon, Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 17. 09. 1988, S. 3815). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 10.06.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16978)
Personalfürsorgestiftung der Yachtwerft Faul AG, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1677). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 09.06.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16979)
Personalvorsorgestiftung der Faselec AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3794). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.11.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16980)
Personalvorsorgestiftung der Hug AG Dällikon, in Dällikon, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1992, S. 4093). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 09.06.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16981)
Stiftung der Firma A. Dürr & Co Aktiengesellschaft für Personalfürsorge, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4161). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 02.06.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16982)
Stiftung für Personalfürsorge der Firma Cigarren-Friedrich & Co AG Bülach, in Bülach, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4161). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 02.06.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16983)
Vorsorgestiftung der A. Dürr & Co AG, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4307). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 02.06.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.07.1998 (16984)
Werner Wächli-Stiftung, in Bülach, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7090). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 09.06.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Schwyz - Schwyz - Svitto

24. Juli 1998
Richard-Müller-Stiftung für Denkmalpflege im Kanton Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 1000). Ausgeschiedene und erloschene Unterschriften: Egon Bruhin, Präsident, Mitglied des Stiftungsrates neu: Dr. Friedrich Huwyler, von Bünzen, in Rickenbach Gemeinde Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

23 juillet 1998
Fondation de Libre-Passage de la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, maintien et développement de la prévoyance professionnelle, etc. (FOSC du 08. 01. 96, no 4, p. 106). Nouvelle raison sociale: **Fondation de Libre-Passage de la Banque Cantonale de Fribourg**. Statuts modifiés les 30. 10. 1996 et 26. 05. 1998. Nouveau libellé de l'adresse: Boulevard de Pérolles 1, c/o Banque Cantonale de Fribourg.

23 juillet 1998
Fondation de prévoyance du Personnel en Suisse de PA consulting Group, à Fribourg, prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice, etc. (FOSC du 18. 12. 1995, no 245, p. 6866). Alphonse Krattinger et Brian Houston, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Pierre-Alain Thiebaut, de Brot-Desous, à Fribourg et Lasse Bjerggaard Hansen, du Danemark, à Roskilde (DK), sont nommés administrateurs, tous deux avec signature collective à deux. Tim Gerrard, administrateur inscrit, devient vice-président, avec signature collective à deux.

24 juillet 1998
Fonds de secours et de prévoyance en faveur du personnel de la société Nordmann et Cie S.A. Fribourg, à Fribourg, venir en aide, en accordant les secours aux employés, etc. (FOSC du 26. 02. 1998, no 39, p. 1428). Laurence Bonny, administratrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Christophe Schmutz, de Guin, à Montagny-la-Ville, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen

24. Juli 1998 (755)
Stiftung Elektro-Apparaturbau Olten, in Olten (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1996, S. 564). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Gregor Gisi; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien: Beatrice Bobst, von Oensingen, in Lostorf.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29.07.1998 (3737)
Dr. h.c. Emilie Dreyfus-Stiftung, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1990, S. 1069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bloch, Dr. Willy, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puder, Gilbert, von Basel, in Bottmingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.07.1998 (3738)
Gemeinschaftsstiftung des Verbandes Schweizerischer Eisenwarenhändler zur Förderung der Personalfürsorge, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Roger, von Unterberg, in Remetschwil, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

29.07.1998 (3739)
Pensionskasse der Patria Versicherungsgruppe, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgis, Ruth, von Amriswil, in Frauenfeld, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hornstein, Werner, von St. Gallen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischer, Daniel, von Bettingen und Schaffhausen, in Flüh SO, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staehelin, Dr. Andreas, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit einem Arbeitgebervertreter; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Erich, von Wald AR, in Rehetobel, Präsident des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit einem Arbeitgebervertreter [bisher: Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter)]; Beckwörner, Dr. Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs SG, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit einem Arbeitgebervertreter; Borne, Prof. Dr. Silvio, von Rickenbach SO, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), ohne Zeichnungsberechtigung; Hinnen, Laurenz, von Zürich und Triengen, in Zug, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), ohne Zeichnungsberechtigung; Lieberherr, Max, von Basel, in Hofstetten SO, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), ohne Zeichnungsberechtigung; Hupp, Ursula, französische Staatsangehörige, in Kembs (F), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. Juli 1998
Personalfürsorgestiftung der Schläpfer & Co. AG, Herisau, in Herisau, Fürsorge für die Angestellten usw., Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3240). Urkunde geändert am: 14. 07. 1998. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Appenzeller Medienhaus Schläpfer AG**.

24. Juli 1998
Personalfürsorgestiftung der Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoplastspritzguss und Werkzeugbau, in Waldstatt, Fürsorge für das Personal der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehle Martin, von Speicher und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen Peter, von Hüttwilien, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halter Beat, von Giswil und Zürich, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

24. Juli 1998
Stiftung Dr. Karl und Rosa Kellenberger-Eugster, in Appenzell, Berufliche Ausbildung und besonders die Ertüchtigung der männl. und weibl. Jugend für im Kanton Appenzell I.Rh. wohnende innerrh. Bürger und Bürgerinnen usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 98, S. 1221). Josef Manser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Melchior Looser, Stiftungsrat, zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien). Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Pfarrer Stephan Guggenbühl, von Jona, in Appenzell; als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Walter Bischofberger, von und in Obereggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Domizil neu: Marktgasse 4, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30.07.1998 (5645)
Transfer-Stiftung für marktwirtschaftliche Schulung in Liquidation, in St. Gallen, fördert in den Ländern Mittel- und Osteuropas marktwirtschaftliches Denken usw. Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1994, S. 4433). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 03.04.1998 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30.07.1998 (2432)
Nachtrag des im SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5089, publizierten TB-Eintrags Nr. 2291 vom 15. 07. 1998. **Personalvorsorgestiftung der AG Bündner Kraftwerke**, in Klosters-Serneus, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jöster, Hans, von Jenaz, in Küblis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

30.07.1998 (843)
Fondazione di previdenza Tiberio, in Locarno, la previdenza a favore dei dipendenti della Ditta nonché dei loro familiari superstiti, mediante la concessione di indennità in caso di malattia, di invalidità, di servizio militare e di. Fondazione (FUSC no. 157 del 19. 08. 1997, pagina 5993). Persone dimissionarie e firme cancellate: Müller, Werner, da Walliswil bei Wangen, in Berna, presidente, con firma collettiva a due con limitazione; Müller, Urs, da Langenbruck, in Losone, membro, con firma collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modificate: Tellechi, Pier Luigi, cittadino italiano, in Sorengo, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Pitozzi, Sandro, da Agno, in Losone, membro, con firma collettiva a due; Strasser, Hans, da Aarau, in Möriken-Wildeggen, membro, con firma collettiva a due.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafe folgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Strafbefugnis bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o il loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti il loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo grevato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébiteurs, fidejussors et altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (14405)
Schuldnerin: **Arnold-Nomura Michiko**, geb. 25. September 1950, von Schlierbach LU, Wirtin, Freiestrasse 50, 3012 **Bern**; Inhaberin der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Hotel-Restaurant Bären, Michiko Arnold, 3053 Münchenbuchsee.
Konkurrenzeröffnung: 6. Juli 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 6. September 1998.

3011 Bern, 23. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (14406)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Carrel Roland Roger**, 30. Oktober 1942, von Lamboing BE, wohnhaft gewesen Bözingenstrasse 95, 2502 **Biel**.
Datum der Eröffnung: 23. Juli 1998.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 6. September 1998.

2501 Biel, 23. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Berne (14497?)
Failli: **Colombo Silvio**, né le 6 septembre 1961, originaire de Novazzano TI, domicilié à 2610 **Saint-Imier**, Passage Central 8, avec exploitation d'une menuiserie à Passage de la Citadelle 2, 2610 Saint-Imier.
Ouverture de la faillite: 15 juin 1998.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Défai pour les productions: 5 septembre 1998.

Commune de Saint-Imier
Flt. nos Situation et nature
125 Passage Central, habitation no 8, aissance
contenance 1 à 76 m²
Valeur officielle fr. 332 200.-
482 Passage de la Citadelle, atelier no 2, remise-garage
no 2a, aissance
contenance 6 a 95 m²
Valeur officielle fr. 103 600.-

Réalisation des actifs:
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'agence compétente. Sinon, l'agence prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'elle est autorisée à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 15 juin 1998 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Le numéro TVA 127675 peut être considéré comme radié.
2608 Courtelary, 29 juillet 1998

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (14498?)
Failli: **Hirt Daniel**, H.D.M. Marketing, Hirt, né le 4 septembre 1969, originaire de Tüschcher, domicilié à 2606 **Corgémont**, rue de la Gare 7.
Ouverture de la faillite: 30 mars 1998.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Défai pour les productions: 5 septembre 1998.

Réalisation des actifs:
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 30 mars 1998 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 5 août 1998

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (14643)
Failli: **Imprimerie Pfeuf SA**, société anonyme, ch. de St-Joux 16B, 2520 **La Neuveville**.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 juin 1998.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Défai pour les productions: 7 septembre 1998.
Les éventuelles revendications de propriété doivent également être annoncées jusqu'au 7 septembre 1998.

La faillite est propriétaire de l'immeuble suivant:
Commune de la Neuveville
Feuillelet no 1767, imprimerie no 16B, assise, aissance, chemin de St-Joux, surface de 356 m².
Valeur officielle: fr. 229 900.-

Réalisation des actifs:
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers de la faillite, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation.

Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'agence compétente. Sinon, l'agence prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'elle est autorisée à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.

Remarques:
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 16 juin 1998 par les créanciers. L'indication du compte de chèque postal ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

Les déclarations de grosseiste émises par la faillite sous no TVA 132 664/0723 sont révoquées par la présente publication.
2520 La Neuveville, 31 juillet 1998

Office des faillites du Jura-bernois-Seeland
Agence de la Neuveville: Le chef: Gilbert Racine

Schwyz (14499)
Schuldnerin: **Schuler-Bau AG**, Hoch- und Tiefbau, Landstrasse 16, 6418 **Rothenthurm**.
Eigentümerin des Grundstückes: GB 726 Rothenthurm, selbständiges und dauerndes Baurecht an 2894 m² für den Werkhof an der Landstrasse 16.

Konkurrenzeröffnung: 20. Juli 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. September 1998.

Die Forderungen sind mit den Beweismitteln (Schuldscheine, Grundpfandrechte, Buchauszüge, Mahnungen, Betreuungsurkunden, Auslagenbelege usw.) dem Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 6410 Goldau SZ, zuzustellen.
Ferner werden die Inhaber von Vermögenswerten der konkursierten Person aufgefordert, sich innert der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafdrohung für den Unterlassungsfall.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sämtliche Aktiven der Konkursmasse freihändig en bloc, stückweise oder durch einen Liquidator (zu dessen Honorar) zu veräussern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 20. August 1998 dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger, die vom Recht des höheren Angebots nach Art. 256 Abs. 3 SchKG Gebrauch machen wollen, sind eingeladen, sich bis spätestens 20. August 1998 schriftlich zu melden. Allfällige Eigentums- oder Drittsprüche sind bis zum 20. August 1998 geltend zu machen.

6410 Goldau, 3. August 1998 Konkursamt Goldau
Franz Speck, Konkursverwalter

Basel-Stadt (14565)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Kataculi GmbH**, Totentanz 17, 4051 **Basel**, wurde am 13. Juli 1998 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, 5. August 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14644)
Gemeinschuldner: **Brescher Jörg**, geboren 17. April 1940, kaufm. Angestellter, von Winterthur ZH, Rothbergstrasse 8, 4132 **Muttenz**.
Datum der Konkursöffnung: 27. Juli 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. September 1998 (Wert: 27. Juli 1998).
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).

4144 Arlesheim, 31. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (14645)
Gemeinschuldnerin: **Cargimpex AG**, Hofackerstrasse 79, 4132 **Muttenz**.
Datum der Konkursöffnung: 3. Juni 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. September 1998 (Wert: 3. Juni 1998).
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).

4144 Arlesheim, 31. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

Vaud (14407)
Failli: **Besson Jean-François**, né le 14 avril 1943, originaire de Chapelle-sur-Moudon VD, mécanicien-auto, domicilié Chalet Du-Ro-Mi, 1885 **Chesires**.
Propriétaire d'immeubles sur la commune d'Ollon, parcelles RF 1935, 1968, 2212, 2767, 3403, 3406, 3409, 3727, 3752, 3832, 4023, 4171, 4178, 7340, 7368, 7715 et 8272 (tous constitués en pâturages en domaine agricole).
Date d'ouverture de la faillite: 2 juin 1998, confirmé le 23 juillet 1998 après suspension 230 LP du 29 juin 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Défai pour les productions: 5 septembre 1998.

1860 Aigle, 5 août 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (14500)
Liquidation de la succession répudivée de **Python Marcel**, né le 26 septembre 1913, originaire de Tornay-le-Petit-Middes FR, retraité, quand vivait domicilié route d'Arvel 18, 1844 **Villeneuve**, décédé le 21 juin 1998.
Date d'ouverture de la faillite: 23 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Défai pour les productions: 5 septembre 1998.

1860 Aigle, 5 août 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (14501)
Failli: **AS Auto-Système Sàrl**, rue du Crêt 3, 1006 **Lausanne**, ayant occupé des locaux: chemin des Pralettes 1, 1723 Marly, but: commerce de voitures automobiles et de toutes pièces dans le domaine de l'automobile, entretien et réparation de toute marque de véhicules.
Date du prononcé: 18 juin 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Défai pour les productions: 5 septembre 1998.

1014 Lausanne, 27 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14502)
Failli: **Gönel Hilmi**, né le 15 mai 1954, originaire de Turquie, domicilié avenue de Florissant 14, à **Renens**.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 juin 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Défai pour les productions: 5 septembre 1998.

1014 Lausanne, 27 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14503)
Faillite: **HT Héliographie Technique SA**, exploitation d'une entreprise utilisant les techniques de reprographie, héliographie et photocopie, place Chauderon 2, 1003 **Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Défai pour les productions: 5 septembre 1998.

1014 Lausanne, 27 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14408)
 Failli: **Weber Pierre-André**, fils de Pierre et de Yvette née Mottier, né le 24 octobre 1945, originaire de Cressier NE et Täuffelen BE, domicilié Vergers 5, 1026 Denges. Inscrit au registre du commerce: associé-gérant dans la S. à r. l. GTD Gestion et distribution, Longemalle 2, 102 Renens. Propriétaire d'immeuble, soit:
 Parcelle RF 316, sur la commune de Denges, chemin des Vergers 5.
 Date du prononcé: 26 juin 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 septembre 1998.
 1110 Morges, 5 août 1998 Office des faillites de Morges

Vaud (14409)
 Faillite: succession de **Versel Jean-Louis**, né le 14 juillet 1935, originaire de Rovray, décédé le 27 mars 1998, quand vivait domicilié à 1515 Villars-le-Comte.
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 juillet 1998.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 septembre 1998.
 1510 Moudon, 5 août 1998 Office des faillites de Moudon-Oron

Genève (14546)
 Faillites:
 1998 000193 A/RHA1
 Succession répudiée **Baud Jean-Marc Gustave**, né le 29 mars 1936, décédé le 31 décembre 1997, origine: Genève, profession: qv. s.p., domicilié chemin de la Ranchée 2, 1232 Confignon.
 Date du jugement de faillite: 3 mars 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000387 P/RHA2
 Succession répudiée **Cailler-Bois Juliette Olga**, née le 3 février 1943, décédée le 27 septembre 1997, origine: Valais, profession: qv. maquilieuse, domiciliée avenue des Communes-Réunies 72, 1212 Grand-Lancy.
 Date du jugement de faillite: 31 mars 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000434 N/RHA1
 Succession répudiée **Geser Yvonne Andrée** née Bersot, née le 12 mai 1904, décédée le 6 février 1998, origine: Genève, profession: qv. ménagère, domiciliée route de Veyrier 85, 1234 Vessy.
 Date du jugement de faillite: 21 avril 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000743 C/RHA1
 Graz Jean-Luc, né le 8 octobre 1955, origine: Genève, profession: vendeur, domicilié avenue des Grandes-Communes 62b, 1213 Onex.
 Date du jugement de faillite: 26 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1997 000860 G/RHA2

Intermarco SA, fabrication et vente de tous produits pharmaceutiques, d'hygiène, de parfumerie et de cosmétique, de même qu'exploitation de toutes marques et brevets relatifs aux produits susmentionnés. La société poura détenir des participations dans toutes entreprises, ayant son siège route des Jeunes 5, à 1227 Les Acacias GE.
 Date du jugement de faillite: 18 août 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000697 C/RHA2
 Succession répudiée **Maréchal Hedwig Katharina** née Graf, née le 28 janvier 1902, décédée le 21 avril 1998, origine: Genève, profession: qv. s.p., domiciliée chemin des Suzettes 28, 1213 Onex.
 Date du jugement de faillite: 9 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000483 K/RHA2
 Succession répudiée **Page Etienne Josephine** née Sordollet, née le 31 octobre 1918, décédée le 26 janvier 1998, origine: Genève, profession: qv. s.p., domiciliée chemin des Suzettes 28, 1213 Onex.
 Date du jugement de faillite: 28 avril 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000649 E/RHA2

Pelaez Miguel, né le 9 septembre 1955, origine: Espagne, profession: agent commercial, domicilié rue du Grand-Bureau 8, 1227 Carouge.
 Date du jugement de faillite: 2 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000696 D/RHA2
 Succession insolvable **Rigaud Jeanne Marie**, née le 13 mars 1911, décédée le 24 avril 1998, origine: France, profession: qv. s.p., domiciliée chemin du Stand 1, 1233 Bernex.
 Date du jugement de faillite: 9 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000648 F/RHA2
Rodriguez Lusa née Mouzo, née le 29 août 1951, origine: Espagne, profession: opératrice, domiciliée rue du Comte-Géraud 19, 1213 Onex.
 Date du jugement de faillite: 26 mai 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000620 L/RHA2

Scalena Franco Angelo, né le 9 juin 1946, origine: Tessin, profession: employé de banque, domicilié chemin Dottrens 44, 1256 Troinex.
 Date du jugement de faillite: 26 mai 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000618 N/RHA2
Scalena Annie Edith née Chauveau, née le 24 juillet 1945, origine: Tessin, profession: employée, domiciliée chemin Dottrens 44, 1256 Troinex.
 Date du jugement de faillite: 26 mai 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1998 000020 N/RHA2

Succession répudiée **Slippel Emilie**, née Ludin, née le 30 août 1903, décédée le 22 septembre 1997, origine: Genève, profession: qv. vendeuse, domiciliée route de Loëx 151, 1233 Bernex.
 Date du jugement de faillite: 13 janvier 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998.
 1227 Carouge, 5 août 1998 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (14547)
 Faillite: 1998 000262 A/RHA1
SI Vent du Nord SA, location à ses propres actionnaires ou à des tiers des appartements, sis dans l'immeuble, à Genève, rue Henri-Christin 6; mise en propriété par étages et possession, pour le compte de ses actionnaires, de l'ensemble des parts de copropriété par étages dudit immeuble, ayant son siège route de Certoux 13, à 1258 Pery GE.
 1 propriété composé d'un lot de 28 PPE sur la commune de Genève-Plainpalais (24), parcelle no 804, plan 42, d'une surface de 144 m², habitation no D364, toutes les PPE sont propriétés de la faillite.
 Date du jugement de faillite: 3 mars 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 4 septembre 1998.
 1227 Carouge, 5 août 1998 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (14572)
 Faillite:
 1998 000342 N/RDR2-0
 Succession répudiée **Héritier Edouard Julien**, né le 19 août 1923, décédé le 12 juillet 1997, origine: Vaud, profession, qv. garçon d'office, domicilié rue Baudin 1, 1201 Genève.
 Date du jugement de faillite: 24 mars 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998
 1998 000722 A/RDR1-0

Pereira Gabriel, né le 6 novembre 1951, origine: Portugal, profession: chauffeur de taxi, domicilié rue Jean-Robert-Chouet 4, 1202 Genève.
 Date du jugement de faillite: 16 juin 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998
 1998 000382 V/RDR1-0
RB Inter SA, transport de marchandises par air, mer et terre; entreposage et emballage de marchandises, de même que tous affrètements, camionnages et déménagements; représentation de compagnies maritimes, ayant son siège rue du Mont-Blanc 11 à 1201 Genève.
 Date du jugement de faillite: 31 mars 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998
 1998 000450 W/RDR1-0

Succession répudiée **Vogel Eduard Franz**, né le 7 octobre 1947, décédé le 9 mars 1998, origine: Berne, profession: qv. serrurier, domicilié chemin Ami-Argand 3, 1290 Versoix.
 Date du jugement de faillite: 21 avril 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1998
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998
 1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (14496)
 Faillites:
 1998 000344 L/ARL2
 Succession répudiée **Kunzi Emilie** née Schwitzgebel, née le 17 février 1908, décédée le 26 novembre 1997, origine: Genève, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 17 mars 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998
 1998 000622 J/ARL2

Succession répudiée **Musfeld Roberte Andrée Germaine** née Mouty, née le 15 mai 1908, décédée le 5 mars 1998, origine: Genève, profession: qv. s.p., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 26 mai 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998
 1998 000395 F/ARL2

Succession répudiée **Perazzi Alfredo**, né le 28 avril 1904, décédé le 1er septembre 1997, origine: Tessin, profession: qv. s.p., domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 31 mars 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998
 Délai pour les productions: 4 septembre 1998
 1211 Genève 3, 5 août 1998 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LRF 230, 230a)

Bern (14410)
 Schuldnerin: **Aareal pro Expo GmbH**, Eigerstrasse 73, 3007 Bern.
 Datum der Eröffnung: 8. Juli 1998.
 Depositionsfrist: 15. August 1998.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 6000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 27. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14411)
 Schuldner: **Lehmann Markus Jürg**, geb. 15. Mai 1966, von Utzenstorf, Gotthelfstrasse 20, 3427 Utzenstorf.
 Datum der Eröffnung: 2. Juli 1998.
 Datum der Konkursanstellung: 20. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis 17. August 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3312 Fraubrunnen, 27. Juli 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Fraubrunnen

Bern (14412)
 Schuldnerin: **Famag Institut AG**, Chlostergasse, 3704 Krattigen, früher Rosserstrasse 9, 3703 Aeschi.
 Datum der Eröffnung: 6. Juli 1998.
 Datum der Konkursanstellung: 24. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. August 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3714 Frutigen, 27. Juli 1998 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Frutigen

Bern (14413)
 Schuldnerin: **Rena Meiservice AG**, Chlostergasse, 3704 Krattigen, früher Rosserstrasse 9, 3703 Aeschi.
 Datum der Eröffnung: 6. Juli 1998.
 Datum der Konkursanstellung: 24. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. August 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 7000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3714 Frutigen, 27. Juli 1998 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Frutigen

Basel-Stadt (14566)
 Schuldnerin: **Plan-Concept GmbH**, Unternehmensberatung und Beratung auf dem Finanzdienstleistungssektor usw., St. Jakobs-Strasse 108, 4052 Basel.
 Datum der Konkursanstellung: 15. Juni 1998.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 24. Juli 1998
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 6'000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 25. August 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursanstellung einzureichen und zu belegen.
 4001 Basel, 5. August 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14646)
 Über **Saladin Storen und Fenster AG**, Rolladen- und Storenanl. usw., Brückenstrasse 12A, 4102 Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 23. Juni 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 30. Juli 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 10 000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4102 Binningen, 5. August 1998 Konkursamt Binningen

St. Gallen (14504)
 Schuldnerin: **Glanzmann Generalunternehmung AG in Liquidation**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Rapperswil, Zürcherstrasse 9, 8640 Rapperswil.
 Eigentümerin der Grundstücke Nr. 990 und 991-2, Gemeinde Untervaz GR.
 Konkursanstellung: 29. Juni 1998.
 Einstellungsverfügung: 28. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. August 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
 8722 Kalbrunn, 29. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kalbrunn
 Uznacherstrasse 2; K. Kuster

St. Gallen (14573)
 Schuldnerin: **Tele-City Barbieri GmbH**, Thurgauerstrasse 16, 9400 Rorschach.
 Konkursanstellung: 4. Mai 1998.
 Einstellungsverfügung: 8. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. August 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 9000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
 9001 St. Gallen, 30. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Platzer

Ticino (14414)
 Fallita: **Bingo Ara di Demarchi Maura, Cadenazzo**.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 7 luglio 1998 et 24 luglio 1998 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6501 Bellinzona, 27 luglio 1998 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Ticino (14415)
 Fallita: **Edilgesso di Giuseppe Mangione, Cadenazzo**.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 7 luglio 1998 et 24 luglio 1998 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6501 Bellinzona, 27 luglio 1998 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Vaud (14416)
 Par décision du 24 juillet 1998, le président du Tribunal du district d'Echallens a ordonné la suspension de la liquidation, faute d'actif, de la succession répudiée de **Hirèche Safia**, fille de Mohamed et Moncef Hirèche et de Hirèche née Nicolas Claire-Antoinette, née le 29 août 1977, célibataire, originaire de Granges-près-Marnand, domiciliée à **Botens**, décédée le 17 février 1998.
 Faillite prononcée le 16 juillet 1998.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici le 15 août 1998, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, cette faillite sera clôturée.
 1040 Echallens, 5 août 1998 Office des faillites d'Echallens

Vaud (14417)
 Failli: **Piogier Dominique**, né le 12 décembre 1964, originaire de France, boulanger-pâtissier, Boulangerie des Terreaux, rue des Terreaux 14, 1510 Moudon.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 juin 1998.
 Par décision du 23 juillet 1998, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
 Si aucun créancier ne demande, d'ici le 15 août 1998, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 5500.-, cette faillite sera clôturée.
 1510 Moudon, 5 août 1998 Office des faillites de Moudon-Oron

Neuchâtel (14574)
 Faillite: **AR Accès Reseaux SA**, rue du Plan 3 à Neuchâtel.
 La faillite ci-dessus a été prononcée le 6 juillet 1998 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 17 juillet 1998.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, d'ici au 17 août 1998, en déposant une avance de frais de fr. 5000.--, la faillite sera clôturée.
 2001 Neuchâtel, 5 août 1998 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (14544)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillites:
 1998 000656 X/RHA2
Bokeme Modju, distribution et représentation de produits de diverses natures, importation et exportation de tissus et coton, à l'enseigne «Bokeme, Distribution & Représentation», sis chemin des Pontets 15, à 1212 Grand-Lancy GE, né le 7 avril 1959, origine: Zaïre, profession: commerçant, domicilié chemin des Pontets 15, 1212 Grand-Lancy.
 Date du jugement de faillite: 2 juin 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--
 1998 000348 G/RHA2
 Succession répuée **Castella Roland Auguste**, né le 18 juin 1923, décédé le 25 février 1998, origine: Fribourg, profession: q.v. embaumeur, domicilié avenue du Bois-de-la-Chapelle 67, 1213 Onex.
 Date du jugement de faillite: 24 mars 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000182 M/RHA1

Girard Marius François, exploitant une boucherie-charcuterie à l'enseigne «Boucherie-Charcuterie M. Girard», sise avenue Louis-Bertrand 3, à 1213 Petit-Lancy, GE, né le 5 octobre 1947, origine: France, profession: boucher-charcutier, domicilié avenue du Petit-Lancy 8, 1213 Petit-Lancy.

Date du jugement de faillite: 17 février 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--
 1998 000411 N/RHA1

Gram Films Ltd Liability Co Sarl, production de films et prise de son, ayant son siège Bernex-en-Combes 23, à 1233 Bernex GE.
 Date du jugement de faillite: 31 mars 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.--
 1998 000699 A/RHA1

Succession répuée **Guillemin Marie Louise Andrée Marcelle** née Masset, née le 21 juin 1942, décédée le 2 février 1996, origine: Genève, profession: q.v. secrétaire, domiciliée passage du 1er Août 6, 1212 Grand-Lancy.

Date du jugement de faillite: 9 juin 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000700 Z/RHA1

Succession répuée **Jaquet Berthe Marie** née Barras, née le 14 juillet 1913, décédée le 4 avril 1998, origine: Vaud, profession: q.v. sp., domiciliée Square Clair-Matin 14, 1213 Petit-Lancy.

Date du jugement de faillite: 9 juin 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000701 Y/RHA1

Succession répuée **L'Epattier Carmen Betty** née Damilano, née le 27 juin 1919, décédée le 12 mai 1998, origine: Neuchâtel, profession: q.v. sp., domiciliée rue Jacques-Grosselin 3, 1227 Carouge.

Date du jugement de faillite: 9 juin 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000508 H/RHA2

Marcos Antonio, exploitant achat, vente, réparation et entretien de stores en tous genres, toiles de tente, volets à rouleaux, parasol, moustiquaire et vitrerie, à l'enseigne «Panchard Stores, Marcos snc», sis route de Saint-Julien 255, à 1258 Perly-Certoux GE, né le 2 mars 1960, origine: Espagne, profession: storiste, domicilié route de Lully 111, 1233 Bernex.

Date du jugement de faillite: 28 avril 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--
 1998 000711 M/RHA2

PP L. Pechini & D. Perez snc, gypserie peinture et pose de papier-ent, ayant son siège route de Pré-Maris 26, à 1233 Bernex GE.
 Date du jugement de faillite: 9 juin 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.--

1227 Carouge, 5 août 1998 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: JJ. Notzli

Genève (14570)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
 Faillites:
 1998 000567 U/RDR2-s
 Succession répuée **Becchia Jeanne**, née Brun, née le 7 février 1909, décédée le 28 février 1998, origine: Lucerne, profession: q.v. sp., domiciliée route Malagny 35, 1294 Genthod.
 Date du jugement de faillite: 12 mai 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2100.--

1998 000277 J/RDR2-s
 Succession répuée **Betschen Carlo François**, né le 11 avril 1940, décédé le 25 décembre 1997, origine: Berne, profession: q.v. employé de commerce, domicilié chemin du Champ-d'Anier 15, 1209 Genève.

Date du jugement de faillite: 10 mars 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000218 Y/RDR2-s

Succession insolvable **Blanc Robert Louis Frédéric**, né le 27 février 1914, décédé le 23 août 1997, origine: Neuchâtel, profession: q.v. sp., domicilié rue du Beulet 11, 1203 Genève.

Date du jugement de faillite: 3 mars 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000605 C/RDR2-s

Succession répuée **Bonzon Madeleine Georgette**, née Vallon, née le 22 avril 1913, décédée le 19 mars 1998, origine: Genève et Vaud, profession: q.v. sp., domiciliée chemin des Châtagniers 24, 1292 Pregny-Chambésy.

Date du jugement de faillite: 19 mai 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 400.--
 1998 000706 T/RDR2-s

Succession répuée **Camelique Eliane Cécile**, née le 22 novembre 1935, décédée le 17 février 1997, origine: Fribourg, profession: q.v. infirmière, domiciliée Grand-Montfleury 8, 1290 Versoix.

Date du jugement de faillite: 9 juin 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000072 G/RDR2-s

Succession insolvable **Chassagnon Marguerite Antoinette**, née le 3 mars 1918, décédée le 19 novembre 1997, origine: France, profession: q.v. sp., domiciliée rue Philippe-Plantamour 7, 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 20 janvier 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000424 Z/RDR2-s

Succession insolvable **Eisenhart Frida Charlotte**, née Nobs, née le 27 juillet 1902, décédée le 26 octobre 1997, origine: Genève, profession: q.v. sp., domiciliée route de Sauvigny 8, 1290 Versoix.

Date du jugement de faillite: 21 avril 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000018 R/RDR1-s

Jacky Bauler SA, administration, création, exploitation et gestion d'hôtels, bars et restaurants, ayant son siège rue de Monthoux 36 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 13 janvier 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000549 N/RDR1-s

Jalp SA, exploitation de commerces et entreprises, notamment de garages et d'établissements publics, ayant son siège rue Moïse-Marcinhes 7 à 1217 Meyrin GE.

Date du jugement de faillite: 5 mai 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.--
 1998 000500 S/RDR1-s

Klip Publishing Sarl, édition et publication de revues, imprimés ou autres moyens d'expression, ainsi que participations à toutes entreprises du même domaine, ayant son siège avenue Soret 6 à 1203 Genève.

Date du jugement de faillite: 28 avril 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.--
 1998 000600 H/RDR1-s

Succession répuée **Sapin Emile Maurice**, né le 7 juin 1907, décédé le 23 mars 1998, origine: Genève, profession: q.v. administrateur douanes, domicilié L'Anclenne-Route 78, 1218 Grand-Saconnex.

Date du jugement de faillite: 19 mai 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2000.--
 1998 000602 F/RDR1-s

Succession répuée **Tarditi Marius Ernest**, né le 20 février 1917, décédé le 21 février 1998, origine: France, profession: q.v. boulanger, domicilié rue de Lyon 63 bis, 1203 Genève.

Date du jugement de faillite: 19 mai 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--
 1998 000190 D/RDR1-s

Verbalba SA, achat, location et revente d'immeubles; gestion, administration, exploitation desdits immeubles, ayant son siège rue de Chante-poulet 4 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 17 février 1998
 Date de la suspension de la liquidation: 29 juillet 1998
 Délai pour l'avance des frais: 17 août 1998
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.--
 1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (14418)
 Défunt: **Montavon Julien**, 5 août 1961, originaire de Montavon, en son vivant domicilié à Vicques.
 La liquidation de cette faillite, prononcée le 19 mai 1998, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 22 juillet 1998 par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 août 1998 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.-- pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
 Sous les peines de droit (art. 324 CPS al. 1 et 2), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 2800 Delémont, 28 juillet 1998 Office des faillites, Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est ficata diventa definitiva se non pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (14419)
 Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollozierung und Bereinigung von Forderungen in der 3. Klasse
 Schuldnerin: **M.O.A. GmbH**, Käserstrasse 19, 4900 Langenthal.
 Auflage- und Anfechtungsfrist vom 5. August 1998 bis 25. August 1998.
 4912 Aarwangen, 24. Juli 1998 Konkursamt Emmmental-Oberaarau
 Dienststelle Aarwangen

Bern (14420)
 Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: **Häusler Antriebstechnik AG**, Schwarztorstrasse 93, 3007 Bern.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 6. bis 25. August 1998.
 Anfechtungsfrist Inventar: 6. bis 15. August 1998.
 3011 Bern, 27. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14421)
 Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Theiler Peter**, geboren 12. Juni 1956, von Spiez BE, Imprägneur, Altenbergstrasse 26, 3013 Bern.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 6. bis 25. August 1998.
 Anfechtungsfrist Inventar: 6. bis 15. August 1998.
 3011 Bern, 23. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Berne (14505)
 Etat de collocation et inventaire
 Répudiation de la succession de **Kaesermann Walter**, né le 6 mars 1929, originaire de Baetterkinder, domicilié en son vivant à 2608 Courtelary, rue du Temple 10, décédé le 22 janvier 1998.
 Durée de dépôt et délai pour introduire une action en contestation: Etat de collocation du 6 août 1998 au 25 août 1998.
 Inventaire du 6 août 1998 au 15 août 1998.
 Pour intenter action contre l'état de collocation, les plaintes sont à adresser, pendant le délai d'opposition, au président 3 de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary-Moutier-La Neuveville, rue du château 9, 2740 Moutier, les plaintes contre l'inventaire sont à adresser à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Les documents peuvent être consultés à l'agence soussignée ainsi que sur rendez-vous à l'office régional des faillites du Jura bernois - Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.
 2608 Courtelary, 29 juillet 1998
 Office des faillites du Jura bernois - Seeland
 Agence de Courtelary
 Le chef: R. Langel

Berne (14506)
 Etat de collocation, état des charges et inventaire
 Faillite: **Kolb-Ronner Rita**, née le 26 octobre 1960, originaire de Feusisberg SZ, anciennement domiciliée à Grand-Rue 4c, 2616 Renan, actuellement domiciliée à Untere Breite 131, 4717 Mümliswil, avec exploitation d'un magasin spécialisé dans la fabrication et venue d'articles de sellerie et articles pour le cheval situé à rue des Jonchères 71, 2610 St-Imier.
 Durée de dépôt et délai pour introduire une action en contestation: Etat de collocation/Etat des charges du 6 août 1998 au 25 août 1998.
 Inventaire du 6 août 1998 au 15 août 1998.

Etat des charges: immeubles feuillets nos 20 147 du ban de Eschenbach. Pour intenter action contre l'état de collocation et/ou l'état des charges, les plaintes sont à adresser, pendant le délai d'opposition, au président 3 de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary-Moutier-La Neuveville, rue du château 9, 2740 Moutier, les plaintes contre l'inventaire sont à adresser à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Les documents peuvent être consultés à l'agence soussignée ainsi que sur rendez-vous à l'office régional des faillites du Jura bernois - Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.
 2608 Courtelary, 29 juillet 1998
 Office des faillites du Jura bernois - Seeland
 Agence de Courtelary
 Le chef: R. Langel

Bern (14422)
 Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: **Bligler & Hofmann AG**, Dorfstrasse 26, 3176 Neuwegg.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 5. August 1998 bis 25. August 1998.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 5. August 1998 bis 15. August 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis VIII, Bern-Laupen, Amthaus, 3011 Bern, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Beitreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speicherstrasse 12, 3011 Bern eingesehen werden.
 3177 Laupen, 20. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Laupen

Berne (14575)
Etat de collocation et inventaire
 Répudiation de la succession de **Schneider - Schöpfer René**, né le 14 février 1995, originaire de Buchholterberg BE, en son vivant domicilié à 2518 Nods, les Auges 91, décédé le 7 juin 1996.
 Durée du dépôt et du délai pour agir en contestation de l'état de collocation du 5 août 1998 au 25 août 1998.
 Durée du dépôt et du délai de plainte contre l'inventaire du 5 août 1998 au 17 août 1998.
 Les actions en contestation de l'état de collocation sont à adresser, pendant le délai prévu à cet effet (art. 250 LP), devant le juge du for de la faillite, les plaintes contre l'inventaire (art. 231, ch. 3 LP) sont à adresser pendant le délai de plainte à l'Autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.
 Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi que, sur rendez-vous, à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.
 2520 La Neuveville, 29 juillet 1998
 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
 Agence de La Neuveville
 Le chef: Gilbert Racine

Basel-Stadt (14567)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über
 1. **Pizza Corner GmbH**, Missionsstrasse 68, 4055 Basel;
 2. **Ironimpex SA en LIq.**, Steinvorstadt 33, 4051 Basel,
 liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 4001 Basel, 5. August 1998
 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14647)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über die **MEKO AG**, Güterbahnhofplatz 8, 4132 Muttenz, liegen ab 7. August 1998 der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar mit den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
 4144 Arlesheim, 5. August 1998
 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (14648)
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis sowie Inventar
 Gemeinschuldnerin: **Räto Signorell AG**, Buggühöhestrasse, 4, 9100 Hertsau.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 5. August bis 25. August 1998.
 9107 Urnäsch, 30. Juli 1998
 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
 Stefan Frischknecht

Ticino (14507)
 Si rende noto che a datare dal 3 agosto 1998 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento **Arteufficio SA, Lugano**.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 31 luglio 1998
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (14508)
 Si rende noto che a datare dal 3 agosto 1998 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente **Bottinelli Ettore Attilio**, 1926, qdm. Raffaele, attinente di Barbengo, già domiciliato a **Paradiso**.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 31 luglio 1998
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (14509)
 Si rende noto che a datare dal 3 agosto 1998 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento **Residenza Al Colle SA, Lugano**.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 31 luglio 1998
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (14510)
 Faillite: succession répuée **Widmer Marcel**, né le 12 juillet 1941, originaire de Valéryes-sous-Rances, quand vivait domicilié route des Narcisses 30, 1833 Les Avants/Montreux, décédé le 7 avril 1996.
 L'état de collocation (comprenant l'état des charges) est déposé au bureau de notre office en date du 5 août 1998.
 Délai pour intenter action en opposition au 25 août 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1820 Montreux, 5 août 1998
 Office des faillites de Montreux

Vaud (14423)
 Faillite: Succession répuée **Dénératz Robert Henri**, fils de Jean-Louis et d'Eva Rose Emilie née Barbey, né le 27 octobre 1923, originaire de Chardonne, quand vivait domicilié à 1024 Ecublens, Champs-Courbes 23; décédé le 16 avril 1998.
 Date du dépôt: 5 août 1998.
 Délai pour intenter action en opposition au 25 août 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 5 août 1998
 Office des faillites de Morges

Genève (14545)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillite: 1997 001355 U/RHA2
Garage des 4 Communes Sàrl, atelier de mécanique automobile, réparations et ventes, ayant son siège route de Chancy 414, à 1236 Cartigny GE (Réf. no 1).
 1227 Carouge, 5 août 1998
 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (14494)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillite:
 1998 000444 C/ARLI
Amiet Marie-Claude, née le 29 août 1964, origine: Soleure, profession: employée de commerce, domiciliée rue de Carouge 26, 1205 Genève (Réf. no 1).
 1997 001302 B/ARLI
 Succession répuée **Bemel Michel**, né le 26 mars 1929, décédé le 1er octobre 1997, origine: Berne, profession: qv. comptable, domicilié passage Daniel Baud-Bovy 14, 1205 Genève (Réf. no 1).
 1998 000111 P/ARLI
 Succession répuée **Bucher Rosalia Margaretha** née Nägele, née le 6 avril 1909, décédée le 30 octobre 1997, origine: Berne, profession: qv. employée, domiciliée chemin Frank-Thomas 104, 1223 Coligny (Réf. no 1).
 1997 001053 X/ARLI
 Succession répuée **Chassot Ida**, née le 21 mai 1911, décédée le 13 juillet 1997, origine: Fribourg, profession: ménagère, domiciliée rue des Deux-Ponts 15, 1205 Genève (Réf. no 1).
 1997 000806 R/ARLI
 Succession répuée **Dalla Vecchia Jean Florian Albert**, né le 13 novembre 1947, décédé le 2 juin 1997, origine: Vaud, profession: qv. mécanicien, domicilié rue de l'Aubépine 16, 1205 Genève (Réf. no 1).
 1997 000698 H/ARLI
 Succession répuée **Deruaz Frida Julia** née Larpin, née le 5 janvier 1907, décédée le 28 février 1997, origine: Genève, profession: qv. cuisinière, domiciliée route de la Louvière 18, 1243 Presinge (Réf. no 1).
 1997 000737 R/ARLI
 Succession insolvable **Dunoyer Nora** née Von Almen, né le 20 juin 1906, décédée le 14 décembre 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié route d'Hermance 30, 1222 Collonge-Bellerive (Réf. no 1).
 1996 001391 L/ARLI
 Succession répuée **Fallwickl Herbert Josef**, né le 20 septembre 1949, décédé le 16 février 1995, origine: Autriche, profession: qv. sp., domicilié rue des Maraîchers 38, 1205 Genève (Réf. no 1).
 1998 000038 U/ARLI
 Succession insolvable **Friedrich Lydia** née Villiger, née le 15 septembre 1916, décédée le 16 août 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Courbes 9, 1247 Anières (Réf. no 1).
 1996 000412 A/ARLD
Hertig Rémy, exploitant une entreprise de travaux forestiers, à l'enseigne «Otto Leutwyler, Rémy Hertig succ.», sise rue de Frémis 39, à 1241 Puplinge GE, né le 18 novembre 1934, origine: Berne, profession: entrepreneur, domicilié rue de Frémis 39, 1241 Puplinge (Réf. nos 1-3).
 1997 000696 K/ARLI
 Succession répuée **Imboden Walter Hans**, né le 27 octobre 1940, décédé le 3 avril 1997, origine: Berne, profession: qv. sp., domicilié avenue du Mail 21, 1205 Genève (Réf. no 1).
 1997 000766 J/ARLI
 Succession répuée **Julien Stella Liliane**, née le 14 septembre 1953, décédée le 14 décembre 1996, origine: Tessin, profession: employée de bureau, domiciliée avenue de Thônex 8, 1227 Thônex (Réf. no 1).
 1998 000027 F/ARLI
 Succession répuée **Kaiser Marguerite Marthe**, née le 7 mai 1905, décédée le 27 octobre 1997, origine: Genève, profession: qv. couturière, domiciliée chemin Frank-Thomas 104; 1208 Genève (Réf. no 1).
 1997 001045 F/ARLI
 Succession répuée **Naef Heidrün**, née le 26 avril 1950, décédée le 7 juillet 1997, origine: Saint-Gall, profession: secrétaire, domiciliée chemin de la Gradelle 18, 1224 Chêne-Bougeries (Réf. no 1).
 1998 000050 F/ARLG
Orion Tours SA, organisation de tous voyages touristiques par air et mer, ainsi que toutes affaires touristiques et hôtelières, tous transports en commun par les voies maritimes et aériennes et exploitation d'un bureau de change, ayant son siège rue Ferdinand-Hodler 23, à 1207 Genève (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 5 août 1998
 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (14495)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillites:
 1995 000769 U/ARL2
Lullin & Cie SA, assumer toutes fonctions de gérance de fortunes, notamment fournir des conseils et services en matière d'investissements et de placements; recevoir des fonds en vue de leur placement en toutes valeurs mobilières ou immobilières, sans faire appel au public; participer à toutes entreprises et réaliser toutes opérations financières, ayant son siège rue Petitot 10, à Genève (Réf. nos 1-2).
 1997 000496 C/ARL2
Oasis 7535 SA, achat, vente, construction, exploitation et courtage de biens mobiliers et immobiliers en Suisse. Exploitation d'une entreprise de carrosserie, garage, station d'essence et de commerce de véhicules automobiles, ayant son siège route de Thônex, à 1222 Vésenaz GE (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 5 août 1998
 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

911522/TE-d
 Succession répuée **Marchand Arthur François**, né le 3 mars 1928, décédé le 1er janvier 1991, origine: Jura, profession, qv. manoeuvre, domicilié chemin de Merdisel 45, 1242 Saigny. (Réf. no 1).
 1998 000304 E/RDR1-d
Marius Chuard SA, exploitation d'une entreprise générale d'électricité et de téléphone; commerce de tous articles et accessoires se rattachant à ce domaine, ayant son siège rue de Lyon 46 à 1203 Genève. (Réf. no 1-2).
 1998 000244 V/RDR1-d
 Succession répuée **Maurer Laetitia**, née Porzio, née le 23 mars 1914, décédée le 19 décembre 1997, origine: Genève, profession: qv. ménagère, domiciliée Promenade de l'Europe 67, 1203 Genève. (Réf. no 1).
 1998 000245 U/RDR1-d
 Succession répuée **Michel Maria Giuseppina**, née Dierberger, née le 19 mars 1905, décédée le 2 janvier 1998, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée avenue Trembley 12, 1209 Genève. (Réf. no 1).
 1996 001009 B/RDR1-d
 Succession répuée **Mouchet Blanche Marie**, née Tzaud, née le 14 mars 1897, décédée le 30 juin 1996, origine: Genève, profession: qv. ouvrière d'usine, domiciliée avenue Trembley 12, 1209 Genève. (Réf. no 1).
 1998 000089 N/RDR1-d
Von Alvensleben Marie-Claire, née Gailterie, née le 22 mai 1953, origine: Tessin, profession: relations publiques, domiciliée quai des Bergues 29, 1201 Genève, exploitant consultant; publication de magazines, rédaction d'articles et relations publiques, sis quai des Bergues 29 à 1201 Genève. (Réf. no 1-2).
 1998 000370 H/RDR1-d
Vonlanthen Maria Rita, née Jannetta, née le 23 janvier 1956, origine: Neuchâtel, profession: vendeuse, domiciliée chemin César-Courvoisier 3, 1290 Versoix. (Réf. no 1-3).
 1211 Genève 24, 5 août 1998
 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (14495)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillites:
 1995 000769 U/ARL2
Lullin & Cie SA, assumer toutes fonctions de gérance de fortunes, notamment fournir des conseils et services en matière d'investissements et de placements; recevoir des fonds en vue de leur placement en toutes valeurs mobilières ou immobilières, sans faire appel au public; participer à toutes entreprises et réaliser toutes opérations financières, ayant son siège rue Petitot 10, à Genève (Réf. nos 1-2).
 1997 000496 C/ARL2
Oasis 7535 SA, achat, vente, construction, exploitation et courtage de biens mobiliers et immobiliers en Suisse. Exploitation d'une entreprise de carrosserie, garage, station d'essence et de commerce de véhicules automobiles, ayant son siège route de Thônex, à 1222 Vésenaz GE (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 5 août 1998
 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (14424)
 Schuldner: **Schaad Erich**, geboren 1932, von Oberbipp, Architekt, wohnhaft: Eschenweg 11, 3250 Lyss.
 Datum des Schlusses: 6. Juli 1998.
 2501 Biel, 28. Juli 1998
 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (14425)
 Schuldner: **Zwahlen Johann Peter**, geboren 25. November 1946, von Kaltenbach TG, Ursprungstrasse 106, 3053 Münchenbuchsee, Nun: Murtenstrasse 1, 3177 Laupen, Inhaber der Einzelfirma Zwahlen Metallbau, Bernstrasse 112, 3053 Münchenbuchsee.
 Datum des Schlusses: 28. Juli 1998.
 3312 Fraubrunnen, 28. Juli 1998
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Fraubrunnen

Bern (14576)
 Schuldnerin: **Staub-Arm Erika**, geboren: 1944, von Wohlen bei Bern, Naterssustrasse 1, 3176 Neuenegg.
 Datum des Schlusses: 23. Juli 1998.
 3177 Laupen, 28. Juli 1998
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Laupen

Bern (14426)
 Schuldnerin: **Haldemann Maria**, geboren 5. November 1943, von Eggwil, Handelsreisende, Buchshaldenstrasse 326, 3661 Utendorf, neu Alpenstrasse 25, 3628 Utigen.
 Datum des Schlusses: 24. Juli 1998.
 3601 Thun, 27. Juli 1998
 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun

Bern (14427)
 Schuldnerin: **Monta-Personal AG**, Freienhofgasse 11, 3600 Thun.
 Datum des Schlusses: 24. Juli 1998.
 3601 Thun, 24. Juli 1998
 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun

Bern (14428)
 Schuldnerin: **Wegmann Evelyn**, geboren 10. April 1972, von Strättligen, Verkäuferin, Schorenstrasse 33 A, 3645 Gwatt.
 Datum des Schlusses: 24. Juli 1998.
 3601 Thun, 27. Juli 1998
 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun

Genève (14571)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillites:
 1998 000413 E/RDR2-d
 Succession répuée **Bajzat Bertha**, née Renfer, née le 16 août 1909, décédée le 15 décembre 1997, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Sautoir-d'Or 1-3, 1294 Genthod. (Réf. no 1).
 1998 000350 E/RDR1-d
 Succession répuée **Koupprian Lucienne Gilberte**, née le 6 mai 1908, décédée le 30 janvier 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée avenue Trembley 12, 1209 Genève. (Réf. no 1).
 1998 000451 V/RDR1-d
Kummer Philippe Jean, né le 2 mars 1949, origine: Berne, profession: conseiller technique, domiciliée route des Coudres 4, 1298 Céligny. (Réf. no 1-3).

Bern (14429)
Schuldner: **Wiss Hans-Ulrich**, geboren 30. Oktober 1942, von Landiswil, gew. Automechaniker, wohnhaft gewesen Bostudenstrasse 21/Postfach 21, 3604 Thun, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Datum des Schlusses: 24. Juli 1998.
3601 Thun, 24. Juli 1998 Konkursamt Berner Oberland Dienststelle Thun

Schwyz (14577)
Das Konkursverfahren über **Schindler Franz**, geb. 24. August 1949, von Arth, 6423 Seewen, nunmehr Acherstrasse 49, 8604 Volketswil, ist vom Konkursrichter am 27. Juli 1998 als geschlossen erklärt worden.
6431 Schwyz, 28. Juli 1998 Konkursamt Schwyz

Basel-Stadt (14568)
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 23. Juli 1998:
Eiler-Espinal Torres Peter, Wattstrasse 6, 4056 Basel;
am 27. Juli 1998:
1. **Lemp Kurt**, Laufenstrasse 4, 4053 Basel;
2. **Wittlin-Hecht Marcel**, Meisengasse 10, 4057 Basel.
4001 Basel, 5. August 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14569)
Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 23. Juli 1998:
Häster Paul, w.g. Albert Schweitzer-Strasse 10, 4059 Basel;
am 27. Juli 1998:
1. **Weber (-Aebi) Ernst**, w.g. Spitalstrasse 21, 4031 Basel;
2. **Fridez Léon**, w.g. Spitalstrasse 21, 4031 Basel;
3. **van der Meer-Daues Petrus**, w.g. Birsigstrasse 94, 4054 Basel.
4001 Basel, 5. August 1998 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (14649)
Schuldner: **Beat Tremp**, Bergli, 8866 Ziegelbrücke.
Schlussverfügung vom 29. Juli 1998.
8722 Kaltbrunn, 31. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn Uznacherstrasse 2: K. Kuster

Genève (14578)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 29 juillet 1998.
Faillits:
1997 001048 C/RDR2-c
Aviolat Patrick Philippe, né le 3 septembre 1953, origine: Vaud, profession: photographe, domicilié rue des Lilas 7, 1202 Genève.
1997 000814 G/RDR2-c
Succession répudiée **Bremond Anaïs Anna**, née le 30 janvier 1897, décédée le 6 janvier 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée Cité-Vieuxseux 10, 1203 Genève.
1997 001114 F/RDR2-c
Succession insolvable **Buri Yvonne Paule** née Reymond, née le 5 mai 1910, décédée le 25 août 1997, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Châtagniers 24, 1292 Chambésy.
1997 000997 H/RDR2-c
Succession répudiée **Cellerino Aido Carlo**, né le 6 juillet 1912, décédé le 10 mai 1997, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié chemin des Châtagniers 24, 1292 Chambésy.
1997 000816 E/RDR2-c
Succession répudiée **Cintraï Henri Etienne Louis**, né le 15 mai 1908, décédé le 11 mai 1997, origine: France, profession: qv. costumier de théâtre, domicilié Cité-Vieuxseux 10, 1203 Genève.
1997 000855 M/RDR2-c
Curteanu Cornel, né le 1er décembre 1946, origine: Roumanie, profession: chef de service, domicilié rue Le-Corbisur 25, 1208 Genève.
1997 000258 L/RDR2-c
Dapa SA, en liquidation, commerce de produits textiles et ses dérivés, ayant son siège rue de Lausanne 37 à 1201 Genève.
1997 001101 V/RDR2-c
Duarre Rita Persio Anne Valérie née Martignoni, née le 17 juillet 1968, origine: Tessin, profession: secrétaire, domiciliée rue du Vidollet 17, 1202 Genève.
1997 001071 C/RDR2-c
Etienne François Michel, né le 2 juillet 1941, origine: Berne, profession: gérant, domicilié rue Jean-Jaquet 18, 1201 Genève, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «La Crémère» ainsi qu'un bar à l'enseigne «Le Prater», sis rue du Marché 8 à 1201 Genève.
1997 000853 P/RDR2-c
Fidex SA, organisation et tenue de comptabilités, expertises, arbitrages, administration et gestion de sociétés et toutes opérations fiduciaires, ayant son siège avenue De-Budé 16 à 1202 Genève.
1997 001003 B/RDR2-c
Succession répudiée **Gavillet Suzanne Adrienne** née Quillerat, née le 12 mars 1914, décédée le 17 avril 1997, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée rue Antoine-Carteret 38, 1202 Genève.
1997 000924 M/RDR2-c
Ghering Maria Christina, née le 4 novembre 1951, profession: secrétaire, domiciliée rue Lamartine 26, 1203 Genève.
1997 000385 Y/RDR2-c
Succession répudiée **Grange André Francis Louis Albert**, né le 8 juillet 1940, décédé le 14 mars 1997, origine: France, profession: qv. peintre, domicilié avenue du Lignon 61, 1219 Le Lignon.
1997 001116 D/RDR2-c
Succession insolvable **Greppin Julie Pauline**, née le 25 février 1904, décédée le 28 décembre 1996, origine: Soleure, profession: qv. retraitée, domiciliée avenue Trembley 12, 1209 Genève.
1997 000643 T/RDR2-c
Succession répudiée **Hofmann Simone Joséphine** née Jacolino-Deprez, née le 3 décembre 1914, décédée le 10 avril 1997, origine: Genève, profession: qv. secrétaire, domiciliée rue Baudit 1, 1201 Genève.
1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Ticino (14650)
Fallito: **Bertschi Hansjörg, Brugg**.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Quinto RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²
Monti	abitazione	4189 A	56
	prato	b	1170

Valore di stima ufficiale: fr. 43 510.-
Valore di stima peritale: fr. 56 515.-
Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si richiama la graduatoria con l'annesso elenco oneri depositata presso l'Ufficio dei fallimenti di Brugg il 22 giugno 1998 cresciuta in giudicato.
Data e luogo dell'incanto: martedì 22 settembre 1998, dalle ore 14.30, presso l'Aula penale, Palazzo Pretorio, Faido.
Condizioni d'asta ostensibili presso questo Ufficio a decorrere dal 10 settembre 1998 e nei 10 giorni successivi.
6760 Faido, 31 luglio 1998 Ufficio fallimenti di Leventina: f.to L. Nesti, suppl. uff.

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (14430)
Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 1 SchKG
Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren **Nussbaum-Reist Rosa**, geboren 14. Januar 1923, von Mirchel, Langenthalstrasse 61, 4932 Lotzwil, gestorben am 17. Dezember 1997, hat der Grundpfandgläubiger gestützt auf Art. 230a Abs. 1 SchKG die Spezialliquidation des folgenden Grundstückes verlangt:
Lotzwil, Gbbl. Nr. 393 / Hausplatz, Umschwung, Wohnhaus, Remise Nr. 61, Langenthalstrasse.
Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, valuta 5. September 1998, schriftlich beim Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaarugau, Dienststelle Aarwangen, 4912 Aarwangen, bis 5. September 1998 anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel im Original bei der Dienststelle Aarwangen einzureichen.
4912 Aarwangen, 28. Juli 1998 Konkursamt Emmental-Oberaarugau Dienststelle Aarwangen

Bern (14431)
Auflage des Lastenverzeichnisses
Schuldnerin: **Teutsch AG**, Zentralstrasse 103, 2502 Biel/Bienne.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 6. August bis 25. August 1998.
Lastenverzeichnis:
Biel GB-Nr. 2299, Werkstatt, Zentralstrasse 95a
Biel GB-Nr. 2301, Spenglergässli (Strasse)
Biel GB-Nr. 6187 Spenglergässli (Strasse)
Nidau GB-Nr. 115/Plan 16, Wohnhaus Hauptstrasse 71, Gartenhaus Hauptstrasse 71a.
Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 20. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland Dienststelle Biel

Nidwalden (14651)
Aufforderung zur Kostensicherung
(Art. 169, 193 SchKG)
In der ausgeschlagenen Verlassenschaft des **Niederberger Alois Otto**, geboren 2. Juli 1939, von Dallenwil, wohnhaft gewesen in 6386 Wolfenschiessen, Mittler Fallbach, gestorben am 29. April 1998, sind keine Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen an die unterzeichnende Gerichtsbehörde einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird die konkursamtliche Liquidation nicht angeordnet.
6371 Stans, 29. Juli 1998 Der Einzelrichter in Schuld-betriebung und Konkurs: Weber

St. Gallen (14652)
Steigerungsbekanntmachung
(Art. 257 ff. SchKG)
In der Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG im Konkurs über die **Agema Finanzierungs AG**, mit Sitz in **Rümlang**, Industriestrasse 57; Post: 8152 Glatbrugg, gelangt folgendes Grundstück zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand: Grundstück Nr. 843, Hans Saxer-Strasse 41, 9453 Eichberg SG, 11 a 37 m² Gebäudefläche, Hofraum, Wiese, mit Wohnhaus Nr. 674.
Steigerungstermin: Mittwoch, 16. September 1998, um 17 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Hölzlisberg, Landgasthof, Hölzlisbergstrasse 110, 9453 Eichberg SG.
Konkursamtliche Schätzung: Verkehrswert Fr. 625 000.-
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 21. bis 31. August 1998.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit Bankeck zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 10 Tagen seit der Gant zu leisten.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen.
Die Grundstücke können nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 071 229 20 79) sowie am Ganttag von 15.30 bis 16.30 Uhr besichtigt werden.
9001 St. Gallen, 30. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: C. Platzer

Nachlassverträge
Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud (14653)
Le président du Tribunal du district de Rolle statuera en son audience du jeudi 1er octobre 1998, à 10 h. 10, à Rolle, Château, 1er étage, dans la cause sursis concordataire **Pittet Daniel, à Bursins**.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif est accordé sur tous les procédés de poursuite ou requêtes de faillite en cours, jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
1260 Nyon, 30 juillet 1998 Le greffier: Ch. Fournier

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I. creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Basel-Stadt (14511)
Auf das Gesuch einer Nachlass-Stundung von **Pösinger Beatrice**, Vogesenstrasse 65, 4056 Basel, vertreten durch den Verein Sanierungshilfe Basel, Herrn Michael Clausen, Rufacherstrasse 54, 4055 Basel, hat das Dreiergericht Basel-Stadt mit Sitzung vom 28. Juli 1998 wie folgt entschieden:
// Der Gesuchstellerin wird die Nachlass-Stundung bis zum 30. November bewilligt.
Zum Sachwalter wird Herr Michael Clausen ernannt.
Die Gesuchstellerin trägt die ordentlichen Kosten von Fr. 100.-
4001 Basel, 5. August 1998 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere il loro pour faire valoir leurs moyens opposazioni al concordato. d'opposition.
I creditori possono presentarsi vent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere il loro pour faire valoir leurs moyens opposazioni al concordato.
Valais (14512)
Le juge de district II des districts d'Hérens et Conthey informe les intéressés qu'il statuera sur le concordat en cours de faillite (art. 304 LP) présenté à ses créanciers par **Fivat Patricia, à Anzère**, le 13 août 1998, à 10 h. 30, à la salle ordinaire des séances, 1er étage, Palais de Justice, Sion.
Les créanciers qui seraient opposés à l'homologation pourront s'y présenter à l'audience pour y faire valoir leurs observations.
1950 Sion, 29 juillet 1998 Le juge de district II: Jacques Berthouzo

Genève (14654)
Le Tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Salle A2, 1re cour, rez-de-chaussée, statuera en audience publique le vendredi 28 août 1998 à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par **Torre Arts Managers SA (AMSA) en liquidation**, par Société Fiduciaire d'Expertise et de Revisions SA, rue Agasse 45, 1208 Genève, mais élitant domicile en l'Etude de Me Michel Bergmann, avocat, rue de Hesse 8-10, 1204 Genève.
Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.
1211 Genève 3, 31 juillet 1998 Rémy Sunier, greffier de chambre

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Homologation del concordat par abandon d'actif
Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo
(SchKG-LP-LEF 320)

Genève (14655)
Par jugement du 24 juillet 1998, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté par **Levmat SA**, chemin de la Verseuse 7, 1219 Aire, mais élisant domicile en l'Etude de Me Jean-Jacques Martin, Avocat, place du Port 2, 1204 Genève, à ses créanciers ordinaires, consistant à leur abandonner la totalité de ses actifs, étant précisé que Levmat SA n'a que des créanciers de 3e classe.
A arrêté le cours des intérêts au 26 mars 1997.
A nommé, en qualité de liquidateur Monsieur Lucien Zanella, c/o Berney et Associés SA, rue du Navant 8, 1207 Genève.
A désigné une commission de surveillance des créanciers, composée de Madame Josée Quenet, p.a. CIAM-AVS caisse interprofessionnelle de la FRSP, rue de Saint-Jean 98, 1211 Genève 11, et Monsieur Johny Hamel, chemin de la Fontaine 10, 1292 Chambésy.
A condamné Levmat SA à un paiement de justice de frs. 400.-, ainsi qu'aux frais de convocation.
A condamné Levmat SA au paiement des honoraires et frais du commissaire.
A ordonné la publication du dispositif du présent jugement dans la FOSC et la FAO, aux frais de la requérante.
A débouté Levmat SA de toutes autres conclusions.
1211 Genève 3, 30 juillet 1998 Rémy Sunier, greffier de chambre

Verschiedenes - Divers - Diversi
(SchKG-LP-LEF)

Basel-Stadt (14579)
Schluss des Nachlassverfahrens
Das Nachlassverfahren über die **Beton-Bau AG, Basel**, ist durch Verfü-gung der Nachlassbehörde des Kantons Basel-Stadt vom 14. Juli 1998 für geschlossen erklärt worden.
Die Liquidatorin:
4002 Basel, 31. Juli 1998 Schweizerische Treuhandsellschaft
St. Jakobs-Strasse 25, Basel

Neuchâtel (14580)
Etat des charges **Zuttion S.A., en liquidation concordataire, à Cormondrèche**, commune de Corcelles-Cormondrèche.
Propriétaire de l'art. 2963 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche par propriété sur l'ensemble des unités juridiques d'étages 4495 A à 4503 J du cadastre de Corcelles-Cormondrèche (Prieuré I/Grand-Rue 13, 2036 Cormondrèche).
L'état des charges modifié de l'article 2963 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche est déposé auprès de l'Etude de Me Christian Junod, notaire, place de la Fontaine 4, 2034 Peseux, agissant par délégation du liquidateur où il peut être consulté, ainsi qu'à l'office des faillites, 2017 Boudry.
Suite à une erreur de publication, les actions en contestation doivent être introduites non pas dans un délai de dix jours, mais dans un délai de vingt jours dès le 29 juillet 1998. A défaut, l'état des charges sera considéré comme accepté.
2034 Peseux, 5 août 1998 Zuttion S.A. en liquidation concordataire:
Me Christian Junod, notaire

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage
(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORL), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte al pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (14432)
Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung
Schuldner: **Vonplan Martin**, geb. 4. Januar 1951, Länggasstrasse 44, 30112 Bern.
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den obgenannten Schuldner wird am Donnerstag, 8. Oktober 1998, 14 Uhr, im Regionalen Zivilschutz-Ausbildungszentrum, Wynastrasse 101, 4912 Aarwangen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Aarwangen, Gbbl. Nr. 244-12 (Langenthalstrasse 34)
Stockwerkeigentum, 62/1000 Miteigentum am Grundstück 244 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. OG Nordwest, mit Keller (Haus B)
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 340 000.-
Eingabefrist bis 25. August 1998 (Wert Steigerungstag).
Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 7. September 1998 bis 17. September 1998 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, Amthaus, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
4912 Aarwangen, 16. Juli 1998
Breibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern (14433)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Haller Gunnar**, Bischof-känelweg 43, 2504 Biel, wird am Donnerstag, 1. Oktober 1998, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 9794-6
4/55 Miteigentum an Nr. 9794 und 2/63 Miteigentum an Nr. 4341, Einstellhallenplatz Nrn. 22 und 23 in der Autoeinstellhalle Nr. 33 E, Büttenbergstrasse
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 54 000.-
Eingabefrist: 25. August 1998 (Wert Steigerungstag).
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 14. bis 23. September 1998 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neugengasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Ernsthafte Kaufinteressenten, welche die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim unterzeichnenden Amt melden. Telefon 032 344 58 82 (Herr Debiaggi).
2501 Biel, 8. Juli 1998
Breibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (14434)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Maillard Eugen**, Brühlstrasse 57, 2503 Biel, wird am Donnerstag, 1. Oktober 1998, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 5226-2 Stockwerkeigentum
215,0/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 5226 mit Sonderrecht am Laden im EG der Gebäude Nrn. 3 und 5
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 683 000.-
Biel-Grundbuchblatt Nr. 5226-5 Stockwerkeigentum
2,5/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 5226 mit Sonderrecht am Basteiraum im UG des Gebäudes Nr. 3
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 7000.-
Biel-Grundbuchblatt Nr. 5226-1-15 Stockwerkeigentum
1/23 Miteigentum an Nr. 5226-1, Einstellhallenplatz
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 15 000.-
Biel-Grundbuchblatt Nr. 5226-1-16 Stockwerkeigentum
1/23 Miteigentum an Nr. 5226-1, Einstellhallenplatz
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 15 000.-
Eingabefrist: 25. August 1998 (Wert Steigerungstag).
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 14. bis 23. September 1998 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neugengasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Ernsthafte Kaufinteressenten, welche die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim unterzeichnenden Amt melden. Telefon 032 344 58 82 (Herr Debiaggi).
2501 Biel, 8. Juli 1998
Breibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (14435)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Ryser Manfred**, im Baumgarten 44, 3186 Didingen, wird am Donnerstag, 1. Oktober 1998, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Biel-Grundbuchblatt Nr. 2090
Wohnhaus mit Apotheke Nr. 89, Dufourstrasse, Halt 1, 86 Aren Platz, Umschwung
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 100 000.-
Eingabefrist: 25. August 1998 (Wert Steigerungstag).
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 14. bis 23. September 1998 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neugengasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Ernsthafte Kaufinteressenten, welche die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim unterzeichnenden Amt melden. Telefon 032 344 58 82 (Herr Debiaggi).
2501 Biel, 8. Juli 1998
Breibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (14581)
Breibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Schuldner: **Munzinger Josef**, Hofstatt 16, 4522 Rüttenen.
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten gelangt am Mittwoch, 28. Oktober 1998, vormittags um 10.30 Uhr, im Schloss Büren an der Aare, Konferenzzimmer, Eingang Kantonspolizei, 3294 Büren an der Aare, auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
Leuzigen-Gbbl. Nr. 1729
Hausplatz, Umschwung, Wohnstock Nr. 40 an der Bärenstrasse, 5,73 a
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 90 000.-
Eingabefrist bis 25. August 1998 (Wert Steigerungstag).
Die Steigerungsbedingungen, der Schätzungsbericht und das Lastenverzeichnis liegen ab Mittwoch, 14. Oktober 1998 bis am Freitag, 23. Oktober 1998 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren an der Aare und beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland in Biel, bei letzterem nach Vereinbarung, zur Einsichtnahme öffentlich auf.
Besichtigung des Grundstückes: Montag, 19. Oktober 1998, 17 bis 18 Uhr.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die betreibungsamtliche Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
3294 Büren an der Aare, 30. Juli 1998
Breibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren an der Aare

Bern (14436)
Breibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldnerin: **TRZ Immobilien AG**, Bahnhofstrasse 24, 3294 Büren an der Aare.
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Genannte gelangt am Mittwoch, 28. Oktober 1998, vormittags um 10 Uhr, im Schloss Büren an der Aare, Konferenzzimmer, Eingang Kantonspolizei, 3294 Büren an der Aare, auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang, folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
- Arch-Grundbuchblatt Nr. 272-11
Stockwerkeigentum, 68/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 272 mit Sonderrecht an der Wohnung Atelierhaus mit Galerie und Höfli, mittlerer Teil Haus Süd
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 38 000.-
- Arch-Grundbuchblatt Nr. 272-12
Stockwerkeigentum, 68/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 272 mit Sonderrecht an der Wohnung Atelierhaus mit Galerie und Höfli, östlicher Teil Haus Süd
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 38 000.-
Grundblatt: Arch-Gbbl. Nr. 272
Hausplatz, Umschwung, Autoeinstellhalle 9c, Wohnhaus Nr. 9 und 9a, Wohnhaus Nr. 9b (unvollendet) im Halte von 23,96 Aren an der Oberdorfstrasse.
Eingabefrist bis 25. August 1998 (Wert Steigerungstag).
Die Steigerungsbedingungen, die Schätzungsberichte und die Lastenverzeichnisse liegen ab Mittwoch, 14. Oktober 1998, bis am Freitag, 23. Oktober 1998, beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland in Biel, bei letzterem nach Vereinbarung, zur Einsichtnahme öffentlich auf.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die betreibungsamtliche Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
3294 Büren an der Aare, 30. Juli 1998
Breibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren an der Aare

Lucern (14656)
Breibungsamtliche Grundstücksteigerung
Schuldner:
Gisler Armin, Oberdorf 3, 5637 Beinwil
Gisler-Dolejsky Regina, Rüttsch 14, 6130 Willisau
- Miteigentümer zu je 1/2
Grundstück Nr. 1154, Grundbuch Menznau, Plan Nr. 16, Geissberg, 5 a 99 m², Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 584, vers. Fr. 511 000.-
Katasterschätzung: Fr. 553 200.-
Breibungsamtliche Schätzung: Fr. 475 000.-
Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.
Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 1. Oktober 1998, 10 Uhr, im Restaurant Ochsen, 6133 Geiss.
Eingabefrist: Bis zum 28. August 1998 haben die Grundpfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten dem Konkursamt Willisau ihre Ansprüche am oben angeführten Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, einzugeben.
Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses erfolgt vom 1. September 1998 bis 10. September 1998 beim Konkursamt Willisau, Obertor, 6130 Willisau (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig).
Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 200 000.- in bar oder per Check einer schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanteil). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 15 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.
Die Besichtigung des Grundstückes findet am Donnerstag, 24. September 1998, von 14 bis 15 Uhr statt.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
6130 Willisau, 31. Juli 1998
i. A., Breibungsamt Menznau:
Konkursamt Willisau

Freiburg (14437)

Einzige Grundstücksteigerung
Schuldner: **Wanner Jean**, 1948, Sohn des Alfred, wohnhaft in 1700 *Freiburg*, Route des Alpes 22.
Steigerungstag und Steigerungslokal: Freitag, 2. Oktober 1998, 15 Uhr, im Saal des Restaurants Bahnhof, Bahnhofstrasse 14, 3280 Murten.
Eingabefrist: 27. August 1998.
Aufhebung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten vom 21. September bis 30. September 1998.
Liegenschaftsamt: Gemeinde Murten.

Kadaster, Art.	Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt
Art. 6337	Basisgrundstück: Schulgasse Nr. 10, Mehrfamilienhaus und Büro
Zur Versteigerung gelangen:	
Art.10.010	86/1000 Miteigentum, Einheit Nr. 1, 3 1/2-Zimmer-Wohnung mit Keller Nr. 1, im Erdgeschoss, links. Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 175 000.-
Art.10.011	61/1000 Miteigentum, Einheit Nr. 2, Geschäftsraum mit Keller Nr. 2, im Erdgeschoss, Mitte. Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 150 000.-
Art.10.013	86/1000 Miteigentum, Einheit Nr. 4, 3 1/2-Zimmer-Wohnung mit Keller Nr. 4, im 1. Obergeschoss, links. Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 200 000.-
Art.10.016	158/1000 Miteigentum, Einheit Nr. 7, 5 1/2-Zimmer-Wohnung mit Keller Nr. 7, im 2. Obergeschoss/Dachgeschoss, links. Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 345 000.-
Art.10.017	43/1000 Miteigentum, Einheit Nr. 8, 2 1/2-Zimmer-Wohnung mit Keller Nr. 8, im 2. Obergeschoss/Dachgeschoss, Mitte. Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 107 000.-

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 977 000.- (alle 5 Einheiten zusammen).
Die Verwertung erfolgt aufgrund von Betreibungen auf Grundpfandverwertung.
Die zu versteigernden Einheiten werden einzeln und gesamthaft ausgerufen, der Zuschlag erfolgt nach dem höheren Ergebnis.
3280 Murten, 24. Juli 1998 **Betreibungsamt des Seebezirks, Murten:**
M. Wild, Vorsteher, J. Mory, Substitut

Solothurn (14438)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner:
A. **Calza Salvatore**, Bahnhofstrasse 31, 2540 *Grenchen*.
B. **Calza Maria**, Rue du Rochet 24, 2000 *Neuchâtel*.
(Miteigentümer zu je 1/2 Anteil)
Grundstück: Grundbuch *Grenchen* Nr. 4617
5 a 96 m², Unter Däderiz, Wohnhaus, Däderizstrasse 35
Katasterschätzung: Fr. 135 700.-
Gebäudeversicherung: Fr. 431 250.-
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 329 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
Steigerungstag: 9. Oktober 1998, 10 Uhr.
Steigerungsort: Amtsschreiberei Lebern, Filiale *Grenchen-Bettlach*, 2540 *Grenchen*, Dammstrasse 14 (1. Stock).
Eingabefrist: 26. August 1998 (die Forderungen sind Wert 9. Oktober 1998 aufzurechnen).
Aufgabe der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt vom 10. bis 20. September 1998.
2540 *Grenchen*, 24. Juli 1998 **Betreibungsamt Lebern**
Filiale *Grenchen-Bettlach*: A. Kofmel, Notar

Solothurn (14439)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner:
Erben der Meier, geb. Kissling Regina, 1908
- **Herzig-Meier Regina**, Alpenstrasse 83, 2540 *Grenchen*
- **Meier Urs**, Rebgeasse 35, 2540 *Grenchen*
- **Meier Alwin**, Rebgeasse 35, 2540 *Grenchen*
- **Meier Katharina**, Via Surpunt 67, 7500 *St. Moritz*
Grundstück: Grundbuch *Grenchen* Nr. 5126
24 a 12 m², Schönegg, Wohnhaus, Rebgeasse 35
Katasterschätzung: Fr. 346 900.-
Gebäudeversicherung: Fr. 168 700.-
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.
Steigerungstag: 9. Oktober 1998, 10.30 Uhr.
Steigerungsort: Amtsschreiberei Lebern, Filiale *Grenchen-Bettlach*, 2540 *Grenchen*, Dammstrasse 14 (1. Stock).
Eingabefrist: 26. August 1998 (die Forderungen sind Wert 9. Oktober 1998 aufzurechnen).
Aufgabe der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt vom 10. bis 20. September 1998.
2540 *Grenchen*, 24. Juli 1998 **Betreibungsamt Lebern**
Filiale *Grenchen-Bettlach*: A. Kofmel, Notar

St. Gallen (14440)

Pfandverwertungsverfahren
(Art. 126, 133-143 SchKG, Art. 29 ff. VZG)
Grundstücksteigerung
Betreibung Nr. 96/1138
Schuldner: **Bucher Heinz**, Ullmannstrasse 11, 9014 *St. Gallen*.
Grundeigentümer: Bucher Heinz, Ullmannstrasse 11, 9014 *St. Gallen*.
Steigerungstag: Freitag, 9. Oktober 1998, 10 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Schaffli, Hauptstrasse 11; 9403 *Goldach*.
Ende der Eingabefrist: 26. August 1998.
Aufgabe der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes *Goldach* vom 7. September 1998 bis 17. September 1998.
Grundpfand:
Grundbuch *Goldach* Grundstück Nr. 82, Schulstrasse 6, 9403 *Goldach*
Sauna-, Massage- und Therapiezentrum Nr. 246
774 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 1. Juni 1989 Fr. 920 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 3. März 1998 Fr. 530 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, 2. Oktober 1998, 10 Uhr.
Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- (Bankcheck) zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsversteigerung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht.

gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
9403 *Goldach*, 24. Juli 1998 **Betreibungsamt Goldach**

St. Gallen (14441)

Grundstücksteigerung
Betreibung Nr. 97/3159 und 97/3160
Schuldner: **Hengartner Alex**, Schloss Schwarzenbach, 9536 *Schwarzenbach*.
Grundeigentümer: Hengartner Alex, Schloss Schwarzenbach, 9536 *Schwarzenbach*.
Steigerungstag: Freitag, 23. Oktober 1998, 10 Uhr.
Steigerungsort: Städtisches Gantamt, Burgstrasse 61, 9000 *St. Gallen*.
Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 26. August 1998.
Aufgabe der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes *St. Gallen* vom 7. September 1998 bis 17. September 1998.
Grundpfand:
Grundstück Nr. 798, Goliathgasse 28, Grundbuch *St. Gallen-Centrum*
Mehrfamilienhaus mit Restaurant Vers. Nr. 833 Verkehrswert Fr. 2 350 000.-
165,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum Verkehrswert Fr. 1 000 000.-
Amtliche Schätzung vom 10. August 1989 Verkehrswert Fr. 3 350 000.-
Grundstück Nr. 790, Goliathgasse 30, Grundbuch *St. Gallen-Centrum*
Mehrfamilienhaus mit Laden Vers. Nr. 834 Verkehrswert Fr. 670 000.-
169,1 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum Verkehrswert Fr. 180 000.-
Amtliche Schätzung vom 5. März 1996 Verkehrswert Fr. 850 000.-
Infolge Gesamtverpfändung werden die Grundstücke Nrn. 798 und 790 gesamthaft versteigert.
Betreibungsamtliche Schätzung vom 1. Juli 1998:
a. Grundstück Nr. 798 Fr. 2 540 000.-
b. Grundstück Nr. 790 Fr. 1 030 000.-
Total Fr. 3 570 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 4. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 19. Oktober 1998, 10 Uhr.
Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 100 000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes *St. Gallen* - keine Privatchecks) zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsversteigerung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
9001 *St. Gallen*, 13. Juli 1998 **Betreibungsamt St. Gallen**

St. Gallen (14442)

Pfandverwertungsverfahren
(Art. 126, 133-143 SchKG, Art. 29 ff. VZG)
Grundstücksteigerung
Betreibung Nr. 95/3173 (BA WI)
Schuldnerin und Grundeigentümerin: **Garten-Park AG** (ehemals Hewo AG, 9500 *Wil*), Zürcherstrasse 16, 8852 *Altendorf*.
Steigerungstag und -zeit: Freitag, 2. Oktober 1998, 14 Uhr.
Steigerungsort: Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 115, Zimmer 16, 9240 *Uzwil*.
Ende der Eingabefrist: 25. August 1998.
Aufgabe der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 8. September 1998 bis 18. September 1998 im Büro des Betreibungsamtes *Uzwil*.
Grundpfand: Grundstück Nr. 119, Plan 3
Gebäude Nr. 107: Wohnhaus Fr. 452 000.-
Nr. 2221: Garage Fr. 8 000.-
9 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten Fr. 140 000.-
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 18. April 1988 Fr. 600 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 23. Juni 1998 Fr. 575 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Pfändung (Pfändungsgläubiger).
Besichtigung: 28. September 1998, ab 13.30 bis 14. Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsversteigerung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
9240 *Uzwil*, 5. August 1998 **Betreibungsamt Uzwil**

Aargau (14513)

Spezialanzeige gem. Art. 139 SchKG in Verbindung mit Art. 30 VZG
Grundpfandverwertung
Schuldner: **Künzle Peter**, 13. Februar 1949, von *Zürich* und *St. Gallen*, *Werdstrasse* 4, 8004 *Zürich* und **Künzle-Hösl Anita**, 8. Juni 1955, von *Zürich* und *Glarus*, *Dorfstrasse* 94, 8957 *Spreitenbach*, einfache Gesellschaft.
Steigerungstag: Freitag, 2. Oktober 1998, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Meierhof, *Il Grissino*, 8956 *Killwangen*.
Eingabefrist: bis 25. August 1998.
Aufgabe der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Betreibungsamt *Killwangen* (nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 056 401 29 67, vom 7. bis 17. September 1998).
Besichtigung: nach telefonischer Absprache mit dem Betreibungsamt *Killwangen* (Telefon 056 401 29 67).
Grundpfand: GB *Killwangen* Nr. 6, Plan 4, Parzelle 334
4,43 a Gebäudeplatz und Umgelände, *Rütenenstrasse* 11 A, Einfamilienhaus, Garage (Haus 1) Nr. 471
Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes 8956 *Killwangen* ausgestellten Check eine Anzahlung von Fr. 600 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Vorschuss für die Eigentümübertragung von Fr. 6000.- zu leisten.

Das Betreibungsamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst der Anzahlung noch zusätzlich Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zu dem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 bzw. auf die ab 1. Oktober 1997 geltende Gesetzes- und Verordnungsänderung aufmerksam gemacht.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
8956 *Killwangen*, 29. Juli 1998 **Betreibungsamt Killwangen**

Ticino (14582)

Esecuzione n. 400214
Incanto n. 1648/95
Debitore: **Faessler Rodolfo**, 1950, già in Bedano e Bergamo - ora di ignota dimora.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Bedano.
Ubicazione Descrizione Particella n. Superficie m²
Paion A. laboratorio 502 494
c. prato-accessi 2888
D. magazzino-mensa 175
E. laboratorio 55
F. laboratorio 618
G. cabina elettrica 33
Valore di stima ufficiale: fr. 1 314 960.-
Valore di stima peritale: fr. 2 055 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 25 agosto 1998.
Data e luogo dell'incanto: 25 settembre 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 31 agosto 1998 e per dieci giorni consecutivi.
Dichiarazione di notifica
Il presente avviso di incanto è notificato al debitore signor Faessler Rodolfo nelle forme editali in data 4 agosto 1998 mediante la presente pubblicazione.
6901 *Lugano*, 3 agosto 1998 Ufficio di esecuzione, Lugano:
S. Torti, suppl. uff.

Vaud (14443)

Vente immobilière - 4 appartements et 3 garages en PPE
Vendredi 30 octobre 1998, à 15 h., à Echallens, salle des conférences du bâtiment administratif, place de la Couronne 5, l'office des poursuites procédera à la vente aux enchères publiques de biens-fonds, propriété de la société **Diday SA en liquidation**, 1058 *Villars-Tiercelin*, à savoir: Commune de *Villars-Tiercelin* - «A Villars-Tiercelin»
1. Feuillet PPE no 361, soit part de 62/1000 de parcelle de base no 23, avec droit exclusif sur un appartement de 2 1/2 pièces, situé dans les combles nord-est-ouest, de 106 m² environ, comprenant: entrée, hall, 2 chambres, cuisine, bain-WC, local-réduit, constituant le lot no 1 des plans.
Estimation fiscale (RG 94) fr. 155 000.-
Estimation de l'office fr. 160 000.-
2. Feuillet PPE no 363, soit part de 62/1000 de parcelle de base no 23, avec droit exclusif sur un appartement de 2 1/2 pièces, situé dans les combles sud-ouest, de 77 m² environ, comprenant: entrée, hall, 1 chambre, cuisine, bain-WC, séjour, local-réduit, constituant le lot no 3 des plans.
Estimation fiscale (RG 94) fr. 150 000.-
Estimation de l'office fr. 165 000.-
3. Feuillet PPE no 366, soit part de 73/1000 de parcelle de base no 23, avec droit exclusif sur un appartement de 3 1/2 pièces, situé au 2e étage sud-est, de 80 m² environ, comprenant: entrée, hall, 2 chambres, cuisine, bain-WC, séjour et balcon de 7 m² environ, constituant le lot no 6 des plans.
Estimation fiscale (RG 94) fr. 185 000.-
Estimation de l'office fr. 180 000.-
4. Feuillet PPE no 370, soit part de 71/1000 de parcelle de base no 23, avec droit exclusif sur un appartement de 3 1/2 pièces, situé au 1er étage sud-est, de 80 m² environ, comprenant: entrée, hall, 2 chambres, cuisine, bain-WC, séjour et balcon de 7 m² environ, constituant le lot no 10 des plans.
Estimation fiscale (RG 94) fr. 175 000.-
Estimation de l'office fr. 170 000.-
5. Feuillet PPE no 384, soit part de 41/1000 de parcelle de base no 23, avec droit exclusif sur un garage de 15 m², situé au rez-inférieur, constituant le lot no 24 des plans.
Estimation fiscale (RG 94) fr. 15 000.-
Estimation de l'office fr. 20 000.-
6. Feuillet PPE no 385, soit part de 41/1000 de parcelle de base no 23, avec droit exclusif sur un garage de 15 m², situé au rez-inférieur, constituant le lot no 25 des plans.
Estimation fiscale (RG 94) fr. 15 000.-
Estimation de l'office fr. 20 000.-
7. Feuillet PPE no 386, soit part de 12/1000 de parcelle de base no 23, avec droit exclusif sur un garage de 45 m², situé au rez-inférieur, constituant le lot no 26 des plans.
Estimation fiscale (RG 94) fr. 40 000.-
Estimation de l'office fr. 40 000.-
Mention figurant sur tous les lots précités: Règlement PPE, RF no 125 667 du 28 septembre 1987.
Description de la parcelle de base, RF no 23, fo no 1, au lieu dit «A Villars-Tiercelin»:
Habitation (locatif) (A1 no 137a) 306 m²
Habitation (locatif) (A1 no 137b) 236 m²
Places-Jardins 1057 m²
Surface totale 1599 m²
Valeur ECA (98) fr. 2 897 024.-
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital et les intérêts.
Délai pour les productions: 25 août 1998.
La vente des 7 lots aura lieu séparément, bloc réservé.
Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et le règlement PPE seront déposés au bureau de l'office dès le 5 octobre 1998. Ils pourront être attaqués dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Ils resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leur pouvoir. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE du 16 décembre 1983). A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Pour visites et renseignements, se référer aux publications ultérieures.
1040 *Echallens*, 20 juillet 1998 Office des poursuites d'Echallens:
H. Despont, préposé

Vaud (14444)
Vente immobilière - Part de copropriété d'une demi sur villa miyenne
 Vendredi 30 octobre 1998, à 14 h., à Echallens, salle des conférences du bâtiment administratif, place de la Couronne 5, l'office des poursuites procédera à la vente aux enchères publiques de la part de copropriété d'une demi que possède **Felaimy Philippe**, Abbaye 4, 1350 Orbe, sur l'immeuble suivant:
 Commune de Cugy - chemin de Prélaz 7
 Parcelle RF no 618, fo 14, au lieu dit «Au Paquier», consistant en:
 Habitations (AI nos 629/631) 187 m²
 Garages (AI nos 630/632) 36 m²
 Places-Jardins 1277 m²
 Surface totale 1500 m²
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs pour les capitaux et les intérêts.
 Délai pour les productions: 25 août 1998.
 Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et le règlement PPE seront déposés au bureau de l'office dès le 5 octobre 1998. Ils pourront être attaqués dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Ils resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leur pouvoir. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE du 16 décembre 1983). A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Pour visites et renseignements, se référer aux publications ultérieures.
 1040 Echallens, 20 juillet 1998 Office des poursuites d'Echallens:
 H. Despont, préposé

Vaud (14445)
Vente immobilière - 1 appartement PPE sur 3 niveaux
 Jeudi 29 octobre 1998, à 14 h., à Echallens, salle des conférences du bâtiment administratif, place de la Couronne 5, l'office des poursuites procédera à la vente aux enchères publiques de bien-fonds, propriété en société simple de **Hacker Vincent**, route de St-Cergue 94, 1260 Nyon, et de **Hacker Sylvie**, Pierrefleur 24, 1004 Lausanne, à savoir:
 Commune de Villars Tiercelin - «A Villars-Tiercelin» Résidence des Trois Fontaines
 Feuillet PPE no 399, soit part de 162/1000 de parcelle de base no 18, avec droit exclusif sur un logement sur 3 niveaux, comprenant entrée, séjour, cuisine, réduit et douche-WC à l'étage, hall, 3 chambres, bain-WC et réduit dans les combles, 1 chambre et 1 réduit dans les surcombles, ainsi qu'une cave au sous-sol.
 Estimation fiscal (RG 94) fr. 360 000.-
 Estimation de l'office fr. 360 000.-
 Mentions:
 Règlement PPE, RF 139 799 du 19 juin 1992;
 PPE en transformation, RF no 139 801 du 19 juin 1992;
 Restriction de droit à la propr. (LF 19 logements), RF no 144 948 du 15 août 1994.
 Description de la parcelle de base, RF no 18, fo 1, au lieu dit «A Villars-Tiercelin»:
 Habitation (AI no 12a) 284 m²
 Sous-sol (AI no 12b) 93 m²
 Places-jardins 1082 m²
 Surface totale 1459 m²
 Valeur ECA (1998) fr. 1 610 850.-
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour les intérêts et d'un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale non privilégiée.
 Délai pour les productions: 25 août 1998.
 Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et le règlement PPE seront déposés au bureau de l'office dès le 5 octobre 1998. Ils pourront être attaqués dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Ils resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leur pouvoir. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE du 16 décembre 1983). A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Pour visites et renseignements, se référer aux publications ultérieures.
 1040 Echallens, 20 juillet 1998 Office des poursuites d'Echallens:
 H. Despont, préposé

Vaud (14446)
Villa familiale avec piscine intérieure
 Le mercredi 16 septembre 1998, à 11 h., au bureau de l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques d'une villa familiale avec piscine intérieure, propriété de **Malera Nathalie**, route de Plantières 30, 1817 Brent, à savoir:
 Commune de Montreux «Route des Plantières 30»
 Parcelle RF no 3217, folio 30 du plan, consistant en:
 - Habitation (AI 7368) 189 m²
 - Places-jardins 1054 m²
 - Surface totale 1243 m²
 Servitudes: selon inscriptions au registre foncier de Vevey.
 Mentions: Améliorations foncières RF no 273 457 du 2 mars 1979.
 Il s'agit d'une villa familiale, de deux niveaux habitables sur sous-sol et 2e sous-sol partiellement excavé. Elle comprend un logement de 5-7 pièces avec une piscine couverte incorporée dans le volume et un garage pour deux voitures. Tranquillité et vue (situation idéale).
 Estimation fiscale 1997: fr. 1 130 000.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 1 500 000.-
 Délai pour les productions de créances et autres droits: 25 août 1998.
 Vente requise par un créancier gagiste en premier rang, pour son capital.
 Les conditions de vente seront déposées au bureau de notre office dès le 28 août 1998, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour des enchères.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils seront notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.
 1820 Montreux, 5 août 1998 Office des poursuites de Montreux

Vaud (14447)
Maison villageoise contiguë
 Le vendredi 2 octobre 1998, à 11 h., au bureau de l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques d'une maison d'habitation, propriété de **Rollier Yann et Gilles**, Boriodaz 22, 1820 Montreux, et **Rollier David**, Boriodaz 26, 1820 Montreux, à savoir:
 Commune de Montreux «Perrit»
 Parcelle RF no 8647, folio 41 N du plan, consistant en:
 - Habitation (AI 1426) 91 m²
 - Places-jardins 12 m²
 - Surface totale 103 m²
 Servitudes et charges foncières:
 - Prise d'eau (v.PJ) grev. 4874 inscrite le 1. 04. 1901 sous RF no 266 967
 - Vues droites (v.PJ) fav. 8648 inscrite le 15. 03. 1902 sous RF no 267 017
 - Usufruit 1/1 (v.PJ) fav. Rollier Eric né le 23. 01. 1934 et sa femme Gilberte née le 07. 08. 1942 inscrite le 21. 03. 1990 sous RF no 327 891
 Mentions:
 - Améliorations foncières, inscrite le 16. 07. 1963 sous RF no 214 179
 - Précarité de construction inscrite le 10. 03. 1992 sous RF no 335 332
 Il s'agit d'une maison villageoise ancienne contiguë de 3 niveaux habitables, entièrement transformée en 1990, qui comprend: un logement en triplex de 4 pièces, un logement en triplex de 3 pièces.
 Estimation fiscale 1994 RG: fr. 355 000.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 380 000.-
 Délai pour les productions de créances et autres droits: 25 août 1998.
 Vente requise par un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale privilégiée ainsi qu'un créancier gagiste en 1er rang, pour son capital.
 Les conditions de vente seront déposées au bureau de notre office dès le 18 septembre 1998, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour des enchères.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils seront notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.
 1820 Montreux, 5 août 1998 Office des poursuites de Montreux

Neuchâtel (14448)
Vente d'un immeuble avec logement et Café-Restaurant
 Date et lieu de l'enchère: jeudi 10 septembre 1998, à 10 h. à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez. inf.).
 Débiteur: **Tombez Jean-Paul**, à **Bôle NE**.
 Cadastre de Bôle NE
 Parcelle: 1570 plan folio 109 (Sous le Pré 26), 610 m²
 Accès, place de 488 m²; restaurant, habitation de 109 m²; remise de 13 m².
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 399 000.-
 de l'expert (1998) fr. 202 000.-
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Délai de production: 25 août 1998.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 août 1998.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16. 12. 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Visite: sur rendez-vous préalable avec le débiteur-propriétaire, tél. 032 842 56 40.
 Tout renseignement peut être obtenu après de l'office des poursuites de Boudry, tél. 032 842 19 22.
 2017 Boudry, 5 août 1998 Office des poursuites de Boudry
 Le préposé: E. Naine

Genève (14514)
Vente immobilière 1 1029
 Le jeudi 8 octobre 1998 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Salève-Parc G** (également débitrice), c/o Fiduciare Staelos, rue de Carouge 36, 1205 Genève.
 Désignation de l'immeuble
 Il consiste en la parcelle no 4711, plan 25, commune de Versoix, sise 55, route de Saint-Loup, d'une surface de 1540 m², sur laquelle sont érigées une habitation (no 1730) de 253 m² et une dépendance (no 2303) de 31 m², et une place-jardin de 1256 m².
 La parcelle se situe en 5e zone villa.
 La parcelle se situe le long de la route de Saint-Loup qui relie l'avenue Adrien-Lachenal et la route de l'Etraz. Il s'agit d'une zone de villa dans un environnement moyen à environ 500 mètres du village de Versoix. Les accès sont directs par la route de Suisse, les transports publics et les équipements de quartier sont éloignés.
 Description du bâtiment
 Il s'agit d'une villa individuelle de plan rectangulaire, datant du début des années 60, avec une terrasse couverte, une piscine et une dépendance.
 Il s'agit d'une villa avec toiture à deux pans et construite sur un niveau habitable plus des combles, avec le rez-de-chaussée surélevé par rapport au terrain naturel et le sous-sol entièrement excavé.
 Distribution
 Sous-sol: 1 garage pour 2 voitures, 2 pièces aménagées en chambre, 1 salle de bains, 1 pièce aménagée en chambre avec 1 douche, 1 chaufferie, 1 local citerne, 1 buanderie et 1 abri.
 Rez-de-chaussée: hall, 1 wc visiteurs, 1 cuisine, 1 séjour avec cheminée, 2 chambres avec armoires, 1 salle de bains, 1 chambre principale avec armoires et une salle de bains.
 Combles: 1 grenier (accès par une trappe depuis le hall).
 Une piscine d'environ 4 x 9 m et une dépendance-réduit.
 L'entretien général est moyen.
 D'importants travaux d'entretien sont à effectuer à l'intérieur comme à l'extérieur de même que le contrôle du fonctionnement de la piscine.
 La villa est occupée en partie par le propriétaire.
 Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la regie du mail, rue de la Muse 1, 1205 Genève (téléphone: 781 13 13).
 Estimation de l'office: fr. 1 100 000.-
 Délai de production: 3 septembre 1998.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 11 septembre 1998 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par le créancier gagiste de deuxième et troisième rang.
 1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
 Sandra Tochon, juriste

Genève (14515)
Vente immobilière 1 971
 Le jeudi 8 octobre 1998 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, Rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de **Van Der Haegen-Milhaud Franche**, route de Vesancy, F-01220 **Mourex-Divonne** (également débitrice).
 Désignation des immeubles
 Ils consistent en les parts de copropriété par étage (PPE) no 1 (3.02), no 45 (2.21) et no 46 (2.29) de la parcelle no 6288, plan 82, commune de Genève, section Cité, sis rue Samuel-Constant 3.
 Sur la parcelle de 630 m² est érigée une habitation de 600 m² - 1 m², et une place-jardin de 29 m².
 La parcelle se situe en zone 2, immeuble.
 La propriété se situe sur la rive-droite, au centre de la ville, dans le quartier des Délices.
 La parcelle est comprise dans un périmètre délimité par la rue de l'Encyclopédie au sud et à l'est, la rue Samuel-Constant au nord et la rue des Délices à l'ouest.
 Le bâtiment a été construit en 1968.
 Description des lots
 lot PPE no 1 (3.02) (28,90/1000):
 Il s'agit d'un appartement de 3 pièces au rez-de-chaussée avec terrasse orientée au sud (repose pour 1.80 m s/parc. 6694).
 Cet appartement comprend 1 hall d'entrée, 1 wc visiteur, 1 cuisine côté terrasse au sud, 1 séjour côté terrasse au sud, 1 salle de bains, 1 hall et 1 chambre côté rue Samuel-Constant au nord.
 L'état d'entretien est moyen à bon.
 lot PPE no 45 (2.21) (0,20/1000):
 Il s'agit d'une cave au premier sous-sol, avec porte d'accès et séparations en bois.
 lot PPE no 46 (2.29) (3,00/1000):
 Il s'agit d'un garage au premier sous-sol, en structure béton-armé, avec porte basculante métallique grillagée.
 Les lots sont actuellement occupés par des locataires.
 Les lots seront vendus séparément (art. 107 al 1 ORFI).
 Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la régie NAEF & Cie S.A., avenue Eugène-Pittard 14-16, 1211 Genève 25 (téléphone 839 39 39).
 Estimations de l'office:
 Lot PPE no 1 (3.02) fr. 260 000.-
 Lot PPE no 45 (2.21) fr. 2000.-
 Lot PPE no 46 (2.29) fr. 25 000.-
 Délai de production: 3 septembre 1998.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 11 septembre 1998 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang et divers saisisants.
 1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
 Sandra Tochon, juriste

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivo

(SchKG-LP-LEF 66)

Basel-Stadt (14657)
Betreibungsamtliche Bekanntmachung
 Zahlungsbefehl Nr. 98/600018 vom 19. Februar 1998 auf Pfändung oder Konkurs.
 Schuldner: **Amacher Louis**, geboren 20. Oktober 1963, Jägerstrasse 14, 4058 Basel.
 Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, Postfach, 4001 Basel.
 vertreten durch: Industrielle Werke Basel, Postfach, 4008 Basel.
 Forderung:
 Fr. 516.20
 Fr. 50.— Zahlungsbefehlskosten
 Fr. 28.80 polizeiliche Zustellung (inkl. 1. Vorladung)
 Fr. 25.— Sondergebühr gemäss Art. 11 Geb T SchKG
 Forderungsgrund: Stromlieferung nach Jägerstrasse 14, gemäss Rechnung vom 12. Juni 1997 und Einschaltspesen.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betriebskosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb von zehn Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben).
 Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
 4001 Basel, 5. August 1998 Betreibungsamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14658)
Betreibungsamtliche Bekanntmachung
 Zahlungsbefehl Nr. 98/18745 vom 3. April 1998 auf Pfändung oder Konkurs.
 Schuldnerin: **Fardel-Scholvin Karin**, geboren 20. Juli 1945, Rotbergstrasse 2, 4054 Basel.
 Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, Postfach, 4001 Basel.
 vertreten durch: Industrielle Werke Basel, Postfach, 4008 Basel.
 Forderung:
 Fr. 3503.65
 Fr. 70.— Zahlungsbefehlskosten
 Fr. 28.80 polizeiliche Zustellung (inkl. 1. Vorladung)
 Fr. 25.— Sondergebühr gemäss Art. 11 Geb T SchKG
 Forderungsgrund: Gaslieferung nach Heidenlochstrasse 11, Liestal, gemäss Rechnung vom 27. Mai 1997.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betriebskosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb von zehn Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben).
 Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
 4001 Basel, 5. August 1998 Betreibungsamt Basel-Stadt

**Des manuscrits clairs
 permettent d'éviter
 les erreurs**

Basel-Stadt (14659)
Betriebsamtliche Bekanntmachung
 Zahlungsverfügung Nr. 97/600098 vom 25. November 1997 auf Pfändung oder Konkurs.
 Schuldner: **Strotter-Mendelin Beat**, geboren 22. April 1958, in den Schorenmaten 67, 4058 Basel.
 Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, Postfach, 4001 Basel.
 vertreten durch: Industrielle Werke Basel, Postfach, 4008 Basel.
 Forderung: Fr. 1136.95
 Fr. 70.— Zahlungsverfügungskosten
 Fr. 28.80 polizeiliche Zustellung (inkl. 1. Vorladung)
 Fr. 25.— Sondergebühr gemäss Art. 11 Geb T SchKG
 Forderungsgrund: Stromlieferung nach in den Schorenmaten 67, gemäss Rechnung vom 12. Juni 1997.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betriebsamtlichen Kosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betriebsamt geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb von zehn Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betriebsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
 Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
 4001 Basel, 5. August 1998 Betriebsamt Basel-Stadt

St. Gallen (14449)
Zahlungsverfügung für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betriebsamtlichen Kosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betriebsamt geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb von zehn Tagen nach Zustellung des Zahlungsverfügungsbefehls dem unterzeichneten Betriebsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffermässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet wird.
 Lebt ein verheirateter Schuldner in Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so hat er dies dem Betriebsamt mitzuteilen, damit auch seinem Ehegatten ein Zahlungsverfügungsbefehl und die übrigen Betriebsamtlichen zugestellt werden können (Art. 68a SchKG). Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so kann auch der Ehegatte Rechtsvorschlag erheben. Will der Schuldner oder sein Ehegatte nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestreiten, sondern nur geltend machen, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigen- und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut haften, so hat er den Rechtsvorschlag in diesem Sinn zu begründen. Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so kann der Ehemann ebenfalls Rechtsvorschlag erheben. Will die Schuldnerin oder ihr Ehemann nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestreiten, sondern nur geltend machen, dass lediglich das Sondergut der Ehefrau haften, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinn zu begründen.
 Will der Schuldner bei der Betreuung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betriebsamt geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst angenommen wird, er verzichte auf diese Einrede. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsverfügungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von zwanzig Tagen nach Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreuung verlangen.
 Zahlungsverfügung Nr. 11841.
 Schuldner: **Haumeder Mark**, wohnhaft gewesen Risegg 8, 9422 Staad, nun **unbekanntes Aufenthaltes**.
 Gläubiger: Frei Martin, Hangetweg 24, 9434 Au.
 Vertreter: Hugo Steiner AG, Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen.
 Forderungssumme: Fr. 5502.— nebst Zins zu 5% seit 1. Mai 1998, Fr. 70.— Kosten Zahlungsverfügungsbefehl zuzüglich Kosten dieser Veröffentlichung.
 Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Mietvertrag vom 8. März 1985
 Mietzins vom 1. November 1997 bis 31. Mai 1998 à Fr. 786.—
 9425 Thal, 22. Juli 1998 Betriebsamt Thal

St. Gallen (14450)
Zahlungsverfügung für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betriebsamtlichen Kosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betriebsamt geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb von zehn Tagen nach Zustellung des Zahlungsverfügungsbefehls dem unterzeichneten Betriebsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffermässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet wird.
 Lebt ein verheirateter Schuldner in Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so hat er dies dem Betriebsamt mitzuteilen, damit auch seinem Ehegatten ein Zahlungsverfügungsbefehl und die übrigen Betriebsamtlichen zugestellt werden können (Art. 68a SchKG). Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so kann auch der Ehegatte Rechtsvorschlag erheben. Will der Schuldner oder sein Ehegatte nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestreiten, sondern nur geltend machen, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigen- und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut haften, so hat er den Rechtsvorschlag in diesem Sinn zu begründen. Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so kann der Ehemann ebenfalls Rechtsvorschlag erheben. Will die Schuldnerin oder ihr Ehemann nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestreiten, sondern nur geltend machen, dass lediglich das Sondergut der Ehefrau haften, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinn zu begründen.
 Will der Schuldner bei der Betreuung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betriebsamt geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst angenommen wird, er verzichte auf diese Einrede. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsverfügungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von zwanzig Tagen nach Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

Zahlungsverfügung Nr. 11842.
 Schuldner: **Haumeder Andrea**, wohnhaft gewesen Risegg 8, 9422 Staad, nun **unbekanntes Aufenthaltes**.
 Gläubiger: Frei Martin, Hangetweg 24, 9434 Au.
 Vertreter: Hugo Steiner AG, Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen.
 Forderungssumme: Fr. 5502.— nebst Zins zu 5% seit 1. Mai 1998, Fr. 70.— Kosten Zahlungsverfügungsbefehl zuzüglich Kosten dieser Veröffentlichung.
 Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Mietvertrag vom 8. März 1985
 Mietzins vom 1. November 1997 bis 31. Mai 1998 à Fr. 786.—
 9425 Thal, 22. Juli 1998 Betriebsamt Thal

Aargau (14451)
Zahlungsverfügung
 Für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
 Schuldnerin: **Hämmerli-Mosberger Clara Maria**, geboren 22. Januar 1935, z. Z. **unbekanntes Aufenthaltes**.
 Gläubiger: Hämmerli Arnold, Altersheim Lenzburg, Mühleweg 9, 5600 Lenzburg.
 vertreten durch: lic. iur. Dr. von Arx, Fürsprecher und Notar, Aarburgerstrasse 6, 4601 Olten.
 Forderungssumme: Fr. 405 515.65 nebst 5% Zins seit 10. Juli 1998, Arrestkosten Fr. 686.—, Kosten des Zahlungsverfügungsbefehls Fr. 200.— sowie alle weiteren Kosten.
 Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Scheidungsurteil des Bezirksgerichtes Zofingen vom 23. Februar 1996, Güterrechtzahlung; Prosekution Arrest Nr. 2/1998.
 Die Schuldnerin wird hiermit aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betriebsamtlichen Kosten zu befriedigen. Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betriebsamt geltend zu machen, bestreiten, so hat sie dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsverfügungsbefehls oder innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betriebsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
 Sollte der Schuldner diesem Zahlungsverfügungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreuung verlangen.
 5745 Safenwil, 24. Juli 1998 Betriebsamt Safenwil

Aresbiefel
 An das Betriebsamt Safenwil, 5745 Safenwil
 Schuldnerin: **Hämmerli-Mosberger Clara Maria**, geb. am 22. Januar 1935, zurzeit **unbekanntes Aufenthaltes**.
 Gläubiger: Hämmerli Arnold, Altersheim Lenzburg, Mühleweg 9, 5600 Lenzburg.
 vertreten durch: lic. iur. D. von Arx, Fürsprecher und Notar, Aarburgerstrasse 6, 4601 Olten.
 Forderungssumme: Fr. 405 515.65, nebst 5% Zins seit 10. Juli 1998 sowie alle weiteren Kosten.
 Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Scheidungsurteil des Bezirksgerichtes Zofingen vom 23. Februar 1996, Güterrechtzahlung.
 Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1, Ziff. 2, SchKG.
 Arrestgegenstand: Liegenschaft GB Safenwil, Nr. 1117, Plan 41, 7,00 Aren Hausplatz und Garten, Holz/Tannackerweg 4, Wohnhaus und Garage Nr. 960, verarrestiert bis zur Deckung der Forderung von Fr. 405 515.65 nebst 5% Zins seit 10. Juli 1998 sowie Kosten.
 4800 Zofingen, 13. Juli 1998 Gerichtspräsident

Aresbiefel
 Der unterzeichnete Beamte hat in Vollziehung des vorstehenden Arrestbefehls folgenden Gegenstand mit Arrest belegt:
 Liegenschaft GB Safenwil, Nr. 1117, Plan 41, 7,00 Aren Hausplatz und Garten, Holz/Tannackerweg 4, Nr. 960, verarrestiert bis zur Deckung der Forderung von Fr. 405 515.65 nebst 5% Zins seit 10. Juli 1998 sowie Kosten.
 Vollzug in Abwesenheit der Schuldnerin am 15. Juli 1998.
 5745 Safenwil, 16. Juli 1998 Betriebsamt Safenwil

Genève (14601)
Notification
 Commandement de payer no 98 131273-X poursuite en réalisation d'un gage mobilier
 A **Bang Jacob**, précédemment: avenue Pictet-de-Rochemont 15, 1207 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur, à la requête de S.I. Pictet-de-Rochemont p.a. Naef et Cie S.A., créancière, représentée par: Naef et Cie S.A., avenue Eugène-Pittard 16, 1206 Genève, mandataire, requiert le paiement de: fr. 22 125.— plus intérêt au 5% du 28 février 1998.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: loyers et charges du 1er avril 1997 au 28 février 1998. Bail à loyer portant sur un appartement de 5 pièces au 4e étage de l'immeuble sis avenue Pictet-de-Rochemont 15, révisé au 28 février 1998 et restitué à la même date.
 Désignation du gage: certificat de dépôt SBS no C6-116,409 du 11 février 1997 en fr. 5625.—
 Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 90.— ainsi que ceux de l'office des poursuites en fr. 60.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
 1211 Genève 3, 5 août 1998 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: Patrice Genoud

Genève (14548)
Notification
 Commandement de payer no 98 240 336 A, poursuite en réalisation d'un gage mobilier
 A **Liu Wei**, anciennement domiciliée rue du Berne 25, 1201 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débitrice, à la requête de Monsieur Jean-Yves Germanier, p.a. Régie du Centre SA Genève, créancier, représenté par Régie du Centre SA, case postale 3598, 1211 Genève 3, mandataire, requiert le paiement de fr. 6300.— plus intérêt au 5% du 12 février 1998 (date moyenne).
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: studio no 23 sis rue de Berne à Genève, loyer octobre 1997 à juin 1998 (9 x fr. 700.—) = fr. 6300.—, montant dû selon bail à loyer du 7 janvier 1997.
 Désignation du gage: certificat de dépôt de fr. 1400.— émis le 20 janvier 1997 par la S.B.S., Genève.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à fr. 60.—, ainsi que ceux de l'office des poursuites en fr. 80.—, non compris en coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite
 Le préposé: Benoît Roulin

Genève (14549)
Notification
 Commandement de payer no 98 237 753 H poursuite selon art. 50 al. 2 LP
 A **Mari Roberto**, ancien domicile connu: c/o Gianni Ingo, rue Sismondi 3, 1201 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur, à la requête de: Banque Cantonale de Genève, section A.S., quai de l'Île 17, 1204 Genève, créancier, requiert le paiement de: fr. 626 506.60 plus intérêt au 5% du 17 mars 1998.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: non-remboursement d'un certificat d'insuffisance de gage délivré par l'office des poursuites Arve-Lac de Genève, à la suite d'une réalisation mobilière, poursuite no 93 08578 C

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente poursuite en fr. 190.—, ainsi que ceux de l'office des poursuites en fr. 80.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.
 1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite
 Le préposé: Benoît Roulin

Genève (14602)
Notification
 Commandement de payer no 98 130697 Y, poursuite en réalisation de gage immobilier
 A **Mari Roberto**, précédemment: c/o M. Ingo Gianni, rue Sismondi 3, 1201 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, notification par voie édictale selon art. 66 al. 4 ch. 2 LP, débiteur, à la requête de la Banque Cantonale de Genève, section A.S., quai de l'Île 17, 1204 Genève, créancière, requiert paiement de:
 a. fr. 180 000.— avec intérêts à 10% dès le 2 mars 1998
 b. fr. 50 000.— avec intérêts à 10% dès le 2 mars 1998
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 Non-remboursement de deux cédules hypothécaires au porteur, dénoncées pour le 2 mars 1998, au nominal de fr. a) 180 000.— et b) 50 000.—, grevant en a) 1er b) 2e rang la part de copropriété par étages no 2310, folio 10, no 6, pour 17/1000e de la commune de Genève, section Eaux-Vives, sise Blauvalet 17, rue Cherbuliez 7 et rue Zur Linden 8, propriété de la S.I. L'Hibiscus.
 Débiteur sur titre: Mari Roberto.
 Tiers propriétaire: S.I. L'Hibiscus, c/o Edoran S.A., rue Ferrier 9, CP 230, 1211 Genève 21.
 Désignation du gage: sur la commune de Genève, section Eaux-Vives, parcelle no 2310 (PPE), folio 6, sise rue Zur Linden 8.
 Vous êtes sommé de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 190.—, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1211 Genève, 5 août 1998 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: Patrice Genoud

Genève (14550)
Notification
 Commandement de payer no 98 238 817 B, poursuite en réalisation d'un gage immobilier
 A **Ventouras Gérard**, boulevard Pereire 57, 75017 Paris, mais actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur, à la requête de: Banque Cantonale de Genève, quai de l'Île 17, case postale 2251, 1211 Genève, créancier, requiert paiement de: fr. 1 400 000.— plus intérêt au 10% du 16 juillet 1998.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: cédule hypothécaire au porteur en fr. 1 400 000.— (A 2831/1987) grevant en 1er rang, sans concours, le feuillet 13277 no 14 portant sur la copropriété pour 4/1000e de la parcelle 13277, feuille 58, de la commune de Meyrin, sise route de Pré-Bois 20
 Désignation du gage: le feuillet 13277 no 14 portant sur la copropriété pour 4/1000e de la parcelle 13277, feuille 58, de la commune de Meyrin, sise route de Pré-Bois 20 (immeuble International Center Cointrin)
 Gérance légale requise.
 Vous êtes sommé de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à fr. 400.—, ainsi que ceux de l'office des poursuites en fr. 80.—, non compris en coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.
 1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite
 Le préposé: Benoît Roulin

Genève (14551)
Notification
 Commandement de payer no 98 238 279 L, poursuite en réalisation d'un gage mobilier
 A **Vilmenay Claude**, anciennement domicilié avenue de Vaudagne 47, 1217 Meyrin, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur, à la requête de Fondation Parloca (anciennement Locacasa), route des Acacias 48, 1211 Genève 24, créancier,
 représenté par BVG Géranie et courtage SA, route des Acacias 48, 1211 Genève 24, mandataire,
 requiert paiement de: fr. 1860.-
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: solde loyer dû au 31 mai 1996.
 Désignation du gage: certificat de dépôt no 119745 auprès de L'Union de Banques Suisses, en faveur de la Fondation Locacasa, représentée par BVG Géranie et Courtage SA, pour un appartement de 3 1/2 pièces no 504, sis au 5e étage de l'immeuble avenue de Vaudagne 47 à Genève.
 Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à fr. 60.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.
 1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite
 Le préposé: Benoît Roulin

Genève (14552)
Notification
 Commandement de payer no 98 238 058 B, poursuite en réalisation d'un gage mobilier
 A **Walter Manuela**, précédemment, domiciliée rue Liotard 6, 1202 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur, à la requête de M. Pietro Sartorio, rue des Batoirs 4, 1205 Genève et Esther Hochuli, Freudenbergstrasse 71, 8044 Zurich, créanciers, représenté par Moser Vernet & Cie, chemin Malombré 10, 1206 Genève, mandataire,
 requiert paiement de: fr. 2734.20 plus intérêt à 5% du 15 juillet 1998.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: participation aux travaux de remise en état de l'appartement au 5e étage à la rue Liotard 6, 1202 Genève.
 Désignation du gage: certificat de dépôt no 688017-91-20 déposé au Crédit Suisse en fr. 1575.-
 Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours, à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à fr. 60.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créanciers d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, les créanciers pourront requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.
 1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite
 Le préposé: Benoît Roulin

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Basel-Stadt (14660)
Betriebsamtliche Bekanntmachung
 Konkursandrohung vom 14. Juli 1998 in Betreibung Nr. 97/43613
 Schuldnerin: **Magibau Verwaltungs AG in LIq.**, Spalenterweg 13, 4051 Basel.
 Gläubigerinnen: Maja Ropé-Vogt, Regina Simon-Vogt, Eva Maria Vogt, Pia Vogt,
 vertreten durch: Dr. Bernhard Gelzer, Advokat, St. Alban-Vorstadt 21, 4051 Basel.
 Forderung:
 Fr. 40 000.- nebst Zins zu 5,5% seit 1. Juli 1999
 Fr. 400.- Rechtsöffnungskosten
 Fr. 1 000.- Parteientschädigung
 Fr. 65.- Mehrwertsteuer
 Fr. 128.80 Kosten Zahlungsbefehl (inkl. polizeiliche Zustellung)
 Fr. 100.- Kosten Konkursandrohung
 Fr. 25.- Sondergebühr gemäss Art. II Geb T SchKG
 Forderungsgrund: laut Zahlungsbefehl.
 Nachdem auf den Zahlungsbefehl vom 7. November 1997 welcher am 21. Januar 1998 zugestellt wurde, keine (genügende) Zahlung erfolgt ist, wird hiermit dem Schuldner der Konkurs angedroht.
 Falls obige Forderung nebst den Betriebskosten nicht binnen zwanzig Tagen nach Publikation dieser Konkursandrohung bezahlt wird, steht dem Gläubiger das Recht zu, beim Gericht gegen den Schuldner das Konkursbegehren zu stellen. Will der Schuldner die Statthaftigkeit der Konkursbetreibung bestreiten, so hat er gemäss Art. 17 des Betriebsgesetzes binnen zehn Tagen bei der Aufsichtsbehörde über das Betriebs- und Konkursamt Basel-Stadt Beschwerde zu führen.
 Der Schuldner wird daran erinnert, dass er berechtigt ist, bei der hierfür zuständigen Behörde die Rechtswohlt des Nachlassvertrages anzurufen.
 4001 Basel, 5. August 1998 Betriebsamt Basel-Stadt

Ticino (14452)
Notifica dell'elenco oneri al debitore
 Es. 438 945 ecc.
 Debitore: **Teohari Leonida**, 1948, già in Willowdale (Ontario) Canada, Manor Road, e in Richmond Hill Ontario L4B3W9 Canada, 182 Boake Trail, attualmente **irreperibile**.
 Fondo da realizzare: particella 558 del RFD di Minusio, foglio PPP 9490.
 Data e luogo dell'incanto: 3 settembre 1998, alle ore 15, nell'aula delle conferenze n. 57 del Pretorio di Locarno.
 Elenco oneri: si fa riferimento all'elenco oneri allestito dall'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno e depositato presso il medesimo ufficio.
 Termine per le contestazioni: 10 giorni.
 Dichiarazione di notifica: l'elenco oneri è notificato al debitore, in data odierna, nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.
 6600 Locarno, 3 agosto 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
 F. Galli, suppl. uff.

Ticino (14583)
Cancellazione di un titolo ipotecario
 Es. 425 892 PI
 (art. 69 RFF)
 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che nella procedura di realizzazione del mappale n. 1847 del RFD di Minusio, limitatamente al foglio PPP 3032 intestato alla signora **Walcker Rubia Felicitas**, 1953, Römerstrasse 29, 4512 **Bellach**, il creditore di cui la seguente iscrizione ipotecaria.
 - cartella ipotecaria di fr. 20 000.- dg. 5278 / 6 aprile 1995 in 2° grado ha ommesso di notificare e di consegnare il titolo.
 La vendita del mappale n. 1847 RFD Minusio, limitatamente al foglio PPP 3032 è avvenuta il giorno 13 luglio 1998 alle ore 15.
 Lo scrivente Ufficio comunica al creditore che nel riparto è risultato perdente per l'intera somma e che l'iscrizione ipotecaria è stata cancellata.
 Il portatore del titolo in questione è avvertito che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo estinto per effetto della vendita.
 6600 Locarno, 29 luglio 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
 F. Galli, suppl. uff.

Ticino (14453)
 Esecuzione n. 592804
 Sequestro n. 590920

Avviso di pignoramento e verbale di pignoramento
 (Art. 90/112 e 113 LEF)
 Debitore: **Beier Joseph**, già in Manno, ora di **ignota dimora**.
 Creditore: Comprax di Tarcisio Viel, via Segnale 47, 6612 Asona.
 Mandatario: Avv. Luigi Mattei, piazza Indipendenza 7, 6500 Bellinzona.
 Importo: fr. 8503.45 + int. e acc.
 A richiesta del creditore, tramite il rappresentante, si procederà in data 17 agosto 1998 ore antimeridiane, al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 590920 e più precisamente:
 Gli apparecchi Zimmer Sinus 5 Euro n. 540114 e Zimmer Sonostim n. 530280.
 Il presente avviso di pignoramento ed il relativo atto vengono notificati al debitore escusso nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 5 agosto 1998.
 6901 Lugano, 4 agosto 1998 Ufficio esecuzione del
 Distretto di Lugano-Settore I:
 E. Antonini, uff.

Ticino (14454)
Precetto esecutivo
 Esecuzione n. 623386
 Esecuzione ordinaria in via di pignoramento o di fallimento e quelle relative al pagamento di rate anticipate secondo l'art. 227b CO
 Debitore: **Liburdi Angelo**, via Industria 6b. 6963 Pregassona, **irreperibile**.
 Creditore: Ghirlanda Andrea, Residenza al Gaggio, 6513 Monte Carasso.
 Mandatario: Caldeleri Avv. Pierpaolo, corso Elvezia 16, 6901 Lugano.
 Credito: fr. 146 000.- con interesse al 5% dal 19 gennaio 1998.
 Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:
 Convenzioni 14. 04. 1993 e 03. 07. 1995; riconoscimento 24. 04. 1996; avvisi su 64 vaglia cambiari 04. 05. 1994 e su vaglia cambiario 03. 07. 1995 (emittente: CLS SA/E.P. Educational Programs SA fallita).
 Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.
 Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
 Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
 Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
 6901 Lugano, 13 luglio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.
 6901 Lugano, 4 agosto 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (14455)
 Esecuzione n. 622093

Precetto esecutivo
 Esecuzione ordinaria in via di pignoramento o di fallimento e quelle relative al pagamento di rate anticipate secondo l'art. 227b CO
 Debitore: **Liburdi Angelo**, via Industria 6b. 6963 Pregassona, **irreperibile**.
 Creditore: Konkordia, Schweiz. Kranken-Unfallversicherung, Bundesplatz 15, Luzern.
 Credito: fr. 6676.50
 Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:
 Premi dal 01. 07. 1997 fino al 31. 12. 1997
 Premi dal 01. 01. 1998 fino al 30. 06. 1998
 Partecipazione ai costi bord. n. 725
 Partecipazione ai costi bord. n. 730
 Partecipazione ai costi bord. n. 742
 Spese precetto esecutivo n. 594920
 Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
 Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
 6901 Lugano, 7 luglio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.
 6901 Lugano, 4 agosto 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Genève (14603)
Notification

A **Bermudez Rafael Enrique**, précédemment: Calle Manuel De Falla 12 4D, E-18006 Granada, actuellement **parti sans laisser d'adresse**, débiteur,
 séquestre no 96 070362 T en date du 21 novembre 1996,
 à la requête de l'Etat de Vaud, créancier,
 représenté par: Département de la prévoyance sociale, service de prévoyance et d'aide sociales, bâtiment administratif de la Pontaise, 1014 Lausanne, mandataire,
 il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.
 Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 97 114622 C par voie de saisie même créancier, même mandataire.
 Requiert le paiement de:
 fr. 40 643.35

fr. 359.90 coût du procès-verbal de séquestre no 96 070362 T
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: pensions alimentaires dues en faveur de ses filles Sandra et Marion pour la période du 1er mars 1984 au 30 juin 1988, selon l'acte de défaut de biens délivré le 29 janvier 1993 par l'office des poursuites de Genève.
 La présente poursuite valide le séquestre no 96 070362 T.
 Vous êtes sommés de payer dans le délai de trente jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 90.-, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.
 1211 Genève 3, 5 août 1998 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: Patrice Genoud

Genève (14456)
Avis
 1918

Concernant: vente immobilière aux enchères du 19 février 1998 de la parcelle no 2809, commune de Genève/Petit-Saconnex, sise rue de la Canonnière 14, anciennement propriété de la **Société Immobilière Canonnière-Midi S.A., Genève**.
 Le(s) détenteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «GG» de fr. 1 000 000.- en 3e rang, inscrite au registre foncier le 29 septembre 1989 sous PJB 7378 est (sont) informé(s) que ce titre à été radié par les soins de l'office auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.
 Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie, selon l'art. 69 ORFI.

1211 Genève 24, 5 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
 Sandra Tochon, juriste

Jura (14457)
Annulation des cédulas hypothécaires

La cédula au porteur de fr. 200 000.-, en 3e rang, PJ Ig/3188 01. 05. 1923, et 1995/2453 10. 11. 1995 et la cédula au porteur de fr. 500 000.-, en 4e rang, PJ 1974/2882 10. 12. 1974 et 1995/2453 10. 11. 1995, grevant les immeubles feuillets nos 809, 810, 813 et 814 du ban de Delémont, ont été radiés au registre foncier par suite de la réalisation forcée des immeubles précités.
 Le détenteur éventuel des titres ci-dessus est sommé de les remettre sans délai à l'office des poursuites de Delémont.
 Toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie.

L'annulation des cédulas hypothécaires susindiquées est intervenue conformément aux art. 69 et 136 ORFI et 74 OAOFF du 13. 07. 1911.
 2800 Delémont, 5 août 1998 Office des poursuites du district de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Des manuscrits clairs permettront d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
 - Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
 - Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) no **452843**
 (220) Date de dépôt: 19 septembre 1997
 (730) Titulaire: Transnet Limited, Transnet Park, 8, Hillside Road, Parktown 2193, ZA-Afrique du Sud
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)



**SOUTH AFRICAN
AIRWAYS**

(511) Liste des produits et/ou des services:
 39 Services de transports, y compris transport de passagers et de marchandises; équipements pour l'emballage et le stockage; services d'affrètement, services de transit, d'expédition, de distribution, d'entreposage; services de sauvetage; services d'agences de tourisme et d'agences de voyages, services de location de véhicules; services de réservations.
 42 Services de consultations et conseils dans le domaine du transport.
 (511) Classification internationale: 39, 42
 (320/330) Revendication de priorité: 20 mars 1997, ZA-Afrique du Sud

(111) Nr. **452844**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft SRG, Bern vertreten durch Schweizer Fernsehen DR5, Fernsehstrasse 1-4, Postfach, 8052 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Besspielte Filme; mit Text, Ton und/oder Bild gespeicherte Datenträger.
 16 Druckereierzeugnisse.
 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; elektronische Verbreitung von Informationen.
 41 Unterhaltung, insbesondere Herausgabe von mit Informationen gespeicherten Datenträgern.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 41

(111) Nr. **452845**
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. November 1997
 (730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarermatstrasse 6, 6302 Zug
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

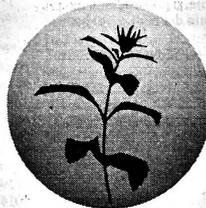


(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe für Nahrungsmittel, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, nicht-medizinische Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; Füllungen (soweit in Klasse 30 enthalten); Zwischenverpflegungen (soweit in Klasse 30 enthalten); Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (so-

weit in Klasse 30 enthalten), Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten); alle vorgenannten Waren Haselnüsse enthalten.
 (511) Internationale Klassifikation: 30
 (591) Farbanspruch: weiss, hellgelb, dunkelgelb, rot, hellbraun, dunkelbraun, hellgrün, dunkelgrün

(111) Nr. **452846**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. November 1997
 (730) Inhaber/in: Steviasol AG, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal
 (540)

stevia



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Natürlicher Süsstoff auf pflanzlicher Basis, Steviosid enthaltend.
 (511) Internationale Klassifikation: 30

(111) Nr. **452847**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. November 1997
 (730) Inhaber/in: Facsa Management F.T. Schneider, Sonnmatstrasse 59, 6043 Adligenswil
 (740) Vertreter/in: Wechsler + Partner, Libellenweg 1, 6403 Küssnacht am Rigi
 (540)

FACSA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; technischer Gebäudeunterhalt; Brandschadensanierung; Wasserschadensanierung; Einbruchschadensanierung;
 42 Technische Projektplanung, nämlich Gebäudesanierungsplanung.
 (511) Internationale Klassifikation: 37, 42

(111) Nr. **452848**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Hans-Ulrich und Marlies Wyler, Landstrasse, Postfach 140, 7208 Malans GR
 (740) Vertreter/in: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Datenverarbeitungsgeräte, ihre Teile und Zubehör; Datenerfassungsgeräte; Ausrüstungen und Apparate zur Übertragung von Daten und Informationen; Programme zur Verarbeitung von Daten und Text; Computersoftware.
 16 Drucksachen; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
 41 Ausbildung in den Bereichen der Datenverarbeitung und der Bedienung von Personal Computers.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Beratung im Bereich der Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

(111) no **452849**
 (220) Date de dépôt: 16 décembre 1997
 (730) Titulaire: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung OSEC, Stampfenbachstrasse 85, 8035 Zürich
 (740) Mandataire: Huber & Partner, General Guisan Quai 36, 8002 Zürich

(540)
**EURO INFO
CENTRE
SUISSE** osec

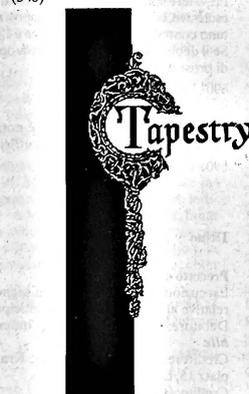
(511) Liste des produits et/ou des services:
 41 Organisation de séminaires et de cours de formation dans le domaine de la promotion des exportations, des échanges commerciaux et juridique et de la documentation européenne.
 42 Distribution d'informations officielles sur la Communauté Européenne et conseils aux entreprises dans le domaine des échanges commerciaux et des dispositions applicables; agent de vente officiel, pour la Suisse, des publications émanant de l'Office des publications officielles de la Communauté Européenne, sous forme imprimée ainsi que sous forme électronique, y compris l'accès aux banques de données de la CE; activités diverses favorisant les contacts entre la Suisse et la CE au niveau des entreprises et des organisations économiques.
 (511) Classification internationale: 41, 42

(111) Nr. **452850**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung OSEC, Stampfenbachstrasse 85, 8035 Zürich
 (740) Vertreter/in: Huber & Partner, General Guisan Quai 36, 8002 Zürich
 (540)

**EURO INFO
CENTER
SCHWEIZ** osec

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 41 Organisation von Seminarien und Workshops im Bereich Exportförderung, Handelsaustausch, Wirtschafts- und Rechtsinformation sowie EG-Dokumentation.
 42 Verteilung offizieller Informationen der Europäischen Gemeinschaft und Beratung von Unternehmen in Fragen des Handelsaustausches und der wirtschaftsrelevanten Bestimmungen; offizielles Schweizer Verkaufsbüro für alle amtlichen Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaft in gedruckter und elektronischer Form, einschliesslich der Vermittlung des Zugangs zu den EG-Datenbanken; Aktivitäten zur Förderung der Kontakte Schweiz-Europäische Gemeinschaft auf der Ebene der Unternehmen und Wirtschaftsorganisationen.
 (511) Internationale Klassifikation: 41, 42

(111) Nr. **452851**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Merrivale Wines Pty Ltd, Olivers Road, McLaren Vale, South Australia, AU-Australien
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Weine.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) no **452852**
 (220) Date de dépôt: 7 janvier 1998
 (730) Titulaire: Pasteur Merieux MSD S.N.C., 8, Rue Jonas Salk, 69007 Lyon, FR-France
 (740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



les Vaccins pour la Vie

(511) Liste des produits et/ou des services:
 5 Produits pharmaceutiques; vaccins
 42 Services médicaux en relation avec la vaccination et les vaccins.
 (511) Classification internationale: 5, 42

(111) Nr. **452853**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3063 Ittigen
 (540)



FLAKES • FROM • SPACE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 38 Telekommunikation.
 (511) Internationale Klassifikation: 38

(111) Nr. **452854**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: AZ Fachverlage AG, Neumattstrasse 1, 5001 Aarau
 (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Druckereierzeugnisse.
 (511) Internationale Klassifikation: 16

(111) no **452855**
 (220) Date de dépôt: 23 janvier 1998
 (730) Titulaire: Fope SNC Di Umberto E Ines Cazzola, Via Cavaglia, 18, 36100 Vicenza, IT-Italie
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



FOPE

(511) Liste des produits et/ou des services:
 14 Montres.
 (511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **452856**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Ulrich Scheuermeier, Alexandraweg 34, 3006 Bern
 (540)

viltec

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 41 Ausbildung zur handwerklichen Produktion von einfachen Geräten und Maschinen; Ausbildung zur Führung eines Handwerksbetriebes.
 42 Führen eines Informationsdienstes über handwerklich herstellbare Geräte und Maschinen.
 (511) Internationale Klassifikation: 41, 42

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Rüegg Bank AG, Zürich

Zwischenabschluss per 30. Juni 1998

(B 177)

Passiven

Aktiven

	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.
Flüssige Mittel	6 944 454.51	6 771 603.62
Forderungen gegenüber Banken	203 343 267.78	127 162 807.62
Forderungen gegenüber Kunden	37 728 928.35	43 857 018.96
Hypothekarforderungen	3 525 000.—	3 525 000.—
Finanzanlagen	34 393 560.65	34 449 964.45
Beteiligungen	683 752.—	2 973 752.—
Sachanlagen	940 000.—	1 485 000.—
Rechnungsabgrenzungen	6 833 262.—	1 887 310.75
Sonstige Aktiven	396 644.22	879 127.25

Total Aktiven 294 788 869.51 222 991 584.65

Ausserbilanzgeschäfte

Eventualverpflichtungen	11 179 164.45	9 773 782.30
Derivative Finanzinstrumente		
Kontraktvolumen	34 768 327.95	48 083 135.—

	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.
Verpflichtungen gegenüber Banken	80 619 255.24	36 112 670.66
Verpflichtungen gegenüber Kunden		
in Spar- und Anlageform	18 534 934.69	14 679 464.99
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	113 487 560.57	98 297 091.22
Rechnungsabgrenzungen	1 549 754.25	2 982 304.60
Sonstige Passiven	11 108 630.13	9 397 189.43
Wertberichtigungen und Rückstellungen	8 536 700.—	11 734 425.—
Reserven für allgemeine Bankrisiken	1 000 000.—	1 000 000.—
Aktienkapital	40 000 000.—	5 000 000.—
Allgemeine gesetzliche Reserve	7 800 000.—	4 700 000.—
Andere Reserven	11 400 000.—	38 300 000.—
Gewinnvortrag	752 034.63	788 438.75
Total Passiven	294 788 869.51	222 991 584.65

Positive Wiederbeschaffungswerte	285 763.85	521 265.60
Negative Wiederbeschaffungswerte	278 314.85	510 478.—
Treuhandgeschäfte	334 751 474.—	343 804 109.50

Erfolgsrechnung per 30. Juni 1998

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
Zins- und Diskontertrag	2 147 902.44	1 908 751.05
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	849 077.50	884 752.85
Zinsaufwand	- 485 083.94	- 409 106.04
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	2 511 896.—	2 384 397.86
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	22 761.80	33 316.75
Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	11 111 700.78	10 848 787.56
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	45 858.09	51 035.29
Kommisionsaufwand	- 2 376 957.32	- 1 832 745.11
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	8 803 363.35	9 100 394.49
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	3 537 202.79	3 464 585.83

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	1 266 575.95	—
Beteiligungsertrag	1 112 535.—	1 950.—
Anderer ordentlicher Ertrag	—	30 000.—
Anderer ordentlicher Aufwand	—	—
Übriger ordentlicher Erfolg	2 379 110.95	31 950.—
Personalaufwand	- 4 780 461.87	- 4 869 771.85
Sachaufwand	- 2 170 378.68	- 2 359 821.50
Geschäftsaufwand	- 6 950 840.55	- 7 229 593.35
Bruttogewinn	10 280 732.54	7 751 734.83

Erläuterungen zum Risikoverlauf sowie zu den Wertberichtigungen und Rückstellungen

Wir können bestätigen, dass der Risikoverlauf zu keinen Bemerkungen Anlass gibt und die Wertberichtigungen und Rückstellungen am Jahresende im üblichen Rahmen vorgenommen werden.

Banque Paribas (Suisse) S.A., Genève

Bilan consolidé intermédiaire

(B 178)

Passif

Actif

	30.6.98 en milliers de fr.	31.12.97 en milliers de fr.
Liquidités	53 707	14 980
Créances résultant de papiers monétaires	106 345	49 241
Créances sur les banques	4 480 235	4 177 760
Créances sur la clientèle	3 284 741	3 170 109
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	317 887	242 985
Immobilisations financières	38 699	116 213
Participations	10 065	9 514
Immobilisations corporelles	123 129	118 007
Comptes de régularisations	31 028	30 540
Autres actifs	369 155	316 507
	8 814 991	8 245 856

Total des créances de rang subordonné — 3 957

Opérations hors bilan

Engagements conditionnels	1 606 363	1 585 759
Engagements irrévocables	614 606	139 786

Compte de résultat consolidé au 30 juin

	1998 en milliers de fr.	1997 en milliers de fr.
Résultat des opérations d'intérêts		
Produits des intérêts et des escomptes	207 383	177 991
Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	2 331	1 962
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	1 114	2 543
Charges d'intérêts	(140 013)	(116 261)
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	70 815	66 235
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	12 497	16 166
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	76 408	56 489
Produits des commissions sur les autres prestations de service	1 215	1 323
Charges de commissions	(9 609)	(6 622)
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	80 511	67 356

	30.6.98 en milliers de fr.	31.12.97 en milliers de fr.
Engagements résultant de papiers monétaires	8 319	10 369
Engagements envers les banques	1 373 026	965 793
Engagements clientèle-épargne, placements	—	—
Autres engagements envers la clientèle	5 484 508	5 241 630
Obligations de caisse	44 050	51 100
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	66 045	65 045
Comptes de régularisation	58 482	54 242
Autres passifs	278 634	250 372
Correctifs de valeurs et provisions	543 152	547 736
Reserves pour risques bancaires généraux	52 873	52 873
Capital social	337 500	337 500
Reserves issues du bénéfice	468 696	459 054
Bénéfice de l'exercice	99 706	210 142
	8 814 991	8 245 856

Total des engagements de rang subordonné 67 944 69 527

Crédits par engagement	62 968	18 989
Total des sous-jacents sur instruments financiers dérivés	32 636 383	31 156 696
Opérations fiduciaires	1 150 325	1 194 120

	1998 en milliers de fr.	1997 en milliers de fr.
Résultat des opérations de négoce	25 043	17 811
Autres résultats ordinaires		
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	36	145
Produit des participations	—	—
Résultat des immeubles	733	417
Autres produits ordinaires	86	204
Sous-total autres résultats ordinaires	855	766
Sous-total produits d'exploitation	177 224	152 168
Charges d'exploitation		
Charges de personnel	(58 346)	(51 820)
Autres charges d'exploitation	(19 172)	(20 328)
Sous-total charges d'exploitation	(77 518)	(72 148)
Bénéfice brut	99 706	80 020

Commentaire:

Le montant des amortissements sur l'actif immobilisé et des dotations aux provisions est inférieur à celui ressortant des comptes du premier semestre de l'exercice 1997. Aucun produit ou charge extraordinaire n'a été enregistré au cours des six premiers mois de l'exercice.

Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1998		(B 180)		Passiven	
	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.		30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.		30.6.98 Fr.
Flüssige Mittel	49 834 143.60	18 708 811.56		—	1 562 566.—		—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	1 562 566.—		627 406 483.46	657 428 031.65		627 406 483.46
Forderungen gegenüber Banken	394 449 964.75	443 557 242.15		315 615 297.68	262 032 434.13		315 615 297.68
Forderungen gegenüber Kunden	397 683 877.99	358 473 376.44		22 013 265.69	9 398 184.67		22 013 265.69
Hypothekarforderungen	88 994 955.37	93 163 128.45		28 923 469.58	11 012 654.48		28 923 469.58
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	28 787 907.30	25 969 168.50		63 719 200.90	68 821 041.20		63 719 200.90
Finanzanlagen	117 569 253.80	116 322 789.30		90 000 000.—	90 000 000.—		90 000 000.—
Beteiligungen	22 414 688.05	22 414 688.05		13 500 000.—	11 000 000.—		13 500 000.—
Sachanlagen	44 060 487.53	41 795 005.—		10 000 000.—	10 000 000.—		10 000 000.—
Rechnungsabgrenzungen	13 945 717.20	11 936 343.40		1 321 429.07	1 310 919.31		1 321 429.07
Sonstige Aktiven	27 508 006.10	9 173 222.35		—	20 510 509.76		—
Total Aktiven	1 185 249 001.69	1 143 076 341.20		1 274 955.31	1 143 076 341.20		1 274 955.31
- davon nachrangige Forderungen	1 000 000.—	1 000 000.—					
Ausserbilanzgeschäfte	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.
Eventualverbindlichkeiten	120 134	146 637		26 518	8 050		26 518
Unwiderrufliche Zusagen	19 234	44 243		1 859 178	1 340 214		1 859 178
Derivative Finanzinstrumente	—	—		1 076 967	1 122 056		1 076 967
- positive Wiederbeschaffungswerte	25 523	8 715		—	—		—

Erfolgsrechnung per 30. Juni 1998

Aktiven		Erfolgsrechnung per 30. Juni 1998		(B 180)		Passiven	
	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.		30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.		30.6.98 Fr.
Nettoertrag aus dem Zinsgeschäft							
Zins- und Diskontertrag	13 930 458.88	15 854 304.04		— 14 010 991.04	— 12 852 286.21		— 14 010 991.04
Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	78 377.75	327 635.65		— 9 329 586.77	— 7 752 510.68		— 9 329 586.77
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	2 283 897.75	2 596 978.25		— 23 340 577.81	— 20 604 796.89		— 23 340 577.81
Zinsaufwand	— 9 760 781.69	— 11 768 914.83					
Subtotal Nettoertrag Zinsgeschäft	6 531 952.69	7 010 003.11		25 716 883.81	25 832 701.08		25 716 883.81
Nettoertrag Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft							
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	825 914.06	971 892.37		25 716 883.81	25 832 701.08		25 716 883.81
Kommissionsertrag Wertschriftenhandels- und Anlagegeschäft	35 800 420.32	32 068 709.92		— 2 999 994.—	— 3 146 540.14		— 2 999 994.—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	4 187.80	11 075.99		— 4 573 120.65	— 6 157 400.—		— 4 573 120.65
Kommissionsaufwand	— 2 221 546.81	— 2 784 105.85		18 143 769.16	16 528 760.94		18 143 769.16
Subtotal Nettoertrag Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	34 408 975.37	30 267 572.43		301 164.10	199 400.—		301 164.10
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	2 083 246.39	5 168 472.24		— 345 077.95	— 1 011 980.—		— 345 077.95
Übriger ordentlicher Erfolg				— 5 350 000.—	— 4 802 580.28		— 5 350 000.—
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	1 720 304.90	2 110 381.35					
Liegenschaftenerfolg	486 854.20	48 519.73					
Anderer ordentlicher Erfolg	4 034 718.48	1 924 182.33					
Anderer ordentlicher Aufwand	— 208 590.41	— 91 633.22					
Subtotal übriger Erfolg	6 033 287.17	3 991 450.19		12 749 855.31	10 913 600.66		12 749 855.31

Dresdner Bank - Kleinwort Benson (Suisse) SA, Genève

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1998		(B 181)		Passiven	
	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.		30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.		30.6.98 Fr.
Flüssige Mittel	944 023.64	1 611 486.80		8 277 039.13	18 546 076.94		8 277 039.13
Forderungen gegenüber Banken	49 552 176.73	37 552 112.29		194 929.62	194 929.68		194 929.62
Forderungen gegenüber Kunden	26 085 016.31	31 277 322.12		56 559 539.47	34 207 994.47		56 559 539.47
Finanzanlagen	20 317 445.61	13 369 795.61		1 119 426.25	898 144.—		1 119 426.25
Beteiligungen	270 090.—	270 090.—		1 936 918.73	837 128.51		1 936 918.73
Sachanlagen	11 904 001.—	12 037 001.—		— 1 808 121.01	1 140 799.55		— 1 808 121.01
Rechnungsabgrenzungen	2 250 044.80	1 666 737.96		1 000 000.—	1 000 000.—		1 000 000.—
Sonstige Aktiven	2 200 496.85	1 424 744.10		8 500 000.—	8 405 000.—		8 500 000.—
Total Aktiven	113 523 294.94	99 209 289.88		13 600 000.—	13 600 000.—		13 600 000.—
Ausserbilanzgeschäfte	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.		284 216.73	109 854.22		284 216.73
Eventualverbindlichkeiten	45 759	39 757		—	269 362.51		—
Derivative Finanzinstrumente	—	—		243 104.—	—		243 104.—
- positive Wiederbeschaffungswerte	1 686	627					

Erfolgsrechnung per 30. Juni 1998

Aktiven		Erfolgsrechnung per 30. Juni 1998		(B 181)		Passiven	
	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.		30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.		30.6.98 Fr.
Nettoertrag aus dem Zinsgeschäft							
Zins- und Diskontertrag	2 858 007.74	1 874 775.30		— 2 985 717.73	— 2 104 828.93		— 2 985 717.73
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	257 736.10	98 659.92		— 3 957 828.07	— 2 949 187.42		— 3 957 828.07
Zinsaufwand	— 1 887 594.29	— 1 123 583.99		— 6 943 545.80	— 5 054 016.35		— 6 943 545.80
Subtotal Nettoertrag Zinsgeschäft	1 228 149.55	849 851.23		1 127 746.44	474 989.33		1 127 746.44
Nettoertrag Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft							
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	107 923.27	63 249.85		1 127 746.44	474 989.33		1 127 746.44
Kommissionsertrag Wertschriftenhandels- und Anlagegeschäft	6 889 634.90	4 305 075.30		— 229 826.—	— 77 581.89		— 229 826.—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	1 614.80	667.10		— 10 429.15	—		— 10 429.15
Kommissionsaufwand	— 1 727 232.68	— 290 332.67		887 491.29	397 407.44		887 491.29
Subtotal Nettoertrag Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	5 271 940.29	4 078 659.58		26 493.29	88 946.73		26 493.29
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	884 778.13	530 242.94		— 17 690.58	— 248 720.—		— 17 690.58
Übriger ordentlicher Erfolg				— 653 189.90	— 248 720.—		— 653 189.90
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	153 955.25	62 840.15					
Liegenschaftenerfolg	45 000.—	—					
Anderer ordentlicher Erfolg	650 233.12	12 007.23					
Anderer ordentlicher Aufwand	— 162 764.10	— 4 595.45					
Subtotal übriger Erfolg	686 424.27	70 251.93		243 104.—	237 634.17		243 104.—

Aussenhandel

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1998¹⁾

Im ersten Halbjahr 1998 vermochten die Exporte real an die Wachstumsrate des Jahres 1997 anzuknüpfen, derweil die Importe gegenüber dem Vorjahr sogar verstärkt zunahmen. Nominal hingegen setzte in beiden Verkehrsrichtungen eine klare Verlangsamung ein. Im Vergleich zum zweiten Halbjahr 1997 schwächte sich das Wachstum in beiden Richtungen nominal und real ab. Die Preise der eingeführten Güter verzeichneten einen deutlichen Rückgang, während die Ausfuhrpreise praktisch unverändert blieben, nachdem die Warenpreise in der entsprechenden Vorjahresperiode noch kräftig gestiegen waren. Gütermässig weitete sich in beiden Richtungen vor allem der Handel mit Investitionsgütern aus. Bezogen auf die Wirtschaftsräume entwickelte sich der Warenaustausch mit den Transformationsländern ein- und ausserhalb am dynamischsten. Die anhaltende Krise in Südostasien führte in dieser Region zum Teil zu hohen Absatzeinbußen, sank doch der Anteil der asiatischen Schwellenländer am Gesamtexport von 8,0% im ersten Semester 1997 auf 5,6%. In diesen Trüdel scheint nun auch Japan zu geraten, gingen doch die Lieferungen dorthin ebenfalls zurück. Die Terms of Trade verbesserten sich aufgrund der oben beschriebenen Preisentwicklung merklich. Die Handelsbilanz wies einen Überschuss von rund 1,3 Mia Franken aus. Inkl. der Edelmetalle usw. resultierte allerdings ein Passivsaldo in derselben Grössenordnung. Das hohe Defizit erklärt sich allerdings mit dem statistischen Erhebungskonzept im Bereich Gold.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.		
Total 1						
1996	19 038	46 227,5	4 823	46 649,3	371,9	100,8
1997	21 780	51 080,5	5 542	50 769,5	- 311,0	99,4
1998	21 174	53 370,4	5 798	54 656,5	1 286,0	102,4
Total 2						
1996	19 040	48 679,4	4 824	48 744,4	65,0	100,1
1997	21 781	54 252,4	5 543	53 416,0	- 836,5	98,5
1998	21 175	58 597,6	5 800	57 264,6	- 1 333,0	97,7

1) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen gemäss Total 1, d.h. auf den Ein- und Ausfuhr ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.

Einfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	10 096	16 239,8	6,9	- 1,5	8,5
Energieträger	8 245	1 897,5	-32,4	-19,0	-16,5
Investitionsgüter	874	15 009,5	5,2	- 6,0	12,0
Konsumgüter	1 960	20 223,6	7,5	2,0	9,6
Total	21 174	53 370,4	4,5	- 3,8	8,6

Warengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
		Nominal	Mittelwert	Real	
Land-, forstwirtschaftliche Produkte	4718,3	5,1	0,9	4,2	
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	606,6	7,8	3,8	3,9	
Konsumfertige Lebensmittel	1966,0	3,4	0,3	3,2	
Getränke	653,6	8,1	1,3	6,7	
Forstwirtschaftliche Produkte	811,9	9,6	- 1,4	11,2	
Energieträger	1897,5	- 32,4	- 19,0	- 16,5	
Erdöl und Destillate	1580,2	- 38,4	- 21,3	- 19,1	
Textilien, Bekleidung und Schuhe	4218,8	2,8	- 0,1	2,9	
Spinnstoffe	132,4	- 7,3	- 1,0	- 8,2	
Garne	217,6	8,0	- 0,6	8,6	
Gewebe und Gewirke	324,9	- 1,2	- 2,0	0,9	
Helmtextilien	281,4	1,5	0,5	1,0	
Bekleidung	2401,0	3,5	0,3	3,8	
Schuhe	512,3	- 0,4	1,4	- 1,8	
Papier und grafische Erzeugnisse	2183,1	5,7	1,4	4,3	
Papier und Karton	684,3	14,4	4,6	9,3	
Waren aus Papier und Karton	516,6	0,3	- 1,1	1,4	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	508,9	1,1	- 1,6	2,8	
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	1938,7	5,4	- 3,8	9,7	
Leder	281,8	5,8	0,3	5,5	
Kautschuk	407,8	2,4	- 4,6	7,4	
Kunststoffe	1249,1	6,4	- 4,5	11,3	
Chemikalien	8975,9	10,1	- 0,9	11,1	
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	3128,0	3,7	- 2,9	6,8	
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	3542,1	22,0	3,3	18,2	
Farbkörper	672,3	1,1	- 6,5	5,8	
Steine und Erden	1017,0	4,3	- 2,0	6,5	
Metalle	4956,0	13,0	- 1,4	14,5	
Eisen und Stahl	1169,5	24,6	7,0	16,4	
Nonmetalle	955,3	13,0	- 3,1	16,8	
Metallwaren	2831,2	8,6	- 3,8	13,1	
Maschinen, Apparate, Elektronik	12080,1	7,7	- 3,0	11,1	
Industriemaschinen	3955,7	4,5	- 0,8	5,3	
Haushaltsapparate	1176,6	2,1	- 1,1	3,3	
Büromaschinen	3084,3	12,4	- 7,4	21,5	
Elektroindustrie, Elektronik	3602,2	10,4	- 2,9	13,6	
Fahrzeuge	6041,5	3,1	- 6,5	10,2	
Personenautomobile	3484,0	12,5	- 1,4	14,0	
Lastwagen	419,2	22,3	1,3	20,7	
Luftfahrzeuge	1065,1	- 21,4	- 23,9	3,2	
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	3358,2	2,3	- 11,1	15,1	
Präzisionsinstrumente	1724,5	6,7	0,2	6,4	
Bijouterie und Juwelierwaren	898,4	- 12,0	- 33,0	3,4	
Verschiedene übrige Waren	1987,5	4,0	- 0,3	4,3	
Wohnungseinrichtungen	1412,8	6,2	- 1,1	7,4	

Ausfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	4 052	15 779,0	6,6	-2,2	9,0
Energieträger	465	117,5	4,2	-	-
Investitionsgüter	601	19 168,5	9,5	-1,0	10,6
Konsumgüter	681	19 591,5	6,8	2,7	4,0
Total	5 798	54 656,5	7,7	-0,1	7,8

Warengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
		Nominal	Mittelwert	Real	
Nahrungs- und Genussmittel	1371,5	- 0,8	2,3	- 3,0	
Käse	234,1	- 2,6	-	-	
Schokolade	182,4	14,1	-	-	
Getränke	103,2	0,0	- 9,7	10,7	
Tabakfabrikate	177,1	- 22,1	7,1	18,1	
Textilindustrie	1429,0	3,0	0,0	3,0	
Garne aus Chemiefasern	254,3	7,1	- 3,7	11,3	
Gewebe aus Chemiefasern	134,9	4,3	3,1	7,8	
Beumwollgarne	105,0	- 1,4	4,9	- 8,0	
Baumwollgewebe	163,7	- 1,9	3,9	- 5,5	
Stickerien	110,0	35,0	2,1	32,2	
Bekleidungsindustrie	489,5	3,8	- 0,3	4,1	
Oberbekleidung	311,9	6,8	4,9	1,6	
Schuhindustrie	98,0	- 5,0	-	- 0,9	
Papier- und grafische Industrie	1475,4	7,6	2,0	5,5	
Kunststoffindustrie	1325,0	9,3	- 3,7	13,4	
Chemische Industrie	18271,8	8,7	0,1	8,7	
Roh- und Grundstoffe	1872,1	12,2	3,4	8,8	
Ungeformte Kunststoffe	804,0	2,9	- 7,9	5,4	
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	9403,2	13,3	2,3	10,7	
Agrochemische Erzeugnisse	981,1	- 1,6	5,8	- 4,0	
Farbkörper	1379,4	- 0,8	- 9,3	7,4	
Ätherische Öle, Flech- und Aromastoffe	513,3	7,0	- 0,2	9,2	
Hilfs- und Reinigungsmittel	217,0	- 3,5	1,3	- 4,7	
Übrige chemische Endprodukte	848,0	3,9	- 10,6	18,5	
Metallindustrie	4904,8	9,3	- 0,7	10,1	
Eisen und Stahl	414,8	8,5	4,5	3,9	
Aluminium	595,2	8,4	4,6	3,6	
Metallwaren	3697,1	10,5	- 1,4	12,1	
Maschinen- und Elektronikindustrie	15488,7	8,2	- 1,3	9,7	
Kraftmaschinen	608,7	- 16,8	- 0,7	- 17,3	
Pumpen, Kompressoren usw.	809,2	- 3,7	- 5,7	9,9	
Wärme- und Kältetechnik	830,5	- 7,7	1,6	8,0	
Metallbearbeitungsmaschinen	1695,0	15,8	- 0,3	15,5	
Handwerkzeugmaschinen	548,9	- 4,0	- 4,9	1,0	
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	1082,4	4,3	- 1,5	6,0	
Textilmaschinen	1254,1	2,3	1,2	1,1	
Haushaltsapparate	412,1	4,6	4,0	0,6	
Büromaschinen	853,3	20,7	5,3	14,6	
Stromerzeugung, Elektromotoren	814,9	12,2	5,6	6,3	
Telekommunikation	425,9	14,8	- 24,9	52,8	
Elektrische, elektronische Artikel	2964,9	11,2	- 5,7	17,8	
Präzisionsinstrumente	3086,2	10,5	- 4,8	16,1	
Uhrenindustrie	4030,9	4,5	10,2	5,2	
Bijouterie und Juwelierwaren	1055,3	- 8,8	- 7,6	0,9	

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
	Jan.- Juni 1998	Jan.- Juni 1998	Jan.- Juni 1998	Jan.- Juni 1998
Total 1	53370,4	54656,5	4,5	7,7
Industrielländer	48271,9	43338,3	4,8	10,4
Europäische	42597,0	34936,2	4,6	10,4
EU	42407,2	34561,0	4,7	10,2
Deutschland	17077,6	12678,4	5,5	7,6
Frankreich	6011,6	5244,4	0,2	10,7
Italien	5813,3	4443,5	3,7	9,1
Niederlande	2913,9	1657,2	2,8	17,3
Belgien-Luxemburg	1673,2	1255,9	4,0	1,1
Österreich	2189,4	1743,6	13,1	10,4
Grossbritannien	2636,4	3107,5	2,2	12,8
Dänemark	559,0	496,6	5,2	4,8
Schweden	868,9	781,6	7,8	15,1
Portugal	262,4	426,9	7,9	12,4
Finnland	331,2	372,9	11,6	3,1
Irland	1011,5	280,4	31,1	44,6
Spanien	994,0	1509,2	11,0	19,6
Griechenland	64,8	501,8	10,1	50,3
EFTA	189,7	377,2	29,4	34,8
Norwegen	135,5	327,4	21,5	23,0
Island	54,2	49,8	54,3	286,5
Aussereuropäische	5874,9	8400,6	4,6	10,5
Japan	1557,6	1905,0	4,2	- 2,1
Kanada	257,9	434,9	28,1	26,8
USA	3743,5	5534,2	3,5	18,1
Transformationsländer	1651,8	2463,4	18,7	14,1
Zentraleuropa	807,0	1252,1	31,8	15,6
GUS	99,6	435,8	- 23,9	30,0
Südosteuropa	123,2	413,4	14,4	2,7
Asiatische	821,7	382,1	16,7	8,6
Schwellenländer	1902,4	5282,8	8,0	- 11,8
Asiatische	1353,9	3083,4	5,1	- 23,8
Thailand	251,9	307,3	8,8	- 30,1
Singapur	109,0	543,4	13,0	- 26,0
Hongkong	334,3	1108,6	15,0	- 17,7
Taiwan	332,4	576,4	- 1,4	13,9
Korea (Süd)	215,4	257,4	0,7	- 58,5
Amerikanische	302,5	1151,7	16,5	12,2
Brasilien	185,5	536,8	14,9	11,9
Übrige	246,0	1027,7	15,8	15,5
Türkei	163,5	728,6	7,8	12,4
Entwicklungsländer	1544,5	3591,5	- 18,5	5,7
OPEC	584,2	1442,4	- 23,0	0,8
Nichtöllexportierende	934,5	2008,7	- 12,7	10,3
Afrikanische	174,1	481,3	19,0	9,1
Asiatische	497,6	940,4	- 12,0	9,1
Amerikanische	253,5	543,6	- 45,8	15,4

Commerce extérieur

Le commerce extérieur de la Suisse au premier semestre 1998¹⁾

Durant le premier semestre 1998, les exportations ont renoué en termes réels avec les taux de croissance de 1997 tandis que, par rapport à l'année précédente, les importations se sont même accrues avec davantage de vigueur. En termes nominaux, en revanche, un net ralentissement est intervenu dans les deux directions du trafic. En comparaison avec le second semestre 1997, la croissance a reculé en termes nominaux et réels dans les deux directions. Alors que les prix des marchandises avaient encore fortement augmenté durant la période correspondante de l'année précédente, les prix des biens importés ont nettement fléchi et les prix à l'exportation sont demeurés quasiment inchangés. Par produits, c'est surtout le commerce des biens d'équipement qui a connu une expansion dans les deux directions. Par espaces économiques, l'évolution la plus dynamique a été enregistrée avec les pays en transformation tant à l'importation qu'à l'exportation. La persistance de la crise en Asie du sud-est a conduit dans cette région à des pertes d'écoulement parfois élevées, la part des pays asiatiques nouvellement industrialisés à l'ensemble des exportations ayant en effet rétrogradé de 8,0% à 5,6% par rapport au premier semestre 1997. Il semble à présent que le marasme a également touché le Japon, vu que les livraisons vers ce pays ont elles aussi régressé. Les termes de l'échange se sont sensiblement améliorés grâce à l'évolution des prix évoquée ci-dessus. La balance commerciale a bouclé par un excédent de quelque 1,3 milliard de francs. Avec les métaux précieux, etc., il en résulte néanmoins un solde passif du même ordre de grandeur. Le déficit élevé s'explique au demeurant par le concept de relevé statistique pour l'or.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
	Total 1					
1996	19 038	46 227,5	4 823	46 649,3	371,9	100,8
1997	21 780	51 080,5	5 542	50 769,5	- 311,0	99,4
1998	21 174	53 370,4	5 798	54 656,5	1 286,0	102,4
Total 2						
1996	19 040	48 679,4	4 824	48 744,4	65,0	100,1
1997	21 781	54 252,4	5 543	53 416,0	- 836,5	98,5
1998	21 175	58 597,6	5 800	57 264,6	- 1 333,0	97,7

1) Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon le «Total 1», c.-à-d. sur les importations et les exportations, sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

Importation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	10 096	16 239,8	6,9	- 1,5	8,5
Produits énergétiques	8 245	1 897,5	- 32,4	- 19,0	- 16,5
Biens d'équipement	874	15 009,5	5,2	- 6,0	12,0
Biens de consommation	1 960	20 223,6	7,5	2,0	9,6
Total	21 174	53 370,4	4,5	- 3,8	8,6

Groupes de marchandises	mio fr. Janv.- juin 1998	Variations en % par rapport à l'année précédente		
		nominal Janv.- juin 1998	val. moyenne Janv.- juin 1998	réelle Janv.- juin 1998
Produits agricoles et sylvicoles	4716,3	5,1	0,9	4,2
Matières de base	808,8	7,8	3,8	3,9
Dérivés alimentaires	1966,0	3,4	0,3	3,2
Bolsos	653,5	8,1	1,3	6,7
Produits sylvicoles	611,9	9,6	- 1,4	11,2
Produits énergétiques	1897,5	- 32,4	- 19,0	- 16,5
Huiles brutes, distillats	1550,2	- 35,4	- 21,3	- 19,1
Textiles, habillement, chaussures	4218,6	2,8	- 0,1	2,9
Fibres non filées	132,4	7,3	1,0	8,2
Fils	217,6	8,0	- 0,6	8,8
Tissus, étoffes de bonneterie	324,9	1,2	2,0	0,9
Textiles de ménage	281,4	1,5	0,5	1,0
Habillement	2401,0	3,5	- 0,3	3,8
Chaussures	512,3	0,4	1,4	1,8
Papier et produits des arts graphiques	2183,1	5,7	1,4	4,3
Papiers et cartons	584,3	14,4	4,8	9,3
Ouvrages en papier ou en carton	518,6	0,3	- 1,1	1,4
Livres, journaux, revues	508,9	1,1	- 1,8	2,6
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	1938,7	5,4	- 3,8	9,7
Cuir	281,8	5,8	0,3	5,5
Caoutchouc	407,8	2,4	- 4,6	7,4
Matières plastiques	1249,1	6,4	- 4,5	11,3
Produits chimiques	8975,9	10,1	- 0,9	11,1
Matières de base, plastiques non moulés	3126,0	3,7	- 2,9	6,8
Produits pharma./diagnostic, vitamines	3542,1	22,0	3,3	18,2
Matières colorantes	672,3	1,1	- 6,5	5,8
Pierres et terres	1017,0	4,3	- 2,0	6,5
Métaux	4958,0	13,0	- 1,4	14,5
Fer et acier	1189,5	24,6	7,0	16,4
Métaux non ferreux	955,3	13,0	- 3,1	16,6
Ouvrages en métaux	2813,2	8,8	- 3,8	13,1
Machines, appareils, électronique	12080,1	7,7	- 3,0	11,1
Machines industrielles	3955,7	4,5	- 0,8	5,3
Appareils ménagers	1176,6	2,1	- 1,1	3,3
Machines de bureau	3084,3	12,4	- 7,4	21,5
Industries électrique et électronique	3502,2	10,4	- 2,9	13,8
Véhicules	8941,5	3,1	- 8,5	10,2
Véhicules de tourisme	3484,0	12,5	- 1,4	14,0
Camions	419,2	22,3	1,3	20,7
Aéronefs	1065,1	- 21,4	- 23,9	3,2
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	3358,2	2,3	- 11,1	15,1
Instruments de précision	1724,5	6,7	0,2	6,4
Bijouterie et joaillerie	898,4	- 12,0	- 33,0	31,4
Autres produits divers	1987,5	4,0	- 0,3	4,3
Aménagements intérieurs	1412,8	6,2	- 1,1	7,4

Exportation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	4 052	15 779,0	6,6	- 2,2	9,0
Produits énergétiques	465	117,5	4,2	- 1,4	5,3
Biens d'équipement	601	19 168,5	9,5	- 1,0	10,6
Biens de consommation	681	19 591,5	6,8	2,7	- 4,0
Total	5 798	54 656,5	7,7	- 0,1	7,8

Groupes de marchandises	mio fr. Janv.- juin 1998	Variations en % par rapport à l'année précédente		
		nominal Janv.- juin 1998	val. moyenne Janv.- juin 1998	réelle Janv.- juin 1998
Dérivés alimentaires, boissons et tabac	1371,5	- 0,8	2,3	- 3,0
Fromage	234,1	- 2,8		
Chocolat	182,4	14,1		
Bolsos	103,2	0,0	9,7	10,7
Tabacs manufacturés	177,1	- 22,1	- 7,1	- 18,1
Industrie textile	1429,0	3,0	0,0	3,0
Fils de fibres chimiques	254,3	7,1	- 3,7	11,3
Tissus de fibres chimiques	134,9	4,3	3,1	7,8
Fils de coton	105,0	- 1,4	4,9	6,0
Tissus de coton	163,7	- 1,9	3,9	5,5
Broderies	110,0	36,0	2,1	32,2
Industrie de l'habillement	489,5	3,8	- 0,3	4,1
Vêtements de dessus	311,9	6,6	4,9	1,6
Industrie de la chaussure	98,0	- 5,0	- 4,1	- 0,9
Industrie du papier et des arts graphiques	1475,4	7,6	2,0	5,5
Industrie des matières plastiques	1325,0	9,3	- 3,7	13,4
Industrie chimique	18271,6	8,7	0,1	8,7
Matières premières et de base	1872,1	12,2	3,4	6,6
Plastiques non moulés	804,0	2,9	- 7,9	5,4
Produits pharma./diagnostic, vitamines	9403,2	13,3	2,3	10,7
Produits agrochimiques	981,1	1,8	5,8	4,0
Matières colorantes	1379,4	- 0,6	- 9,3	9,4
Huiles essent., subst. odorif. ou aromat.	513,3	7,0	- 0,2	7,2
Produits auxiliaires et de nettoyage	217,0	- 3,5	1,3	- 7,7
Autres produits chimiques finaux	648,0	3,9	- 10,6	18,5
Industrie métallurgique	4904,8	9,3	- 0,7	10,1
Fer et acier	414,6	6,5	4,5	3,9
Aluminium	595,2	6,4	4,6	3,6
Ouvrages en métaux	3697,1	10,5	- 1,4	12,1
Industrie des machines et de l'électronique	15488,7	8,2	- 1,3	9,7
Machines motrices	606,7	- 16,6	0,7	17,3
Pompes, compresseurs, etc.	809,2	3,7	- 5,7	9,9
Technique du chaud et du froid	680,5	7,7	1,8	6,0
Machines pour le travail des métaux	1895,0	15,8	0,3	15,5
Machines-outils pour emploi à la main	548,9	4,0	- 4,9	1,0
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	1082,4	4,3	- 1,5	6,0
Machines textiles	1254,1	2,3	1,2	1,1
Appareils ménagers	412,1	4,8	4,0	0,6
Machines de bureau	653,3	20,7	5,3	14,6
Production de courant, moteurs élect.	614,9	12,2	5,6	6,3
Télécommunication	425,9	14,8	- 24,9	52,8
Articles électriques, électroniques	2984,9	11,2	- 5,7	17,8
Instruments de précision	3088,2	10,6	- 4,8	18,1
Industrie horlogère	4030,9	4,5	10,2	- 5,2
Bijouterie et joaillerie	1055,3	- 6,8	- 7,6	0,9

Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	Janv.- juin 1998	Janv.- juin 1998	Janv.- juin 1998	Janv.- juin 1998
Total 1	53370,4	54858,5	4,5	7,7
Pays industriels	48271,9	43338,3	4,8	10,4
Européens	42597,0	34936,2	4,6	10,4
UE	42407,2	34561,0	4,7	10,2
Allamagna	17077,8	12679,4	5,5	7,6
France	8011,8	5244,4	0,2	10,7
Italie	5613,3	4443,5	3,7	9,1
Pays-Bas	2913,9	1857,2	2,6	17,3
Belgique-Luxembourg	1873,2	1255,9	4,0	1,1
Autriche	2189,4	1743,8	13,1	10,4
Grande-Bretagne	2838,4	3107,5	2,2	12,8
Danemark	559,0	496,6	5,2	4,6
Suède	888,9	761,8	7,6	15,1
Portugal	282,4	428,9	7,9	12,4
Finlande	331,2	372,9	11,8	3,1
Irlande	1011,5	280,4	31,1	44,8
Espagne	994,0	1589,2	11,0	19,8
Grèce	64,8	501,8	10,1	50,3
AELE	189,7	377,2	29,4	34,6
Norvège	135,5	327,4	21,5	23,0
Islande	54,2	49,6	54,3	266,5
Extra-européens	5674,9	6400,6	4,8	10,5
Japon	1557,6	1905,0	4,2	2,1
Canada	257,9	484,9	26,1	26,8
USA	3743,5	5534,2	3,5	18,1
Pays en transformation	1851,8	2483,4	18,7	14,1
Europe centrale	607,0	1252,1	31,6	15,8
CEI	99,6	435,6	23,9	30,0
Sud-Est européen	123,2	413,4	- 14,4	2,7
Asiatiques	621,7	382,1	18,7	6,6
Pays nouvellement industrialisés	1902,4	5282,8	8,0	- 11,8
Asiatiques	1353,9	3063,4	5,1	- 23,6
Thaïlande	251,9	307,3	8,8	- 30,1
Singapour	109,0	543,4	13,0	- 26,0
Hong-Kong	334,3	1106,8	15,0	- 17,7
Taiwan	332,4	676,4	1,4	13,9
Corée (Sud)	215,4	257,4	- 0,7	- 56,5
Américains	302,5	1151,7	18,5	12,2
Brazil	185,6	536,6	14,9	11,9
Autres	248,0	1027,7	15,6	15,5
Turque	163,5	728,6	7,8	12,4
Pays en développement	1544,5	3591,5	- 16,5	5,7
OPEP	584,2	1442,4	- 23,0	0,6
PED non export. de pétrole	934,5	2008,7	- 12,7	10,3
Africains	174,1	461,3	19,0	9,1
Asiatiques	497,8	940,4	12,0	9,1
Américains	253,5	543,6	- 45,8	15,4

Öffentliches Beschaffungswesen
nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT)
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

Vergabene Aufträge / Ordres attribués

1. **Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern
Telefon 031 322 84 06 / Fax 031 322 84 36
2. **Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
Wabern, EAM, Sanierung und Erweiterung
3. **Datum des Zuschlages:** 03.08.1998
4. **BKP:** 247.6
5. **Berücksichtigter:** Schibli Haustechnik AG, 3084 Wabern
6. **Tiefstes/höchstes Angebot:** Fr. 364 443.-
Fr. 373 316.-
7. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 78 vom 25. April 1997
8. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das Angebot erschien, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien, als das wirtschaftlich günstigste.
9. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Öffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
10. **Zu eröffnen:** Den Anbietenden durch Publikation im SHAB (GA 439)

1. **Auftraggeber:** Verein Expo 2001, Place de la Gare 4, 2002 Neuenburg
Telefon 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
2. **Art der Auftragserteilung:** Freihändige Vergabe
3. **Datum der Auftragserteilung:** 12. 06. 1998
4. **Art und Umfang der Leistungen:** *Bauchef Expo.01*
5. **Preis:** CHF 1 166 000.-
6. **Kriterium für den Vergabeentscheid:** Gemäss Art. 12, Abs. 1, Bst. c IVöB und Art. XV, Abs. 1, Bst. a WTO-Abkommen.
7. **Angabe der Rechtsmittel:** Dieser Entscheid kann beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg angefochten werden. Eine Einsprache ist innerhalb von 10 Tagen von der Veröffentlichung des vorliegenden Vergabeentscheides an gerechnet einzureichen. (GA 438)

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord de l'OMC)

Dienstleistungen / Lieferaufträge
Prestations de service / Ordres de livraison

1. **Auftraggeberin:** BLS AlpTransit AG
Bahnhofplatz 10A, 3011 Bern
Telefon 031 311 99 00 / Fax 031 311 99 02
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Ort der Ausführung:** *Lötschberg-Basistlinie*
4. **Gegenstand:** *Bauplatzversicherung*
Grundsätzlich sollen alle am Projekt Beteiligten in die Versicherungslösung integriert werden.
Das Deckungskonzept umfasst eine Sach-, Betriebsunterbrechungs-, Haftpflicht- und Unfallversicherung.
5. **Lose:** keine
6. **Ausführungstermine:** Der Versicherungsschutz beginnt voraussichtlich am 1. Januar 1999
7. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** -
8. **Termin für die Einreichung des Angebotes:** 30. September 1998 (Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle)
9. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** schriftlich bei BLS AlpTransit AG, Bahnhofplatz 10A, 3011 Bern
Vermerk «Ref. BLS AT, Bauplatzversicherung»
10. **Sprache des Angebotes:** deutsch
11. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** schriftlich bei BLS AlpTransit AG, Bahnhofplatz 10A, 3011 Bern
12. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen ab:** 5. August 1998
13. **Einreichung von Fragen bis:** 28. August 1998
14. **Sicherheiten für das Angebot:** keine
15. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF / Zahlungsfrist 60 Tage / in Jahresprämien
16. **Nachweis der Eignung:** Erfahrung bei der Begleitung von Grossbauprojekten; Erfahrung bei vergleichbaren Dienstleistungen; Erfahrung und Verfügbarkeit des Personals
17. **Ausschlusskriterium:** Es werden nur Angebote von in der Schweiz zugelassenen konzessionierten Versicherungsgesellschaften berücksichtigt.
18. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** sind nicht zugelassen
19. **Zulässigkeit von Varianten:** zugelassen im Rahmen der Ausschreibungsunterlagen
20. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
21. **Verhandlungen:** werden vorbehalten; keine Preisabgebotsrunden
22. **Résumé**
23. **Objet:** Assurance chantier
En principe, toutes les personnes participant au projet doivent être intégrées à la solution d'assurance.
Le concept de couverture comprend les assurances suivantes: choses et biens; suspension d'exploitation; responsabilité civile et accident.
24. **Délai de présentation de l'offre:** 30 septembre 1998 (date d'émission d'un bureau postal suisse).
25. **Obtention des formulaires de participation:** BLS AlpTransit AG, Bahnhofplatz 10A, 3011 Bern, par écrit. (NG 231)

1. **Auftraggeberin:** Generaldirektion SBB
Direktion Rollmaterial
Fahrzeuge Güterverkehr
Bahnhofplatz 10A, 3030 Bern
Telefon 0512 20 20 69 / Fax 0512 20 31 81
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Lieferort:** *Auf Gleisen der SBB*
4. **Gegenstand:** *1 Hubwagen mit Hebebühne und Selbstfahrantrieb*
2-achsiger, Normalspur
Vmax geschleppt 100 km/h, Vmax Eigenfahrt 30 km/h
Anhängelast 70 t
Das Dienstfahrzeug dient zum Montageeinsatz im Fahrleitungs-
bau
Tragkraft der Hebebühne min. 600 Kg
Fernsteuerung für Fahrtrieb und alle Hebefunktionen.
5. **Liefertermin:** Auslieferung bis zirka Ende 1999
6. **Bietergemeinschaften:** Erlaubt
7. **Frist für die Einreichung des Angebotes auf Teilnahme:** 25 Tage ab Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt (SHAB) Poststempel
8. **Adresse für die Einreichung des Angebotes auf Teilnahme:** Siehe Auftraggeberin
9. **Sprache des Angebotes auf Teilnahme und des Angebotes:** Deutsch oder französisch
10. **Vorgesehener Termin für die Einladung zur Angebotsabgabe:** -
11. **Kautionen/Sicherheiten:** Bankgarantie
12. **Zahlungsbedingungen:** Festpreis und Gleitpreis in CHF oder in ECU (01. 01. 1999 EURO)
13. **Nachweis/Eignung:** - Firmenprofil
- Zertifikat nach ISO 9000 ff oder Beschreibung eines gleichwertigen Qualitätssicherungssystems
- Gewährleistung von Ersatzteillieferungen während 20 Jahren
- Referenzen über moderne Güterwagen
- Geschäftsberichte der letzten 3 Jahre
Die obengenannten Nachweise sind zwingend beim Antrag auf Teilnahme beizulegen
14. **Beschaffungsart:** Kauf
15. **Teilangebote:** Nicht zulässig
16. **Ausschreibungsgrundlage:** Nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
17. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten
18. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird. (NG 230)

1. **Commentant:** Direction générale des CFF
Direction Matériel roulant
Véhicules marchandises
Bahnhofplatz 10A, 3030 Bern
Téléphone 0512 20 20 69 / Fax 0512 20 31 81
2. **Mode de passation:** Procédure sélective
3. **Lieu de livraison:** *Sur voies des CFF*
4. **Objet:** *1 Véhicule de service automoteur avec plateforme élévatrice*
à 2 essieux pour voie normale
Vmax remorqué 100 km/h, Vmax en traction 30 km/h
Charge remorquée 70 t
Le véhicule de service est prévu pour des travaux de montage de lignes de contact
Charge minimale de la plateforme élévatrice 600 kg
Télécommande de la marche du véhicule ainsi que de la plateforme
5. **Délai de livraison:** Livraison: jusqu'à fin 1999 approximativement
6. **Communautés de soumissionnaires:** Autorisées
7. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 25 jours à partir de la parution de cette publication dans la FOCS (timbre de la poste)
8. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Voir adresse du commettant
9. **Langue de la demande de la participation et de l'offre:** Allemand ou français
10. **Délai retenu pour l'invitation à la remise de l'offre:** -
11. **Cautions/garanties:** Garantie bancaire
12. **Conditions de paiement:** Prix fixe et prix variable en CHF ou ECU (01. 01. 1999 EURO)
13. **Preuves de compétences:** - Profil de la firme
- Certificat selon ISO 9000 ss ou un système de qualité équivalent
- Garantie de livraison des pièces détachées pendant 20 ans
- Références portant sur des wagons modernes
- Rapports de gestion des trois dernières années
Les preuves de compétences citées ci dessus doivent absolument être jointes à la demande de participation.
14. **Mode d'acquisition:** Achat
15. **Offres partielles:** ne sont pas admises
16. **Documents d'appels d'offre:** Pas selon accord WTO/GATT
17. **Négociations:** Demeurent réservées
18. **Principes de procédure:** Respect des dispositions relatives à la protection du travail et des conditions de travail des travailleuses et travailleurs ainsi qu'égalité de salaires entre les femmes et hommes, pour autant que la prestation est fournie en Suisse (NG 230)

1. **Auftraggeberin:** Generaldirektion SBB
Direktion Rollmaterial
Fahrzeuge Güterverkehr
Bahnhofplatz 10A, 3030 Bern
Telefon 0512 20 20 69 / Fax 0512 20 31 81
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Lieferort:** *Auf Gleisen der SBB*
4. **Gegenstand:** *1 Dienstfahrzeug mit Hebebühne*, Schwenkkrann und Selbstfahrantrieb
2-achsiger, Normalspur
Vmax geschleppt 100 km/h, Vmax Eigenfahrt 30 km/h
Anhängelast 70 t
Das Dienstfahrzeug dient zum Montageeinsatz im Fahrleitungs-
bau
Tragkraft der Hebebühne min. 1500 kg
Lastmoment des Schwenkkrans 91 kNm
Fernsteuerung für Fahrtrieb und alle Hebefunktionen (Hebebühne und Kran)
5. **Liefertermin:** Auslieferung bis zirka Ende 1999
6. **Bietergemeinschaften:** Erlaubt
7. **Frist für die Einreichung des Angebotes auf Teilnahme:** 25 Tage ab Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt (SHAB) Poststempel
8. **Adresse für die Einreichung des Angebotes auf Teilnahme:** Siehe Auftraggeberin

9. **Sprache des Angebotes auf Teilnahme und des Angebotes:** Deutsch oder französisch
10. **Vorgesehener Termin für die Einladung zur Angebotsabgabe:** -
11. **Kautionen/Sicherheiten:** Bankgarantie
12. **Zahlungsbedingungen:** Festpreis und Gleitpreis in CHF oder in ECU (01. 01. 1999 EURO)
13. **Nachweis/Eignung:** - Firmenprofil
- Zertifikat nach ISO 9000 ff oder Beschreibung eines gleichwertigen Qualitätssicherungssystems
- Gewährleistung von Ersatzteillieferungen während 20 Jahren
- Referenzen über moderne Güterwagen
- Geschäftsberichte der letzten 3 Jahre
Die obengenannten Nachweise sind zwingend beim Antrag auf Teilnahme beizulegen.
14. **Beschaffungsart:** Kauf
15. **Teilangebote:** Nicht zulässig
16. **Ausschreibungsgrundlage:** Nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
17. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten
18. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird. (NG 229)

1. **Commentant:** Direction générale des CFF
Direction Matériel roulant
Véhicules marchandises
Bahnhofplatz 10A, 3030 Bern
Téléphone 0512 20 20 69 / Fax 0512 20 31 81
2. **Mode de passation:** Procédure sélective
3. **Lieu de livraison:** *Sur voies des CFF*
4. **Objet:** *1 Véhicule de service automoteur avec plateforme élévatrice et grue pivotante*, à 2 essieux pour voie normale
Vmax remorqué 100 km/h, Vmax en traction 30 km/h
Charge remorquée 70 t
Le véhicule de service est prévu pour des travaux de montage de lignes de contact
Charge minimale de la plateforme élévatrice 1500 kg
Charge minimale de la grue 91 kNm
Télécommande de la marche du véhicule ainsi que de la plateforme et la grue
5. **Délai de livraison:** Livraison: jusqu'à fin 1999 approximativement
6. **Communautés de soumissionnaires:** Autorisées
7. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 25 jours à partir de la parution de cette publication dans la FOCS (timbre de la poste)
8. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Voir adresse du commettant
9. **Langue de la demande de la participation et de l'offre:** Allemand ou français
10. **Délai retenu pour l'invitation à la remise de l'offre:** -
11. **Cautions/garanties:** Garantie bancaire
12. **Conditions de paiement:** Prix fixe et prix variable en CHF ou ECU (01. 01. 1999 EURO)
13. **Preuves de compétences:** - Profil de la firme
- Certificat selon ISO 9000 ss ou un système de qualité équivalent
- Garantie de livraison des pièces détachées pendant 20 ans
- Références portant sur des wagons modernes
- Rapports de gestion des trois dernières années
Les preuves de compétences citées ci dessus doivent absolument être jointes à la demande de participation.
14. **Mode d'acquisition:** Achat
15. **Offres partielles:** Ne sont pas admises
16. **Documents d'appels d'offre:** Pas selon accord WTO/GATT
17. **Négociations:** Demeurent réservées
18. **Principes de procédure:** Respect des dispositions relatives à la protection du travail et des conditions de travail des travailleuses et travailleurs ainsi qu'égalité de salaires entre les femmes et hommes, pour autant que la prestation est fournie en Suisse (NG 229)

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1996
La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1996

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.
Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.
Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soule d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujettie envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

71 Seiten/pages, Fr. 15.-
Bestellnummer/No de commande 224-9600
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35
Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique,
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

ASKLIA

ASKLIA HOLDING AG, Belp

Kapitalherabsetzung durch Nennwertrückzahlung

Beschlussfassung der Generalversammlung	Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der ASKLIA HOLDING AG, Belp, vom 13. Mai 1998 hat u. a. dem Antrag des Verwaltungsrates zur Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 8 400 000 um CHF 5 040 000 auf CHF 3 360 000 durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien von CHF 50 auf CHF 20 beschlossen.
Auszahlung	CHF 30.- netto je Namenaktie am Mittwoch, 5. August 1998
Steuern	Die Nennwertrückzahlung erfolgt ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.
Vorgehen	Bei Depotverwahrung Die Aktionäre, brauchen nichts zu unternehmen, die Depotbank nimmt die Nennwertrückzahlung bei Fälligkeit vor. Bei Heimverwahrung Die Aktionäre, die ihre Namenaktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe aufbewahren, erhalten die Nennwertrückzahlung durch das Aktienbüro analog einer Dividendenzahlung. Zwecks Umtausch ihrer Namenaktien sind die Aktionäre gebeten, die Zertifikate per eingeschriebenen Brief dem Aktienregister der ASKLIA HOLDING AG einzureichen.
Umtauschstelle	Askia Holding AG Aktienregister Birkenweg 1-8 3123 Belp
Umstellung des Handels	Ab dem 5. August 1998 werden die Namenaktien der ASKLIA HOLDING AG mit dem neuen Nennwert von CHF 20 gehandelt.
Im August 1998	Die mit der Durchführung beauftragte Bank Credit Suisse First Boston
Valoren-Nummer (unverändert) 456 432	ISIN CH 000 456 432 1

Notice to the holders of

AKEBONO BRAKE INDUSTRY CO., LTD.

Tokyo, Japan (the "Company")

Swiss Francs 100'000'000.-
½% Dual Currency Swiss Franc / Japanese Yen Convertible Notes
Due September 30, 1998 (the "Notes")

Swiss Security number: 255.910

"Adjustment of Conversion Price"

Notice is hereby given that as a result of the issuance by the Company on July 30, 1998 of Yen 7'000'000'000 convertible notes with the initial exercise price per share of Yen 330 being less than the current market price of Yen 369.60 per share, the conversion price of the Notes has been adjusted as follows:

Conversion price before adjustment: Yen 605
Conversion price after adjustment: Yen 593
Effective date: July 31, 1998 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated July 26, 1994.

Zurich, August 5, 1998

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

SORAC SA

Société de représentation agences et commerce SA, Lausanne

Les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

le lundi 31 août 1998, à 11 h, à 1667 Enney, Zone industrielle.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1997
2. Rapport de l'organe de révision
3. Décisions:
 - 3.1. Approbation du rapport de gestion pour l'exercice 1997
 - 3.2. Approbation du rapport de l'organe de révision
 - 3.3. Approbation des comptes
 - 3.4. Décharges au conseil d'administration et à la direction
4. Démissions
5. Elections
6. Divers

Le rapport de révision est à la disposition des actionnaires durant le délai légal au siège de la société.

Les actionnaires devront justifier leur qualité en produisant leurs actions.

Le conseil d'administration
005-55644/0508

Büro-Fürer AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 26. August 1998, 10.30 Uhr im Zunfthaus zur Melsen, Münsterhof 20, 8001 Zürich

Traktanden und Anträge

1. Jahresbericht und Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1997/98 sowie Bericht der Revisionsstelle.

Antrag des Verwaltungsrates:
Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung des Geschäftsberichtes und Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.

2. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates:

Erteilung der Entlastung

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag des Verwaltungsrates:

Gewinnvortrag Vorjahr

Fr.

72 790.-

Jahresgewinn 1997/98 4 076 591.-

Total Bilanzgewinn 4 149 381.-

Ordentliche Dividende 1 250 000.-

Jubiläums-Dividende «25 Jahre Public» 250 000.-

ergibt Dividende pro Namenaktie Fr. 30.-

ergibt Dividende pro Inhaberaktie Fr. 150.-

Zuweisung an gesetzliche Reserve 125 000.-

Zuweisung an Spezialreserve 2 450 000.-

Vortrag auf neue Rechnung 74 381.-

4. Wahlen

4.1 Wahl des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates:

Wiederwahl von Peter Küpfer für eine weitere Amtsdauer.

4.2 Wahl der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates:

Wiederwahl der ATAG Ernst & Young AG für eine weitere Amtsdauer.

5. Verschiedenes

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1997/1998 mit Jahresbericht und Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen am Hauptsitz der Gesellschaft, Friedstrasse 4, 8953 Dietikon, auf. Namenaktionäre erhalten mit der Einladung den Geschäftsbericht über das Geschäftsjahr 1997/1998, den Wortlaut des Revisionsberichtes und die Anträge des Verwaltungsrates. Inhaberaktionäre können diese Unterlagen bei der Gesellschaft oder ihrer Bank anfordern.

Zutrittskarten

Den Namenaktionären werden die Zutrittskarten zugestellt. Inhaberaktionäre erhalten die Zutrittskarten für die Generalversammlung bis spätestens zum 4. Werktag vor der Generalversammlung gegen Hinterlegung der Aktien am Hauptsitz oder bei folgenden Banken: Bank Leu AG, Zürich; Credit Suisse, Zürich; Rüegg Bank AG, Zürich; UBS AG, Zürich.

Aktionäre die sich vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

Zürich, 5. August 1998

Büro-Fürer AG
Für den Verwaltungsrat

Der Präsident: Marcel Queloz

Swisslog Holding AG, Aarau

Veröffentlichung gem. Art. 21 BEHG

Veräusserung von 16 450 Aktien der Swisslog Holding AG durch die M & G Management Investment Ltd. (M & G European Dividend Fund), 7th Floor, 3 Minster Court, Great Tower Street, London EC3R 7XH. Der Stimmrechtsanteil von M & G Investment Ltd. beläuft sich damit unter 5%.

005-556197/0508

ROGER CHATELAIN SA

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le mercredi 26 août 1998, à 10 h. 30, en l'Etude de MMes Pierre Mottu et François Comte, notaires, chemin Kermely 5, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du bilan intermédiaire au 31 décembre 1997.
2. Réduction du capital-actions ensuite de pertes de fr. 9 900 000.-, pour être ramené de fr. 10 000 000.- à fr. 100 000.-, par réduction de la valeur nominale des actions, soit réduction des 18 000 actions nominatives de fr. 250.- à fr. 2.50 et réduction des 5500 actions au porteur de fr. 1000.- à fr. 10.-.
3. Adoption de nouveaux statuts adaptés au nouveau droit de la société anonyme.
4. Confirmation de mandat du réviseur.
5. Divers.

005-555795/0508

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro